



LOS RESTOS DE EVA DUARTE, ENTREGADOS ANOCHE A PERON

Entraron en España por la mañana, custodiados por policía italiana y francesa

(Información en página 2)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 4 de septiembre de 1971

AÑO XXXII :: N.º 10.627 PRECIO: 5,- PTAS

EDITADO POR 'PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO' Avenida Generalísimo 142 - MADRID

DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

¡POR FIN!

HA SIDO FIRMADO EL ACUERDO CUATRIpartito SOBRE BERLIN

Los Embajadores de las cuatro potencias lograron, por fin, ponerse de acuerdo sobre las diez y nueve palabras que estaban en litigio

Bonn, 3. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). -- En veintidós minutos contados, los Embajadores de Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos y la URSS han firmado el acuerdo cuatripartito sobre Berlín y le han puesto el añadido oratorio de rigor. Los occidentales, para subrayar su condición de elemento de paz en Europa y de garantía de la viabilidad de Berlín; el soviético, para acentuar el fortalecimiento de la soberanía de la Alemania Oriental. Todos, en fin, para ponderar el espíritu de cooperación prodigado a raudales a lo largo de 145 horas de trabajo. De la ceremonia han dado fe no menos de un centenar de periodistas y unas docenas de cámaras de televisión y de noticiarios cinematográficos.

Tras el aplazamiento de un día, la firma del acuerdo ha sido posible porque en la mañana del viernes se llegó a una fórmula de compromiso en la redacción del texto oficial en alemán que servirá de base a las negociaciones interalemanas. El jueves a mediodía había diecinueve palabras en litigio, de ellas dos a las que los alemanes del Este y del Oeste se les concedían una importancia enorme. Después de mucho discutir, la partida ha quedado en empate. El término "transit", que Bonn quería traducir con la expresión "tráfico de paso", ha quedado en el texto oficial en la forma "transitverkehr" ("circulación en tránsito"), como compensación, la República Federal ha conseguido introducir en la traducción el término "Bindungen" para definir los "vínculos" entre la Alemania Occidental y el Berlín libre, quedando fuera el de "verbindungen" propuesto por Pankow y que en alemán tiene menos fuerza vinculativa. Matizaciones políticas más que

ANTE LA OLIMPIADA DE MUNICH



Faltan doce meses para que en Munich, sede de la próxima Olimpiada, la antorcha brille otra vez. Pero ya las fábricas y los diseñadores de juguetes se han puesto de acuerdo para lanzar estos perritos como mascotas de los Juegos. Miles y miles de ellos serán el "souvenir" de cuantos lleguen a la ciudad alemana para presenciar la más importante fiesta del deporte. Los beneficios se destinan a la financiación de la Olimpiada.

EXTRAVIADO

PERRO DE CAZA POINTER BLANCO CON MANCHAS CANELA

Desde el domingo zona Son Gotleu. Lleva grabado en el collar: Pierre GOVAERTS. (Ca's BELGA). - (FORNALUTX) Teléfono núm.: 8. - BUENA GRATIFICACION

Molí CA'N RIGO

MONTUÍRI. - Tel.: 85. - (Ahora con piscina) Les ofrece sus especialidades: Frit - Conejo con cebolla - Cabrit torrat y tumbet.



OPERACION «PLUS ULTRA»



Los niños de la Operación "Plus Ultra" llegaron ayer a Palma. (Foto Juanet)

Ayer llegó la novena edición de la «Operación Plus Ultra», formada por dieciséis niños, diez españoles y seis extranjeros, y que inicia su recorrido por España, Alemania e Italia, con la visita a Mallorca, que ha de durar cuatro días.

La «Operación Plus Ultra», llegó a las doce menos cuarto, en un avión de Iberia, y fue recibida por el señor Ac-

kermann, delegado de Iberia en Mallorca, y su esposa. Así como el señor Fuster, de Radio Mallorca, y representantes de la Caja de Pensiones, del Fomento del Turismo, hoteleros de la Playa de Palma, y otras personas más en la sala de Personalidades del Aeropuerto.

Entre las personas que vienen en la delegación, aparte de una azafata de Iberia, y de dos enfermeras, se halla el señor Hurtado, Jefe de Relaciones Públicas de Iberia; y el señor Peláez, Jefe de Programación de la Cadena SER. Así como don Carlos Cortina, Director de Administración de la Cadena de Ahorros, y los señores Samberger y Marcos, de la Cadena SER e Iberia. FOTOGRAFIAS

Los niños venían cada uno con una máquina fotográfica, que les habían obsequiado en Madrid, y que ayudó enormemente a que hicieran amis-

(Continúa en página once)

PELIGRO PARA LA BAHIA DE PALMA

POR UN AHORRO DE 32 MILLONES DE PESETAS, SE PUEDE PONER EN SERIO PELIGRO (DE MAREAS NEGRAS) TODA LA BAHIA DE PALMA. FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA REACCIONARA VIVAMENTE ANTE ESTA ACTITUD DE LA CAMPSA.

(Léanlo, junto a otros incisivos comentarios en la diaria sección «Cocodrilladas» que firma Antonio Pizá).

INDIRA GANDHI SE PONE LAS BOTAS



La primer ministro india ha visitado los campos de refugiados de Pakistán Oriental. Las fuertes lluvias que están azotando estos días a la India no han respetado a la señora Gandhi, que tuvo que recoger sus ropas y colocarse unas botas, anulando por unas horas su imagen tradicional. (Foto Cifra)

ESTA NOCHE COMIENZA LA LIGA EN EL «LUIS SITJAR»

SAN ANDRES - MALLORCA CON FORMACIONES CASI DECIDIDAS

Falta demostrar que Chango es oriundo de españoles



Esta noche, se abre la Liga en el Estadio Luis Sitjar, con un Mallorca-San Andrés. Puede ser el pórtilo de una campaña del equipo decano que le sitúe en los puestos que permiten abrigar esperanzas de ascenso. Es el deseo unánime de todos los aficionados. No veremos hoy, sin embargo, a todos los jugadores que parece han de formar el equipo titular, ya que aún no ha sido fichado Dioni (que marcó los cuatro goles al Poblense), y la Federación Española de Fútbol espera recibir el documento que acredite que Chango es oriundo de españoles. Ayer mismo, el directivo don José Sánchez habló con Buenos Aires para activar el envío del certificado. Coincide con todo ello noticias de prensa de la península que hablan de la «operación Sasos», que ha traído jugadores, además, para el Español y Valladolid; jugadores que, al parecer, tienen la documentación en regla.

Confiamos en una primera victoria, que deje un buen sabor al público mallorquinista, y que los trámites que se siguen en Buenos Aires y en Madrid se solucionen favorablemente. Entonces, «lo demás» importará menos.

«EL DIVORCIO ENTRE MOVIMIENTO Y GOBIERNO QUE ALGUNOS PRETENDEN, ES UNO DE LOS MAS GRAVES PELIGROS PARA LA CONTINUIDAD DEL REGIMEN»

«TRABAJANDO Y APOYANDONOS EN LO QUE ES LA ENTRAÑA MISMA DEL MOVIMIENTO, ASEGURAMOS EL DESARROLLO POLITICO DEL PUEBLO»

Afirmó el Ministro de Trabajo, en la Jeratura Provincial de Málaga

MALAGA, 3. (Cifra). — "El divorcio o separación que algunos pretenden hacer entre Movimiento y Gobierno es uno de los más graves peligros para la continuidad del régimen que, como ha dicho el Caudillo, está sobre todo en la continuidad y fortaleza del Movimiento que le da sustancia doctrinal y apoyatura humana", dijo el Ministro de Trabajo, Licio de la Fuente, en el curso de un acto celebrado a primeras horas de la tarde en la Jefatura Provincial del Movimiento, en el cual le fueron impuestas las insignias de la Gran Cruz de Alfonso X El Sabio al Subsecretario de su Departamento, José Utrera Molina.

En su discurso, pronunciado ante los miembros del Consejo Provincial del Movimiento y de numerosas representaciones de los Consejos Locales de la provincia, el Ministro señaló que la tarea de éstos es asumir la representación de un Movimiento político y una doctrina con la que se sentía profundamente identificado, "en una provincia —agregó— para cuya problemática esa doctrina tenía y tiene especiales resonancias, particulares acentos y afares de elevación e integración social".

Dijo también que la tarea del Ministerio de Trabajo, en cuanto instrumento especialmente responsabilizado en la realización de la política social del régimen de Franco, tenían que verla precisamente como materialización de esa doctrina y como obra del movimiento político que los Consejos representan.

"Tenemos una especial responsabilidad —añadió— en que las espléndidas, radicales y a veces duras verdades de nuestro ideal no queden para frases o titulares de libros, discursos y conferencias, sino que se hagan sangre y carne de la realidad de cada día del vivir de este entrañable pueblo nuestro, que se lo merece todo y cuya vida hay que mejorar económica y socialmente, haciéndola cada día más igualitaria y participada, borrando diferencias, derribando barreras y abriendo horizontes y oportunidades para todos".

Señaló después que el régimen, "fruto del genio político de Franco, con la asistencia entrañable y conmovedora del pueblo, es unidad nacional, desarrollo y progreso, autoridad y orden para el mejor ejercicio de la libertad, pero que es sobre todo justicia social".

"Trabajando y apoyándonos en lo que es la entraña misma del Movimiento —terminó diciendo— aseguraremos el desarrollo político de ese pueblo que nos preocupa y afana. Necesitamos para ello instituciones fuertes y eficaces y formas adecuadas de participar en política. Esta hermosa y apasionante tarea, necesita más que nunca de hombres que sepan servir con rigor y sin claudicaciones. José Utrera Molina es uno de los hombres que más profunda y honradamente conoce los problemas de nuestro pueblo y más íntegramente se ha dado a su servicio. Al imponerle la Gran Cruz de Alfonso X El Sabio, no hago sino testimoniar el auténtico valor humano y político que en él

reconoce ese pueblo al que tan lealmente ha servido".

Las palabras del señor de La Fuente fueron acogidas con una gran ovación por parte de todos los asistentes al acto.

Contestó con unas frases de agradecimiento el señor Utrera Molina, que expresó en primer lugar su satisfacción por volver a la Casa del Movimiento de Málaga. Se refirió después a sus viejas ideas que han dado razón a su vida "una vida —manifestó— que pide cada día brío y esperanza".

Sus palabras finales fueron dedicadas a la justicia social, "por la que —dijo— lucharé con toda la sangre que corre por mis venas".

Terminado este acto, las Corporaciones provincial y municipal malagueñas ofrecieron al Ministro un almuerzo en un hotel de la capital, al término del cual el Alcalde ofreció al señor De la Fuente un obsequio en nombre del Ayuntamiento.

Pronunció seguidamente unas palabras el Gobernador Civil, Víctor Arroyo, que se felicitó por la presencia del Ministro y a continuación éste dio las gracias a todos por el recibimiento y las atenciones que le habían brindado.

Prosiguió refiriéndose a las realizaciones inauguradas durante su estancia en la provincia y a las que están en marcha y anunció que en un plazo de dos a tres años se duplicarán todas las asistencias que la Seguridad Social había prestado hasta ahora en la provincia de Málaga.

Igualmente habló de la acción del programa de Promoción Profesional Obrera y afirmó que en 1972 se incrementará esta labor con la creación de un centro de Universidades Laborales, cuyos

terrenos han sido ya cedidos, según escritura firmada ayer mismo.

El Ministro terminó diciendo que "potenciando a los hombres,

abriendo sus horizontes y derribando las barreras que se oponen a su desarrollo social, se hace algo verdaderamente importante para la patria".

CENTENARES DE GITANOS EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

Para sumarse a la peregrinación nacional, de esta tarde

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 3. (Pyresa). — Procedentes de diversas provincias españolas, han llegado a esta ciudad centenares de gitanos para sumarse a la peregrinación nacional de gitanos que tendrá lugar mañana, a las ocho de la tarde.

Entre los actos programados, figuran un Via Crucis en el Monte Pedroso y una misa concelebrada en la Basílica compostelana, presidida por el Arzobispo italiano Monseñor Clarizio que, procedente de Roma, ha llegado hoy a Santiago de Compostela.

El Prelado italiano presentará la ofrenda al Apóstol y le contestará el Cardenal Quiroga Palacios. Dos horas después en la Plaza de la Quintana se celebrará un festival folklórico gitano, se calcula que la cifra de gitanos asistentes a esta peregrinación será de unos dos mil.

MADRID

LOS RESTOS DE EVA DUARTE ENTREGADOS ANOCHE A PERON

ENTRARON EN ESPAÑA, POR LA MAÑANA, CUSTODIADOS POR LA POLICIA ITALIANA Y FRANCESA

MADRID, 3. (Pyresa). — A las nueve y media de esta noche han sido entregados al ex-presidente argentino, don Juan Domingo Perón, los restos mortales de la que fuera su esposa, doña Eva Duarte. El Embajador de la República Argentina en España, Brigadier Rojas Sylveira, efectuó la entrega en nombre del Gobierno de su país.

Según un comunicado hecho público en la sede diplomática argentina, el acto de entrega tuvo lugar en Madrid.

ENTRADA EN ESPAÑA

MADRID, 3. (Cifra). — Parece confirmarse que el cadáver de Eva Duarte de Perón, la que fuera primera dama argentina, se encuentra en España desde primeras horas de hoy, se ha asegurado a Cifra en fuentes bien informadas.

A las siete y treinta y cinco minutos de esta mañana, atravesó el puesto fronterizo hispano-

francés de La Junquera un furgón mortuorio de matrícula italiana que contenía el cadáver de una persona no identificada.

El furgón venía acompañado de Policía italiana y francesa. Una vez utilizadas las formalidades aduaneras, la policía francesa regresó a Francia y la italiana se internó en territorio español, juntamente con efectivos de la policía española.

No se han facilitado detalles de ningún tipo por las autoridades aduaneras sobre el paso de la furgoneta, pero todo hace suponer que contenía el cadáver de Eva Duarte de Perón, dadas las extraordinarias medidas de seguridad que enmarcan su recorrido.

COMUNICADO

ARGENTINO

Buenos Aires, 3. (Efe). — Informa oficialmente la Dirección General de Prensa que han sido entregados los restos de la señora María Eva Duarte de Perón a quien fue su esposo, el señor Juan Domingo Perón.

EL CADAVER SERA TRASLADADO A CHACARITA

MADRID, 3. (Pyresa). — «Creo que el General Perón y los restos mortales de su esposa, Eva Duarte, pueden regresar a la Argentina juntos», dijo esta tarde don Jorge Daniel Paladino, Secretario General del Movimiento Justicialista, en el Hotel «Monte Real», pocas horas después de que se publicase en la prensa la noticia de que los restos de Eva Duarte de Perón habían atravesado la frontera de Francia por La Junquera, procedentes de Roma, con destino a Madrid, en un furgón.

El señor Paladino dijo que el, personalmente, había empeñado hacia 15 días en Buenos Aires su palabra de honor, al afirmar que los restos serían devueltos al General antes de que transcurrieran 50 días, y que en esta ocasión sólo podía remitirse a esa declaración, sin añadir más, entre otras razones, por no perjudicar la delicada posición de exiliado político del General Perón.

«Muchos argentinos desean que los restos de Eva Perón descanse en La Argentina, pero no queremos que la devolución se convierta en un acontecimiento político. Aunque para muchos haya sido una bandera de los restos mortales de Eva es, para nosotros, un hecho sentimental, que quisiéramos que pudiera producirse con toda discreción, sin espectacularidad alguna».

El Secretario General del Movimiento Justicialista, dijo que los restos de Eva Perón los lleva el Gobierno de la República Argentina, a través de sus representantes en España. El señor Paladino, por último, declaró que en su opinión, el cuerpo de la primera esposa del ex-Presi-

dente descansara finalmente en una cripta, propiedad del General, en el cementerio bonaerense de Chacarita.

Don Jorge Daniel Paladino se entrevistó ayer con el General Perón, que ha pasado la mañana en la sierra.

16 AÑOS DE MISTERIO

MADRID, 3. (Cifra). — Con la entrega hoy de los restos mortales de Eva Duarte de Perón al ex-Presidente argentino, concluye una misteriosa historia que ha durado 16 años y que se irguió cuando el cadáver de la que fuera primera dama argentina desapareció después de que el régimen del Presidente Perón fuera derribado por un golpe militar en 1955.

Eva Duarte falleció el mes de julio de 1952 a consecuencia de una dolencia cancerosa. Contaba 32 años de edad. Los restos mortales fueron embalsamados y mantenidos en un mausoleo especialmente construido, en la Sede de los Sindicatos Argentinos hasta que cayó el régimen del ex-Presidente. Poco después, el cadáver desapareció del mausoleo y desde entonces, hasta hoy, el lugar donde ha permanecido ha sido un completo misterio. En varias ocasiones, informaciones de prensa, más o menos sensacionalistas habían señalado diferentes países del mundo como el lugar a donde habían sido llevados los restos mortales de Eva Duarte de Perón e incluso algún reportero sensacional llegó a afirmar que habían sido quemados. Pero las noticias más dignas de crédito afirmaban que el cadáver de la que fuera primera dama argentina se encontraba en Europa y muy posiblemente en Italia. Esta hipótesis parece haberse visto confirmada hoy puesto que el furgón conteniendo el féretro ha llegado a España escoltado por agentes italianos.

EL CADAVER EN PERFECTO ESTADO

MADRID, 3. (Cifra). — «El cadáver de Eva Perón se encuentra en perfecto estado de conservación y sólo presenta algunas marcas y moretones», declaró esta noche el Embajador argentino en España, Jorge Rojas Sylveira, al regresar a la sede de la representación argentina en Madrid, tras hacer entrega de dichos restos al ex-Presidente Juan Domingo Perón.

«Estas marcas y moretones —agregó Rojas Sylveira— son muy pocas y casi sin importancia, habiendo sido ocasionadas, presumiblemente, al transportar el féretro de un lugar a otro».

La Embajada argentina no emitirá ningún nuevo comunicado sobre la restitución de los restos de Eva Perón a su esposo, según informó esta noche la representación diplomática de La Argentina.

El Embajador informó a los representantes de la prensa que el hombre que había montado la operación secreta que ha culminado con la restitución del cadáver de Eva Perón al ex-Presidente argentino es un Coronel del Ejército argentino apellidado Cavanillas, el cual, cumplida su misión ha desaparecido rápidamente, ignorándose su actual paradero. Los periodistas españoles

y extranjeros han intentado localizarlo pero hasta ahora han sido infructuosas sus pesquisas.

SEMBLANZA DE EVA DUARTE

Eva Duarte de Perón nació en la localidad de Los Toldos, en la provincia de Buenos Aires, el 7 de Mayo de 1919. Sus padres, de ascendencia vasca, fueron Juan Duarte y Juana Ibarburu. Huérfana de padre desde muy temprana edad, conoció y vivió en su infancia la infinidad de las amarguras del desamparo y la pobreza, en el seno de una familia rural y humilde.

Hacia la mitad de la década de los años treinta, decidió marchar a la capital de la Argentina, donde se asentó; se abrió carrera como artista de teatro, cine y radiofonía.

Conoció al entonces Coronel don Juan Domingo Perón hacia 1943, con quien se casó en 1945. Eva Duarte se convirtió en la mano derecha de su marido, en la escena política, aún antes de que éste ascendiera a la primera magistratura de la nación. Con su facilidad de palabra y su emocionante oratoria, tuvo parte importante en la gran manifestación de obreros el 17 de octubre de 1945, la que marcó la liberación de Perón, entonces recluso, y el comienzo de su línea de ascensión a la Presidencia de la República.

Se hizo muy popular entre los trabajadores argentinos, por su intensa labor social. Cuando su marido subió a la jefatura del Estado argentino en junio de 1946 (había sido elegido Presidente en febrero de ese mismo año), «Evita», como la llamaban cariñosamente sus partidarios, encabezó la rama femenina del partido justicialista, y, asimismo, creó la fundación de Ayuda Social de su nombre, vasta empresa de caridad y filantropía para los desheredados de la fortuna.

De 1946 a 1951 transcurrió la época cumbre en la carrera sociopolítica de Eva Duarte de Perón. Jamás ninguna otra mujer en la Argentina pronunció tantos discursos, realizó tantas obras y también recibió tantos honores y condecoraciones como ella. En este lustro (concretamente, en el verano de 1947, doña Eva Duarte de Perón visitó España).

La esposa del entonces Presidente de la República Argentina falleció, a consecuencia de leucemia, en Buenos Aires, el 26 de julio de 1952; contaba pues treinta y tres años. Sus funerales fueron grandiosos, Eva Duarte de Perón escribió un libro, en el que desarrollaba sus anhelos y postulaciones sociales, titulado «Razón de mi vida».

PERIODISMO

DOSCIENTAS SOLICITUDES PARA CURSAR ESTUDIOS EN LA AUTONOMA DE BARCELONA

EL CUADRO DE PROFESORES, CON CATEDRATICOS Y PROFESIONALES

BARCELONA, 3. (Pyresa). — Unas doscientas solicitudes para cursar los estudios de periodismo han sido presentadas hasta el momento en la Secretaría de la Universidad Autónoma de Barcelona.

El Rectorado de la Universidad tiene ya previsto un cuadro de profesores formado por catedráticos y profesionales del periodismo.

En este curso se impartirán enseñanzas de los dos primeros

ciclos. A los alumnos que deseen cursar los estudios del primer ciclo se les aconsejará que se matriculen en unas determinadas Facultades, a fin de seguir el primer curso de la misma y unas asignaturas complementarias.

Los estudiantes universitarios que hayan finalizado los tres primeros años de cualquier carrera podrán iniciar el segundo ciclo a partir de octubre, en un curso de adaptación a estos estudios de Información.



Lista de BODAS

UN SERVICIO PRACTICO, MODERNO, EFICAZ QUE CON UN SELECTO SURTIDO, BRINDA...

ESTABLECIMIENTOS **Alvarez** JAIME III 106

Para que **SU REGALO** sea el que los novios desean. OBSEQUIAMOS A LOS NOVIOS CON NUESTRO PARTICULAR REGALO*

GANÉ 30.000 PTAS.

mes, siendo reparador de televisores (negro y color). Aprenda en poco tiempo la más lucrativa profesión con famoso Curso Royal, quedando de su propiedad el laboratorio profesional. Pida folleto gratuito: THAR Tallers, 27. BARCELONA. (Autorizado Ministerio).

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

LONDRES

UNA NIÑA DE AÑO Y MEDIO, LA VICTIMA MAS JOVEN DEL TERRORISMO EN IRLANDA DEL NORTE

FUE MUERTA POR UN DISPARO HECHO DESDE UN COCHE EN MARCHA

LONDRES, 3. (Pyresa). — Una niña de año y medio se ha convertido esta noche en la víctima más joven de la actual oleada de terror y odio en Irlanda del Norte. Su muerte eleva a sesenta y cuatro el número de fallecidos en el Ulster durante lo que va de año.

Un portavoz de la policía dijo que la niña murió como consecuencia de un disparo hecho desde un coche en marcha. El incidente ocurrió en la Calle Iveagh Crescent, que se encuentra en pleno centro del distrito católico de Falls Road. En el momento de producirse el suceso, no había soldados británicos en los alrededores.

La muerte de la pequeña seguramente avivará los temores entre la población católica del Ulster, de que los protestantes han decidido finalmente entrar en acción y organizarse en patrullas de combate para vengar a sus muertos y heridos. Rumores sobre la formación de un grupo para-militar protestante han circulado intensamente por Belfast durante los últimos días. El mismo Alcalde de Belfast, Joe Cairns, renovó hoy su petición al Gobierno de Irlanda del Norte para que fuera organizada una tercera «fuerza armada». Actualmente, el Ulster cuenta con 10.000 soldados del ejército británico, 4.000 del llamado «Regimiento de defensa del Ulster» y unos 20.000 miembros del «Royal Ulster Constabulary», la policía armada de la provincia. Más de 50.000 ciudadanos protestantes del Ulster tienen licencia de armas y guardan en sus ca-

(Continúa en la pág. siguiente)

Neta superioridad soviética sobre USA en missiles intercontinentales

EL INDICE DE PRODUCCION DE LA URSS ANULARA PARA 1974 LA ACTUAL SUPREMACIA EN MISSILES CON BASE EN SUBMARINOS NUCLEARES: 656 CONTRA 350

LONDRES, 2. (Pyresa). — La Unión Soviética cuenta en la actualidad con un número de missiles balísticos intercontinentales terrestres una y media veces mayor que poseen los Estados Unidos, y su índice de producción anulará para 1974 la actual supremacía norteamericana en missiles con bases en submarinos nucleares (656 contra 350), según afirma el Instituto Internacional de Estudios Estratégicos en su informe anual «El equilibrio militar 1971-72».

El informe, muestra que los Estados Unidos no han hecho ningún esfuerzo para incrementar el número de sus missiles intercontinentales con base en tierra (1.054 en la actualidad), aunque sin embargo están reemplazando el modelo Minuteman-1 por el Minuteman-3, que lleva tres ojivas nucleares en su cabeza. Alrededor de quinientos de estos nuevos missiles estarán ya en sus silos para 1975.

El Pentágono, en cambio, ha acelerado el proceso de construcción de los «Poseidon», los nuevos missiles, intercontinentales marítimos construidos por la Lockheed para sustituir a los «Polaris». Cada «Poseidon» cuenta con diez cabezas nucleares y el primer submarino nuclear armado con los nuevos missiles estará en servicio a finales del presente año.

Con el actual programa de conversión de 31 submarinos nucleares portadores de «Polaris» a portadores de «Poseidon», el número de cabezas nucleares de ataque con que contará la flota submarina norteamericana pasará de las 1.500 actuales a un total de 5.400, que podrían atacar 5.000 blancos diferentes.

1.510 MISSILES RUSOS

Frente a este programa eminentemente submarino, la Unión Soviética dispone de 1.510 missiles intercontinentales con base en tierra, de los que unos 280 son SS-9, con cabeza de ataque múltiple, actualmente en servicio. Por lo que se refiere a submarinos, la Unión Soviética

(Continúa en la pág. siguiente)

ESTOCOLMO

Amenazas de muerte contra varios Embajadores suecos en el extranjero

LOS ACTIVISTAS CROATAS QUIEREN INFLUIR EN EL JUICIO CONTRA LOS TERRORISTAS QUE ASESINARON AL EMBAJADOR YUGOSLAVO

ESTOCOLMO, 3. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). — Según confirmó ayer el Ministerio sueco de Asuntos Exteriores, cuatro Embajadores de Suecia en países europeos corren peligro de muerte. Las amenazas están relacionadas con el juicio que contra los activistas yugoslavos del atentado croata contra Rolovic —Embajador asesinado en esta capital— se lleva a cabo ante el Tribunal Supremo de Estocolmo. Las Embajadas suecas en Bonn, París, Londres y Bruselas han sido puestas bajo estricta vigilancia. Este Ministerio de Asuntos Exteriores, profundamente intranquilo por el cariz que toman los hechos, ha cursado amplias instrucciones de emergencia y señala la responsabilidad que atañe a los países de las citadas sedes en cuanto a la seguridad personal de los cuatro Embajadores. En Estocolmo sigue la vista de la causa en un ambiente tumultuoso en el que no faltan gritos, amenazas y violencias de todo tipo. Según fuentes oficiales suecas, se ha dicho que un Embajador será ejecutado por cada año de prisión a que resulten condenados los activistas.

La primera amenaza tuvo lugar al iniciarse la causa. El pasado martes, una llamada anónima «condenó a muerte» al Embajador sueco en Bonn, Nils Montan. La ejecución sería un simple acto de venganza. El Ministerio sueco de Asuntos Exteriores se apresuró a tomar drásticas medidas de seguridad y cursó urgentes disposiciones a

(Continúa en la pág. siguiente)

NUEVA YORK

DE ORDEN DEL PRESIDENTE

EL F.B.I. INVESTIGA EN LOS MINISTERIOS SOBRE LOS «ESCAPES» QUE INFORMAN A LA PRENSA

Hay decisiones que el Gobierno desearía mantener secretas, especialmente las referidas al Pentágono y Departamento de Estado

NUEVA YORK, 3. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Las posibilidades de los «escapes» que regularmente informan a la prensa se están cerrando ante los periodistas en los varios Ministerios washingtonianos —especialmente en el Departamento de Estado— y el Pentágono— y los teléfonos, particularmente en los despachos de los funcionarios del Gobierno el silencio más absoluto sobre más «sensitivos», tienen ahora la mala costumbre de sonar inintencionalmente a la prensa. La razón: Una encuesta de próximas elecciones presidenciales en Saigón.

En estas circunstancias, no puede sorprender que, aún cuando el Secretario de Estado, Rogers, aprovechara esta mañana su conferencia de prensa para informar sobre desarrollos en Berlín, la política asiática americana, el Oriente Medio o la situación en Vietnam del Sur, lo que mayormente interesara a los periodistas fuera la investigación confiada al F.B.I. Sobre este tema, el señor Rogers no pudo o no quiso satisfacer la curiosidad de la prensa, limitándose a confirmar la existencia de la encuesta que considera «normal» a la luz de que los escapes podrían comprometer la seguridad del Estado o ser incluso de índole delictiva, lo que preocupa a la prensa americana no es, sin embargo el hecho de que el Gobierno trate de identificar y de silenciar a sus funcionarios más locuaces e imprudentes, sino que, en lugar de confiar esta tarea a la «inteligencia» de cada Departamento, ha decidido movilizar los recursos del Buro Federal e incluso los aparatos electrónicos «detectores de mentiras», resucitando así, y por primera vez en dos décadas, el espectro de la era Mccarthiana.

ESTADOS UNIDOS, INDECISOS FRENTE A PEKIN

Implícitamente, el Secretario de Estado confirmó esta mañana la ausencia de una política definitiva americana en lo que atañe al ingreso de la China comunista en la ONU, al indicar que la postura de su Gobierno en cuanto a la concesión a Pekín de un puesto en el Consejo de Seguridad será probablemente fijada en el curso de las próximas dos semanas. El señor Rogers añadió que Washington ha estado celebrando consultas sobre este tema con unos noventa países como mínimo.

En las Naciones Unidas, estas «consultas» están produciendo cierto mal humor, pues muchas delegaciones creen ver en ellas un último intento de ejercer presión sobre amigos y aliados para que ellos asuman la responsabilidad de fomentar la política de los «dos Chinas», por la que Pekín quedaría representado en el Consejo de Seguridad y en la Asamblea General mientras que Formosa tan solo ocuparía un puesto en esta última. El objetivo de los americanos sería —a su juicio— evitar así que China acuse a Nixon de duplicidad y llegue incluso a cancelar eventualmente la proyectada visita. Se observa que, en cierto modo, Chu En Lai tiene ahora en sus manos el futuro político del Presidente Nixon, en la medida en que si viniera a torpedear a última hora la «cumbre» Nixon-Mao Tse Tung, como en su día Krushev destruyó la que iba a celebrarse con el Presidente Eisenhower en París, semejante decisión podría afectar seriamente la posibilidad de reelección del actual morador de la Casa Blanca. Y ello, sobre todo, si la difícil situación económica que actualmente padecen los Estados Unidos no hubiera encontrado su solución para mediados del año próximo.

El Presidente Nixon no parece ignorar esta amenaza. De ahí que en ambientes informados se pronostique ahora que el viaje de Nixon a Pekín tendrá seguramente lugar antes de que finalice el año, evitando así que desafortunados desarrollos de última hora puedan comprometer las elecciones de Noviembre de 1972.



3 UNICAS GRANDES GALAS - RECITALES

HOY NOCHE Y MAÑANA TARDE Y NOCHE

Sara

Montiel



RESERVAS: Teléfono 27 05 67

BECAS CURSO 1971/72

GALIA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES

CINCUENTA DE 5.000 PTAS. CADA UNA

PARA CURSAR ESTUDIOS EN CENTROS DE SEGUNDA ENSEÑANZA, ESCUELA DE COMERCIO O MAGISTERIO. PODRAN SER COMPLEMENTADAS CON ASIGNACIONES PARA DESPLAZAMIENTO, EN CASOS JUSTIFICADOS.

SOLICITELAS DEL 1 AL 30 DE SETIEMBRE EN CUALQUIERA DE SUS 40 OFICINAS.

ESCRITOS DE VILA REYES SOBRE EL ASUNTO «MATESA»

SOLICITANDO PRUEBAS DOCUMENTALES Y ASUMIR LA DEFENSA DE SU RECURSO

Madrid, 3. (Cifra). — Juan Vila Reyes, principal encariado en el asunto «Matesa» por medio del abogado Antonio Vázquez Guillén, ha presentado escrito dirigido al Tribunal Económico Administrativo Central. Otro escrito ha sido presentado en la Sala de Vacaciones del Supremo, por el procurador del señor Vila Reyes.

El primero de los escritos dice, entre otras cosas:

«Dentro del plazo de instrucción de las actuaciones incoadas contra mí y otras personas, por el Juzgado de Delitos Monetarios, que me concediera el Tribunal, propongo que se unan, como prueba documental, las siguientes que no figuran en las actuaciones del Juzgado por causas ajenas a mi voluntad:

Relación comprensiva del valor de factura de todos los telares exportados por «Matesa» y que han sido reimportados a España por la Administración Judicial de

la empresa, lo cual deberá reclamarse a la propia Administración judicial.

Las películas cinematográficas demostrativas de las exportaciones de telares y de su normal funcionamiento en diversos países, que deberán reclamarse igualmente a la referida Administración Judicial.

El sumario seguido en el Supremo, por supuestas irregularidades delictivas relacionadas con «Matesa», que deberá reclamarse al citado Tribunal.

«Mi representación ha presentado al a Sala de Vacaciones del Supremo el escrito cuya copia se acompaña.

Ignoro si me será concedida la autorización para comparecer, con el fin de defender personalmente, ante ese Tribunal, el recurso interpuesto contra sentencia del Juzgado de Delitos Monetarios.

Me limito a poner en conocimiento del Tribunal que la Sala de Vacaciones del Supremo no ha contestado a mi escrito y por si me viera en la necesidad de formular nuevos pedimentos, a fin de evitar la situación de indefensión en que puedo verme situado».

Dice el escrito presentado en el Supremo por el procurador del señor Vila Reyes:

«Mi representado ha recibido la citación para la vista, ante el Tribunal Económico Administrativo Central, del recurso interpuesto contra sentencia del Juzgado de Delitos Monetarios, que le condena, con otros encariados, como autor de delitos de contrabando de divisas. La vista está señalada para el 24 del presente septiembre.

Don Juan Vila Reyes quiere asumir personalmente la defensa de su recurso ante el indicado Tribunal, haciendo uso del derecho que le concede la Ley de Contrabando y la General Tributaria.

Aún en la hipótesis de que la sentencia de delitos monetarios fuera confirmada, el señor Vila Reyes tendría ya cumplida en estos momentos la pena de privación de libertad que le fue impuesta en la referida sentencia por lo que su situación actual depende únicamente del pleno del Supremo.

Visto la expuesta, esta representación se ve en la necesidad de solicitar de la Sala de Vacaciones que se digna conceder autorización para que, en su día, don Juan Vila Reyes pueda trasladarse al local donde se celebre la citada vista de su recurso, con todas las medidas de seguridad que se estimen convenientes, a fin de asumir su defensa ejercitando el derecho que la Ley le concede.

El presente escrito se dirige a la Sala de Vacaciones, por no parecer presumible que pueda reunirse el pleno del Supremo antes del comienzo del próximo año judicial y por ser indispensable al señor Vila Reyes saber si cuenta con esa autorización, para ponerlo en conocimiento del Tribunal Económico Administrativo Central, en caso necesario y a los efectos que procedan.

PESE AL ACUERDO DE MONTREAL

LUFTHANSA NO REBAJA LAS TARIFAS DE VUELO ENTRE EUROPA Y EE.UU.

LO QUE OBLIGA AL RESTO DE LAS COMPAÑÍAS A MANTENER EL PRECIO

MADRID, 3. (Pyresa). — Líneas Aéreas Españolas Iberia no reducirá las tarifas de vuelo entre Europa y Estados Unidos si la compañía Lufthansa no ratifica, antes del día 15 de octubre próximo, el acuerdo suscrito en este sentido por todos los miembros de IATA en la reunión celebrada recientemente en Montreal.

La Compañía Lufthansa es la única de las que forman parte de la IATA que ha dado su voto negativo a la reducción de las tarifas. De no retirar su voto negativo, las otras compañías no podrían llevar a cabo unilateralmente la reducción, por basarse toda la política comercial de vuelos regulares, en la igualdad de las tarifas que conceden las distintas compañías.

Lufthansa tendría que haber ratificado el acuerdo el pasado día primero de noviembre. En fuentes oficiales de Iberia se prevé una reunión de compañías miembros de la IATA, en fecha próxima, para reconsiderar la situación.

Las nuevas tarifas supondrían una puesta en práctica de nuevas técnicas promocionales. Los jóvenes comprendidos entre los 12 y los 22 años acogidos a tarifas especiales, podrían efectuar el vuelo Madrid-Nueva York de ida y vuelta por 14.350 pesetas. Se suprimiría el recargo de 15 dólares establecido en fines de semana para billetes con tarifa especial. El tiempo mínimo necesario para tarifas de excursión, que estaba fijado en 17 días, se reducirá a 14 días, como medio de luchar contra la competencia de los vuelos "charter", se creará una tarifa de excursión nueva con un mínimo de 22 personas y máximo de 45, y se reducirá en casi un 9 por ciento el importe de los billetes en los grupos de 15 o más pasajeros. Por último, se crearía una nueva tarifa en la temporada de invierno para grupos de diez personas y con validez de una semana de 210 dólares el billete de ida y vuelta Madrid-Nueva York, que sería la más económica de todas.

EL TIEMPO

SIN VARIACIONES

MADRID, 3. (Pyresa). — El anticiclón se habrá desplazado mañana a Europa central y Mediterráneo occidental, haciendo que los vientos sobre la península soplen más cálidos, del segundo cuadrante. Ello supondrá un aumento de la temperatura o, al menos, el mantenerse los altos valores alcanzados hoy. Con ello, la atmósfera experimentará un proceso de inestabilidad que afectará fundamentalmente a la mitad occidental de la vertiente Atlántica, pudiendo surgir núcleos tormentosos en el suroeste de Galicia, oeste del Duero, Extremadura, norte del sistema central y comarcas occidentales andaluzas. El viento de Levante dará intervalos de cielo nuboso en el Estrecho, Mediterráneo andaluz y litoral murciano. En el Cantábrico y cabecera del Ebro es probable que se formen bancos de niebla. En Baleares y Canarias continuará el buen tiempo.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	mínima	máxima		mínima	máxima
Oslo	10	19	París	11	25
Estocolmo	10	19	Berlín	11	10
Londres	13	20	Hamburgo	11	18
Amsterdam	13	21	Bonn	9	24
Berna	7	23	Roma	18	20
Bruselas	14	23	PALMA	15	29
Copenhag	13	19			

ULTIMA HORA DEPORTIVA

REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL

DOVAL Y ERRANDONEA ADMITIDOS

MADRID, 3. (Alfil). — La Comisión Permanente de la Real Federación Española de Fútbol, reunida hoy bajo la presidencia de don Vicente Rodríguez, por ausencia del Sr. Pérez Payá, ha acordado, entre otros asuntos, los siguientes:

JUGADORES PROCEDENTES DEL EXTERIOR

Admitir provisionalmente, a reserva de recibirse diversa documentación complementaria pero existiendo en los expedientes la documentación básica para la inscripción, entre otros, a los jugadores siguientes:

Jorge Doval V. quez, presentado por el Real Mallorca.
Juan Carlos Errandonea, presentado por el Real Mallorca.
Carlos B. Galli Silva, presentado por el Real Mallorca.

CAMPEONATO DE EUROPA WATERPOLO JUNIOR

ESPAÑA PRIMERA DE SU GRUPO EN LA FASE PREVIA

BARCELONA, 3. (Pyresa). — Ha concluido hoy la fase previa de los II Campeonatos de Europa de Water-Polo Junior. Los resultados de la jornada han sido los siguientes:

Rumanía, 4 - Holanda, 1
Alemania, 7 - Yugoslavia, 1
Yugoslavia, 5 - Rumanía, 6
Holanda, 2 - España, 7
Grecia, 13 - Bélgica, 2
Gran Bretaña, 3 - Italia, 8
Italia, 9 - Grecia, 4
Hungría, 6 - Rusia, 2

CLASIFICACIONES

España encabeza la clasificación del grupo «A», con ocho puntos, seguida de Rumanía con seis. En el grupo «B», figura Hungría en primer lugar, con diez puntos, seguida de Rusia, con ocho.

CRONICA DE LONDRES

(Viene de la página anterior)

... hasta tres armas de fuego. Una importante porción de ellos celebró esta noche una reunión en las afueras de Belfast, con la excusa de pertenecer a la Hermandad de antiguos miembros del «B Specials», el temido regimiento de protestantes que fue disuelto hace dos años, tras las cruentas batallas con los católicos de Londonderry. AUMENTA LA VIOLENCIA

Pocas horas antes de la muerte de la niña en Belfast, un soldado del «Regimiento de Defensa del Ulster» murió acerbillo por unas quince balas, disparadas desde un coche en marcha, en una población cercana a la frontera con Irlanda del Sur.

Anteriormente, un Comandante del Ejército británico resultó gravemente herido en Londonderry, cuando se enfrentó a la cabeza de su unidad, a un grupo de católicos que lanzaban piedras contra los soldados. El estado del Comandante fue calificado esta noche como «extremadamente grave».

Otros incidentes ocurridos durante el día de hoy en la capital del Ulster han enviado a hospitales a media docena de personas, entre ellas un soldado británico, herido por una bala en una mano, y han puesto a prueba la suerte de un nuevo soldado británico, cuya boina fue traspasada por una bala cuando se encontraba de centinela ante un puesto de vigilancia.

El repentino endurecimiento de la violencia durante los dos últimos días parece indicar que el «IRA», ilegal ejército republicano de Irlanda, desea dejar bien sentada su posición ante la crucial entrevista de los Primeros Ministros de la República de Irlanda y de Gran Bretaña, que se reunirán cerca de Londres el próximo lunes.

- o -

(Viene de la página anterior)

tiene ya navegando 20 nuevas embarcaciones de la serie «Y», portadora de misiles nucleares, y construye más unidades a un ritmo de siete u ocho anuales.

En el campo de la aviación, ambos países han perdido todo interés por los bombarderos, supidos con gran ventaja por los misiles intercontinentales, aunque se mantiene la primacía estadounidense, especialmente mediante la puesta en servicio de un nuevo «Missil» de ataque aire-tierra con un alcance de 60 a 75 millas 100 a 120 kilómetros). Cada B-52 puede llevar 24 de estos nuevos «Missiles» y cada uno de los nuevos «B-1» llevará 32.

Los soviéticos, en cambio, han dedicado más atención al sistema de protección anti-misiles intercontinentales, emplazando unos 10.000 «missiles» tierra-aire, que se unen a los tres mil cazas de interceptación en servicio.

En cuanto a la China continental, su capacidad ofensiva es mínima según los expertos ingleses, ya que solo cinco de sus 140 divisiones son acorazadas y su movilidad es limitada. Las fuerzas navales y aeronáuticas son solo el 10 por ciento del total de sus tropas (2.880.000 hombres), frente al 30 por ciento de la Unión Soviética.

China está construyendo un submarino nuclear y puede tener bastante material fisionable como para hacer 120 armas termonucleares. En la actualidad ha desplegado 20 «missiles» operacionales de alcance medio (1.500 kilómetros) en la zona norte y ha construido nuevos silos en Manchuria para «missiles» con un radio de acción de tres mil quinientos kilómetros.

CRONICA DE ESTOCOLMO

(Viene de la página anterior)

... sus legaciones en Londres, París y Bruselas. Los Embajadores Belfrage, Hateggloef y Goeransson, asimismo, habían sido amenazados de muerte. Aún cuando la gravedad de los hechos no ofrece lugar a dudas, los medios oficiales de Estocolmo ponen de relieve que ya durante el verano han sido proferidas amenazas similares contra los mencionados Embajadores. En el concreto caso de Bruselas, fuerzas de la gendarmería nacional custodiaron la Embajada armada con metrallas. Varios carros blindados fueron apostados en el exterior y nadie penetró en el edificio sin someterse a exhaustivo registro.

Pero en Estocolmo sigue la causa contra los activistas croatas. Las dos sesiones iniciales han sido verdaderamente tumultuosas. La policía ha tenido que intervenir para impedir una batalla campal en plena sala de la audiencia. Algunos espectadores serbios han insultado en dialecto croata a los acusados y éstos se han lanzado contra ellos con lo primero que han encontrado a mano. La escena de numerosas personas enzarzadas a bofetadas durante la celebración de la causa se ha repetido día tras día. Los observadores oficiales del Gobierno de Belgrado —muy numerosos, por cierto— han remitido extensas crónicas en las que muestran su descontento por la forma con que los hechos se desarrollan. Las algaradas han estado a la orden del día sin que el riguroso control de entrada haya podido subsanar la desagradable situación. Acusados y espectadores se increpan en la mayor impunidad y tan solo la presencia policial impide lleguen a las manos con frecuencia. Las amenazas llenan la ya tensa atmósfera de la sala y vaticinan una amarga conclusión de esta causa criminal.

El Ministerio de Asuntos Exteriores de Suecia, dentro de la discreción con que pretende envolver el asunto, no oculta su ansiedad. La vida de cuatro de sus máximos representantes corre serio peligro. Los acontecimientos del pasado abril en Estocolmo confieren a las amenazas tristes visos de realidad.

ESCUELA DE NAUTICA



DE PALMA DE MALLORCA
PILOTO de la Marina Mercante
OFICIAL de Máquinas de la Marina Mercante

Tienen acceso directo:

BACHILLERES SUPERIORES

PERITOS MERCANTILES

MAESTROS DE 1.ª ENSEÑANZA

MAESTROS INDUSTRIALES

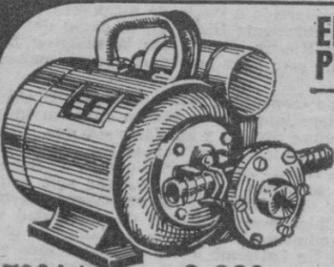
Tienen acceso a través de un curso de Adaptación o Preparatorio:

BACHILLERES ELEMENTALES LABORALES

OFICIALES INDUSTRIALES (Sección de máquinas)

Información y matrícula en la Secretaría de la Escuela

Villalonga, 114 - De 9 a 12



Electrobombas autoaspirantes Portátiles, para trasiego de Líquidos

A/ Vinos-Cervezas-Licores, Agua limpia
Productos químicos-Zumos de frutas
Refrigerantes-Agua destilada

B/ Gasoil Petróleo, aceites, es un gran auxiliar para el llenado de tractores cosechadoras, calefactores en grandes industrias etc.

700 Lh. 3.960 pts.

Delegación para Baleares

MONZO MESA

No necesitan válvula de pie

Balmes, 9 - Telef. 27 71 46 — PALMA DE MALLORCA

POR PRIMERA VEZ EN 40 AÑOS

Un caso de lepra en la región sueca de Smaaland

ESTOCOLMO, 3. (Pyresa). — Un caso de lepra ha sido constatado en la región sueca de Smaaland. Una mujer de 30 años de edad, procedente de Vetlanda, ha sido internada en la sala de infecciosos del hospital de Joenköping con indudables síntomas de esta dolencia. Es el primer caso que registra la historia médica de Suecia en los últimos cuarenta años. Según afirman los doctores que la atienden, la mujer ignoraba el estado en que se encontraba. Acudió al consultorio al sentirse indisputada y se procedió a la toma de pruebas. El resultado de las mismas descubrió la existencia de diversas zonas cutáneas sospechosamente pigmentadas y carentes de sensibilidad. Al remitirse las pruebas al correspondiente laboratorio quedó confirmada la sospecha. En la actualidad se la está tratando a base de compuestos sulfamídicos, mientras se aguarda el resultado de otras pruebas que han sido remitidas a los Estados Unidos para un análisis. Lo que de verdad preocupa a los medios sanitarios suecos no es el estado de la enferma —quien se supone fuera de peligro— sino la posibilidad de que la lepra haya podido extenderse considerablemente. Como es sabido, el período de incubación de la lepra es de tan larga duración que no se descarta el hecho de que otras personas hayan podido quedar contagiadas. Aun cuando la enfermedad es altamente contagiosa, estos medios sanitarios ponen de relieve la escasa peligrosidad de la misma, si bien recomiendan sean consideradas estrictas normas de higiene para cortar en lo posible una eventual extensión a otras zonas del país.

EL PACTO DE VARSOVIA ES MAS POTENTE QUE LA OTAN

LA OTAN SOLO POSEE UN TERCIO DE LOS CARROS Y AVIONES DE COMBATE QUE TIENE EL BLOQUE ORIENTAL

BRUSELAS, 3. (Del correspondiente de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — La eterna canción del desarme ha sido puesta en solfa por el Instituto de Estudios Estratégicos de Londres, que acaba de publicar su informe anual dedicado fundamentalmente a la carrera de armamento, forma acelerada y compartida de locura que se sigue practicando en todas las latitudes. En los medios atlánticos de Bruselas, el informe no ha constituido una sorpresa, y mucho menos la constatación de que tal enfebrecida carrera tiene su aspecto más grave y espectacular en lo que afecta a las armas nucleares, si bien, en cuanto toca a las dos superpotencias —Rusia y Estados Unidos— parece ser que lo que mutuamente pretenden es enseñarse los dientes y desanimarse ante la eventual tentación de practicar la agresión. En cualquier caso, la idea de agresión, que ha sido una de las nociones más difíciles del derecho internacional, se complica al infinito en su supuesto de una agresión nuclear.

FUERZAS DESIGUALES

Según el informe de Londres,

este año se ha acentuado más el desequilibrio numérico entre las fuerzas de la OTAN y las del Pacto de Varsovia en Europa. Más o menos, la Alianza Atlántica sólo posee un tercio de los carros operacionales de que dispone el bloque oriental, 7.750 contra 21.700, y algo parecido ocurre con los aviones tácticos —5.360 el Pacto de Varsovia y 2.550 la Alianza Atlántica—. También es significativo el desequilibrio en hombres. No se trata sólo de las cifras de este año sino de la tendencia a disminuir por parte occidental y a aumentar por el lado del Pacto de Varsovia. Mientras los comentaristas se arriman a estas y a otras muchas cifras con tonos serenos o dramáticos, según el color de cada diario, la Alianza Atlántica anuncia para los días 5 y 6 del próximo mes de octubre una reunión a nivel de Ministros adjuntos o de altos funcionarios para examinar los resultados de los sondeos exploratorios llevados a cabo en distintos países miembros del Pacto de Varsovia para examinar las posibilidades de una reducción mutua y equilibrada de las fuerzas en Europa. Esta próxima reunión del Consejo Atlántico debería servir también para designar una o va-

rias personalidades encargadas de explorar las verdaderas intenciones del campo socialista. Se habla de que Manlio Brosio, que cesa como Secretario General de la Alianza a fines de este mes, podría ser designado para tan importante misión. Igualmente el Consejo Atlántico habría de terminar en su próxima reunión el mandato concreto que deberá conferirse al encargo de esta misión. La situación cambia minuto a minuto. Anoche, por ejemplo, las noticias que llegaban de Berlín suscitaban preocupación y pesimismo. Hoy, en cambio, desde que se ha sabido que se ha procedido a la firma del acuerdo que debe poner fin a la tensión Este-Oeste en Berlín, los ánimos parecen más optimistas y tanto las negociaciones para una reducción gradual y paralela de fuerzas como el gran tema del proyecto de una conferencia para la seguridad europea, se encuentran en alza. Sin embargo nadie quiere precipitarse, y mucho menos los responsables de la Alianza Atlántica, para quienes el optimismo desmedido o el pesimismo sistemático no servirían en ningún caso para una real defensa de la paz en el mundo libre.

¡POR FIN!

HA SIDO FIRMADO EL ACUERDO CUATRIpartito SOBRE BERLIN

Los Embajadores de las cuatro potencias lograron, por fin, ponerse de acuerdo sobre las diez y nueve palabras que estaban en litigio

LA FIRMA HA CAUSADO INMENSA SATISFACCION EN ALEMANIA FEDERAL

(Viene de la primera página) lingüísticas que, sin duda, harán las delicias de los filólogos. SATISFACCION EN BONN

La firma del acuerdo ha sido recibida por los ambientes gubernamentales de Bonn con fuegos de artificios. En una declaración oficial, el Gobierno Federal ha definido el acuerdo como el mayor progreso realizado por los "cuatro" en la cuestión de la libertad

de circulación desde el tristemente famoso bloqueo de 1948-49. En la misma declaración se dice que el acuerdo de 1971 ha permitido a las cuatro potencias victoriosas arreglar algo que se dejaron olvidado al final de la guerra. Por primera vez, los tres occidentales han obtenido de la Unión Soviética una garantía del libre acceso a Berlín.

A juicio del Gobierno de Bonn, la base de la seguridad de Berlín, socavada por Kruschchev con su ultimatum de 1958 y las continuas y arbitrarias perturbaciones de la circulación impuestas por las autoridades de la Alemania comunista, ha quedado fortalecida. Por añadidura, el acuerdo ha confirmado los vínculos entre la República Federal y el Berlín Occidental. Nunca, hasta ahora, había reconocido la URSS la existencia de tales vínculos. Esta es la opinión oficial del Gobierno.

La de la oposición democristiana es menos optimista. Aunque en principio los democristianos no le ponen reparos de bulto al acuerdo, creen que hay puntos oscuros que saldrán a la superficie a la hora de negociar con Pankov los detalles prácticos del acuerdo, que, como es sabido, no entrará en vigor hasta que los dos Estados alemanes fijen las modalidades de aplicación en un acuerdo interalemán que será añadido al cuatripartito.

Evidentemente, nadie cree —tampoco el Gobierno— que las negociaciones interalemanas van a ser como un apacible paseo en góndola. Todos esperan una negociación apretada y difícil. Pero, a fin de cuentas, la República Democrática no tendrá más remedio que aceptar las consecuencias del acuerdo firmado por la URSS igual que ha aceptado su letra.

EXTRACTO DEL TRATADO

CUATRIpartito

Berlín, 3. (Efe). — El preámbulo del tratado firmado hoy en el edificio del antiguo Consejo de Control aliado por los Embajadores Ruh, Jackling, Sauvagnargues y Abrasinov, titulado "Tratado de las Cuatro Potencias" dice que los cuatro Embajadores han negociado sobre la base intacta de los derechos y responsabilidades de las cuatro potencias, emanados de la guerra y de la postguerra.

Los firmantes acuerdan en la parte general del texto, la eliminación de complicaciones y tensiones, y están dispuestos a no emplear la fuerza ni recurrir a la amenaza y defienden el principio de la solución de los conflictos por medios pacíficos.

Los cuatro Gobiernos respetarán sus respectivos derechos individuales y colectivos así como sus responsabilidades mutuamente, y están de acuerdo en que, independientemente de las concepciones jurídicas diversas, la situación "que se ha desarrollado en este territorio" no podrá ser modificada unilateralmente.

En las cláusulas relativas a "los sectores occidentales de Berlín" se dice que la Unión Soviética mejorará y facilitará el tráfico y tránsito de personas civiles y mercancías, a fin de que sea realizado de la manera más sencilla y rápida, sin entorpecimientos, por las vías de comunicación (autopistas, ferrocarriles, canales y ríos) a través del territorio de la República Democrática Alemana. Este tráfico civil deberá ser regulado por convenios entre las autoridades alemanas competentes.

Los cuatro Gobiernos declaran que serán mantenidos, desarrollados los lazos entre Berlín oeste y la República Federal Alemana en la que tendrán en cuenta que los sectores occidentales de Berlín, lo mismo que hasta ahora, no son parte integrante constitutiva de la República Federal Alemana, ni son, ni serán gobernadas por Bonn.

MERCANCIAS EN TRANSITO,

VIAJEROS

En uno de los apéndices la URSS, tras haber consultado y de conformidad con el Gobierno de la R.D.A., propone las medidas esenciales, susceptibles más adelante de ejecución detallada por el Gobierno de Bonn en sus negociaciones con el de Berlín Oriental, relativas a los vagones precintados de mercancías en tránsito

cuya inspección en la frontera se reducirá a la verificación del precinto y el control de los documentos de embarque. En casos de sospecha fundada de que el camión abierto, no apto para ir precintado, pudiese llevar a bordo materiales peligrosos o personas recogidos en el trayecto por la R.D.A., podrá ser registrado el vehículo de conformidad con los procedimientos interalemanes a estipular.

Los viajeros de tren serán sometidos solamente a rápida identificación con sus pasaportes sin ninguna otra formalidad. Lo mismo se aplica a viajeros de autobús. Los de coche de turismo serán objeto de inspección de "identidad", no serán registrados sino en casos excepcionales cuando hubiera motivo para suponer que abusan de los caminos de tránsito con fines ajenos al viaje berlinés, y siempre serán inspecciones acordadas por los dos Gobiernos alemanes. Queda suprimido el pago de peaje en la frontera. REPRESENTACION EN EL

EXTRANJERO

El establecimiento de un Consulado General soviético en Berlín-Oeste es aceptado por los tres Gobiernos occidentales. La Unión Soviética está de acuerdo en que las actividades consulares sean las de costumbre en estos casos y en que el Cónsul sea acreditado en Berlín ante los tres Gobiernos de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia y sus autoridades respectivas de Berlín Occidental. DECLARACION DE

DOUGLAS-HOME

Londres, 3. (Efe). — Coincidiendo con la firma en Berlín del acuerdo de las cuatro potencias sobre la ciudad, el Secretario del Departamento de Asuntos Exteriores británico, Sir Alec Douglas-Home, ha declarado que el Gobierno británico está decidido a que dicho acuerdo produzca sus efectos deseados en la práctica. "Esta es una historia e importante ocasión —ha dicho Sir

Alec— para llegar a la cual se han empleado diez y ocho meses de paciente e intensa actividad diplomática. La segunda fase de las conversaciones todavía está frente a nosotros y cuando se concluya habremos completado algo importante como es la mejora de las condiciones de vida del pueblo berlinés".

Sir Alec ha añadido: "Existe un objetivo común, comenzado a buscar en 1970 y que ahora se cumple. El Gobierno británico está dispuesto a que esto tenga una efectividad completa en la práctica".

BUENOS AIRES

SENSACIONAL TRASPLANTE DEL OIDO MEDIO

BUENOS AIRES, 3. (Efe). — Con todo éxito se practicó una intervención quirúrgica consistente en el trasplante del oído medio, que posibilitará la superación de distintos casos de sordera, según la información adelantada hoy por la oficina de prensa municipal.

La operación se llevó a cabo en el servicio de Otorrinolaringología del hospital municipal de la localidad «Vicente López» en los alrededores de Buenos Aires.

La información señala que es la segunda vez que se lleva a cabo en el mundo una intervención de este tipo, ya que hasta el momento sólo existen en Grecia antecedentes de una operación similar.

De cómo el niño del matrimonio González, de 10 meses de edad, podía dormir plácidamente al aire libre protegido del asedio de moscas y mosquitos

Al matrimonio González le habían ponderado, al iniciarse los primeros calores, un pueblo de la Sierra.

El aire era sano, le decían, el agua, de manantial, riquísima, el sol y el aire, el no va más de brillante y de puro, los alimentos de primera calidad. Aquel pueblo era maravilloso. Solo tenía un defecto y grave. En ambiente tal, no solo los foráneos y la colonia veraniega sino los insectos y mosquitos se hallaban en su elemento y estos últimos multiplicados por el medio ambiente agresivos y peyorables, hacían la vida imposible a sus habitantes.

Pero el Sr. González era un hombre instruido, lector de periódicos recordó haber leído una noticia de prensa aparecida hace algún tiempo. En ella se hablaba de que los científicos de la Casa BAYER, en Alemania, habían logrado conseguir una sustancia, AUTAN, que sin ser propiamente insecticida había hecho posible por su poderoso efecto de repelencia, el éxito en la lucha contra los mosquitos.

Dicho y hecho. Adquirió varios frascos de ese líquido transparente e incoloro, que es AUTAN y llegó al pueblo de la Sierra sin el menor temor. Y la verdad, que no quedó defraudado. Tanto ellos como el pequeño González pudieron disfrutar de una temporada inolvidable reponiendo fuerzas aquellos y desarrollándose el bebé.

Era maravilloso ver a éste, en su cunita de mimbre, en el parterre del chalet manoteando sin cesar, pero no vaya a creerse que en una desigual lucha contra aquellas nubes de moscas y mosquitos que a 25 o 30 cms. de su pudibundo cuerpecito revoloteaban sin decidirse a atacar, sino por experimentar la incipiente y espontánea manifestación de sentirse acariciado por el aire y el sol. Y es que la Sra. de González tenía la precaución de aplicar todas las mañanas un poco de AUTAN en las carnes del bebé, incluso en la cara pues AUTAN está desprovisto de toxicidad.

HOY **JAIMÉ III** **Cinema**

REFRIGERADO

LA NOVELA QUE FUE DENUNCIADA... Y LEIDA POR CINCO MILLONES DE PERSONAS

OTRO EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAY. 18 AÑOS

WILLIAM WYLER **EL COLECCIONISTA** **TERENCE TRAMP SAMANTHA EGGAR**

LA INTENSA HISTORIA DE DOS PERSONAJES EN CONSTANTE LUCHA DE SUS SENSIBILIDADES

Agenda del LECTOR

Radio

RADIO JUVENTUD
LA VOZ DE BALEARES
(O.M. y F.M.)
PROGRAMA PARA HOY

7,55: Apertura. Lectura de programas; 8: Primera cita; 8,55: Los días tienen su historia; 9,05: Pórtico español; 9,30: Escapate de novedades; 9,40: Recuerdos musicales; 10,05: Las horas contadas; 10,30: Radio Club del Oyente; 11: Play Time; 11,30: Operación felicidad; 12: Angelus, oración del siglo XX, noticiario de actualidad; 12,05: Club Mediodía; 12,40: Cita con Bacomo; 13,05: Aperitivo musical; 13,30: Radio Diario; 14,10: El Deporte al día; 14,30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Mensaje de amistad; 15,30: Musical fin de semana; 16: Chez Nous; 16,25: La Hora Trunca; 17,30: Cantan ellas... 17,45: Minutos selectos; 18: Hora Musical; 18,35: Auto Radio; 18,40: La Ballena Alegre; 19: Programa en Sueco; 19,30: Panorama Alemán; 20: Cupón pro-ciegos; 20,10: Miniprograma; 20,15: Desfile de orquestas; 20,45: Una voz en la noche; 21: Gigantes de la Canción; 21,30: Últimos éxitos; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22,30: Radio Teatro; Doña Clarines; 23,30: Música religiosa en alta fidelidad; 23,45: Concierto selecto; 1: Despedida y cierre de la emisión.
F. M. 88,8 megaciclos
19: Programa en Sueco; 19,30: Panorama Alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa en O. M. 1268 kilociclos

Programa para hoy

7,00: Apertura; 7,15: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Información Nacional; 8,30: Silbando al trabajar; 9,10: La melodía de hoy; 9,15: Transmite Radio Popular; 9,20: Boletín Meteorológico; 9,30: Sstudio Alemán; 10,30: Telemúsica; 11,00: Te habla una mujer; 11,33: Impacto Pamoma; 12,00: Angelus; 12,03: Coperna; 12,08: Festival Juventud-71; 13,00: Este tiempo nuestro; 13,30: Verano-71; 14,00: Buenas tardes Baleares; 15,30: Transmite Radio Popular; 15,40: Club de Amigos; 16,30: Trilogía musical; 17,00: Entre amigos; 17,45: Transmite Radio Popular; 17,50: Fotos Simón; 18,00: De mujer a mujer; 18,30: Studio Alemán; 19,30: Los Toros; 20,00: Sorteo Cupón Pro-ciegos; 20,03: Nueva dimensión; 21,00: La Iglesia es noticia; 21,15: Meridiano del Borne; 21,50: Pequeño concierto; 22,00: Información Nacional; 22,30: Boletín Meteorológico; 22,35: Campaña de Promoción Teatro Regional; 24,00: Palabras para el silencio; 0,05: Amigos en la noche; 2,00: Cierre de la estación.

FRECUENCIA MODULADA DE 97,5 MEGACICLOS:
7,00: Apertura en simultáneo con Onda Media; 8,30: Programa en danés; 9,00: Programa en sueco; 10,00: Radio France; 1,15: Estudio-4 Musical F. M.; 11,00: Emisión simultánea con Onda Media; 13,00: Radio France; 13,30: Emisión simultánea con Onda Media; 18,27: Programas independientes de tarde; 18,30: Programa en danés; 19,00: Programa en sueco; 19,30: Radio France; 19,45: Música en la tarde; 20,00: Radio International; 20,45: Emisión en simultáneo con Onda Media.

R. A. I. 13 - RADIO MALLORCA

Programa para hoy

SOLO EN F. M.:
19,00: The Kiki Lash Lazzar Show; 16,00: Musical FM.
ONDAS MEDIA Y DE F. M.
7,00: Apertura. Música al despertar; 7,20: Santo Rosario; 7,57: Matinal Ser; 9,35: París al habla; 10,00: Radiopop; 11,55: Servicio Meteorológico; 12,00: Angelus; 12,05: Juegos musicales; 12,30: Mediodía Cadena Ser; 13,10: Pasarela; 13,50: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: Ritmo atrevido; 14,10: Última hora exacta; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15,10: Discotrés; 16,00: Fin de semana; 18,00: Ondas femeninas; 18,15: Sinfonía Cherubini; 19,00: Novedades; 19,30: Melodías de zarzuela; 20,00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,03: Radio-Young; 21,05: Lluvia de estrellas; 21,20: Cuarteto la menor; Beethoven; 22,00: Radio Nacional; 22,30: Jazz en la noche; 23,00: Programas de verano; 24,00: Mallorca: hora cero; 24,15: Desde el Luis Sitjar, croniquilla del partido Mallorca-San Andrés (Segunda División); 1,00: Programas para mañana y cierre.

BILLETES DE BANCO

EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	68,88
10 y superiores	68,70
1 y 5	67,43
1 Dólar canadiense	12,30
1 Franco francés	24,79
100 Francos C.F.A.	168,23
1 Libra esterlina	17,14
1 Franco suizo	140,60
100 Francos belgas	20,01
1 Marco alemán	10,95
100 Liras italianas	19,63
1 Florin holandés	13,46
1 Corona sueca	9,21
1 Corona danesa	9,88
1 Corona noruega	16,37
1 Marco finlandés	278,94
100 Chelines austriacos	242,27
100 Escudos portugueses	12,49
1 Dirham	7,46
1 Cruceiro nuevo	5,25
1 Peso mejicano	2,35
1 Peso colombiano	0,05
1 Peso uruguayo	0,75
1 Sol peruano	14,93
1 Bolívar	—
100 Pesos argentinos	—
100 Dracmas griegos	226,46

CAP FALCO

MAGALUF-MALLORCA



El más simpático lugar de rendez-vous en el sur de Mallorca... cueva prehistórica... situada directamente al borde del mar... se puede llegar cómodamente en barca... camino vecinal de unos 40 metros... por zona rocosa... ex-cueva de piratas... verdaderamente romántico... parrilla... baile... ambiente agradable de verdad... diversión única por poco dinero... abierto diariamente.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

(*) Agulló, Villalonga, 64 (Santa Catalina). Tel. 230439; Bauzá, Marqués Friensanta, 88. Tel. 214024; Massanet, Camino Vec. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 22727; Miquel, Antonio Marqués Marqués, 76. Tel. 251277; Miró Colón 18. Tel. 211368; Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 212041; (*) Reinaés, San Miguel 37. Teléfono 211972; Salvá, Olmos 158. Teléfono 215868; Zampol, Plaza Pedro Garau, 47. Tel. 272386; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174. Tel. 1636; (*) Seguí Salas, I. Tel. 217788. Vivero Aragón, 772 (Vivero) Teléfono 273842; Vives Calvo Sotelo, 4 (Son Armadans) Teléfono 231825; 3er. Tel. Minguéz, P. Alzamora, 78. Tel. 261993

(Abierta de 10 noche a 9 mañana)

(*) Vanrell, Jaime II, 107.

(Abiertas hasta las 12 de la noche)

Ramonell, Sindicato, 75; Miquel, Antonio Marqués, 76.

(*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario: De 17 horas a las 9 de la mañana siguiente. Domingos y festivos Servicio ininterrumpido. Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y Seguridad Social (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca 190. Teléfonos: 22 22 00 y 21 12 29. Policía: 21 12 21. Ambulancia: 25 14 45

Cupón del ciego

6 3 4

El tiempo

PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso. Vientos variables flojos. Marejadillas locales. OBSERVACIONES

Humedad relativa: 78 x 100. Insolación: 11 horas.

CAMBIOS DE BOLSA

Del día 3 Septiembre de 1971

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 812; Banco Industrial de Bilbao, 560; Banco de Vizcaya, 805; Electra de Viesgo, 214; Iberduero, 286; Nitratos de Castilla, 179,50; La Papelera Española, 139; SEFANITRO, 155; Seguros Aurora, 2,000; Altos Hornos de Vizcaya, 95; Babcock & Wilcox, 85.

BOLSA DE MADRID

Acciones: Banco Exterior de España, 382; Banco Central, 960; Banco Español de Crédito, 743; Banco Hispano Americano, 743; Hidroeléctrica Española, 235; Sevillana de Electricidad, 227,50; Unión Eléctrica Madrileña, 216,50; El Águila, S.A. Fábrica de Cervezas, 295; Sdad. Gral. Azucarera de España, 149,50; Minero Siderometalúrgica de Ponferrada, 166; CAMPESA, 377; Tabacalera, S.A., 363; Unión Española de Explosivos, 267; Hidro-Niro Española, 149; Cia. Española de Petróleos, 380; Cia. Telefónica Nacional de España, 296,75; SNIACE, 151,50.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: F.E.C.S.A., 231,10; Sdad. Gral. Aguas de Barcelona, 284; Catalana de Gas y Electricidad, 201; CROS, S.A., 188; Ssa. Española Carburos Metálicos, 470; Fomento de Obras y Construcciones, 480; Motor Ibérica, S.A., 165; Maquinista Terrestre y Marítima, 182; Industrias Agrícolas, 281; Tabacos de Filipinas, 140; Cia. Trasmediterránea, 212.

Televisión

PRIMERA CADENA

SOBREMESA:

1,45: Carta de ajuste.
2,00: Apertura y presentación.
2,05: Sobre la marcha.
3,00: Noticias a las tres.
3,25: España en directo.
4,25: Planeta azul.
4,55: Cine para todos.
6,30: Disneylandia.

TARDE:

7,25: Fiesta.

NOCHE:

8,55: Teatro breve. Hoy: «Camino de Nápoles».
9,30: Telediario.
9,55: Antología lírica.
11,20: Marcus Welby.
0,10: Veinticuatro horas.
0,30: Despedida y cierre.

UHF

8,00: Carta de ajuste.
8,30: Presentación y avances.
8,32: Don Gato.
9,00: Julia.
9,30: Telediario.
9,55: Tauromaquia.
10,25: Hora once.
11,30: Nocturno.
0,25: Última imagen.

BODA o BANQUETE

SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS SOLICITE PRESUPUESTO CRISTINA-HOTEL PALMA



RECUPERE SU OIDO
NARIO Y MINIMO CON EL REVOLUCIONARIO APARATO PARA OREJAS DE LA OREJA
• MAXIMA POTENCIA
• MINIMO TAMANÑO
• SIN CORDON NI RECEPTOR
CONTROL DE VOLUMEN AUTOMATICO
GARANTIA DE PHILIPS

OPTICA LUX
OLMOS 92 TEL.: 22 15 57

Hostal SA TAFONA - ALARO

NUEVA DIRECCION
PARRILLA - PISCINA - TERRAZAS
ESPECIALIDAD: SOPAS MALLORQUINAS

TERCER GRUPO TURISTICO A
Santiago de Compostela
Lourdes y Andorra



16 DIAS
Salida 20 Sepbre.
Billete de barco 2º clase.
Precio 11.275 pts.
Cuarto grupo en Octubre



ES OTRA ORGANIZACION DE VIAJES BARCELÓ S.L.
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A-TITULO 80
CASA CENTRAL: Avda. Alejandro Rosselló, 102 - Tels. 22 69 49 2166 79 - Palma.

PISOS DE 2, 3 Y 4 HABITACIONES

"PARQUE LOS ALMENDROS"

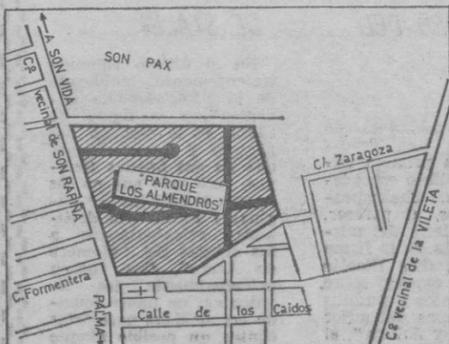
(SON RAPIÑA)

PRECIOS DESDE **445.000'.** PTAS.

ENTRADA DESDE **18.000'.** PTAS.

11 AÑOS FACILIDADES DE PAGO

20 AÑOS SIN CONTRIBUCION



VISITE PISO PILOTO EN LA URBANIZACION TODOS LOS DIAS INCLUSO FESTIVOS

O CONSULTENOS

Oliver maleu

Avda. Jaime III, 137 - Tel. 210640

A POCOS MINUTOS DEL BORNE ■ BUENOS SERVICIOS DE AUTOBUS ■ GRANDES VIALES Y APARCAMIENTOS ■ VISTAS SOBRE PALMA Y BAHIA ■ CENTRO COMERCIAL ■ ESCUELA, IGLESIA Y ZONA DEPORTIVA ■ ACABADOS DE BUENA CALIDAD ■ SIN ASCENSOR NI PORTERIA
PROMOTOR: INMOBILIARIA CONSTRUCTORA MALLORQUINA, S. A.
INGRESOS EN CTA. ESPECIAL N.º 112.17 DE BANCA MARCHE
AVALISTA: COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS DE CREDITO Y CAUCION
VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

GRUPO PRIMERO - EXPTE. PM - GI 3.001 - 70

LICENCIA MUNICIPAL DE OBRAS DEL 27 DE FEBRERO DE 1971

BUENOS DIAS

LA NUEVA JUGLARÍA

Cuando se escriba la historia de este tiempo nuestro, en la urdimbre de sus noticias, quedará polvo de sus canciones y el eco de la voz de sus cantantes más representativos será como la huella de un testimonio poético, sensible y fiel; una resonancia de la tradición letrada e iletrada del pueblo de España; el salmo de su canción eterna cuya estrofa es siempre distinta.

Andrés Dobarro, María del Mar Bonet, Juan Manuel Serrat, Víctor Manuel, Patxi Andión y tantos otros integran con el mensaje social de sus poemas y su invitación a la crítica esperanzada o amarga un testimonio irrefutable de extraordinario valor para interpretar las claves profundas de este tiempo nuestro cada día más oscuro y confuso.

Que esto es así lo demuestra la ancha sintonía de las canciones de estos juglares en la comprensión popular; esa llamada de adhesión y entusiasmo que enciende cada uno de sus recitales; ese cortocircuito que en ocasiones parece quemar a la juventud que de una forma vaga e imprecisa, se siente descifrada en sus anhelos más íntimos.

En algún sentido estamos asistiendo al renacimiento de un nuevo mestizaje de juglaría que redime de su panglossiano optimismo a la sociedad de consumo, lo que constituye prueba evidente de que este mestizaje es absolutamente circunstancial con una de las necesidades profundas de la condición humana; una necesidad constitutiva.

En un mundo que parece haber prescindido de la esperanza estos juglares establecen la vigencia de esta virtud teológica y pregonan la caridad, y en una sociedad en la que el egoísmo ha roto todos los puentes de solidaridad y de comunicación, su cántico predica un nuevo diálogo y frente al egoísmo materialista, que lo subordina todo al confort de los electrodomésticos, su voz es como una queja y un lamento que reivindica el don de las lágrimas, porque algo llora en sus canciones. Lloran las innumerables criaturas

que no se sienten satisfechas; lloran los que se saben incomunicados e incapaces de comunicarse; lloran aquellos que han hambre y sed de justicia. Y así en ocasiones el recital de estos nuevos juglares parece repetir el viejo sermón de la Montaña y sus palabras tienen algo del nuevo rocío de las viejas bienaventuranzas.

Bienaventurados los que cantan y lloran, podría decirse, porque ellos verán a Dios.

De un sueño grande, inconsciente acaso, ha nacido la nueva palabra y esa palabra en el fondo no es otra que la tan prostituida, de amor. El tema común de sus canciones es el de la gratitud del amor como forma compasiva que significa la posibilidad de salvación de este mundo condenado por su falta de caridad y de esperanza.

Un análisis de las canciones de estos juglares nos permitiría concluir que lo que ellos pretenden es tomar conciencia de la realidad social y convertir esa toma de conciencia en punto de partida para una aventura del espíritu. No quieren un conocimiento ajeno ni a la imaginación, ni a la locura, ni al éxtasis, porque esperan recuperar así la sabia simplicidad que les haga ver en cada cosa un reflejo del todo. Buscan la inmediatez de las criaturas y no su distancia con la fidelidad silenciosa y sumisa de los sentidos para comprender mejor los enigmas que nos lastiman y tratan de ahondar en la realidad con todas las fuerzas de la inocencia, con la ilusión de volver a ver por vez primera a las cosas y revelar en ellas la verdad original.

Con sus canciones los nuevos juglares están recorriendo el laberinto de las interminables preguntas del mundo y tratando de encontrar una respuesta que deje satisfecho su inquieto corazón, lo que no es una empresa ni vana ni baladí, ni una empresa de la que podrá nunca decirse que haya sido una empresa vivida en vano.

Juan Carlos VILLACORTA



EL AUTOGRAFO MAS CARO DEL MUNDO

En una biblioteca de Washington han descubierto en la primera página de un libro estas letras: "Wm. Shakespeare", escritas, al parecer, de puño y letra del mismísimo poeta. Si la firma es genuina, dice Nicolás Knight, un experto sobre temas literarios y eruditos de los tiempos del autor de "Romeo y Julieta", el valor del libro no será incalculable, pero sí asombroso: unas cuatrocientas mil libras esterlinas, es decir, como unos setenta millones de pesetas. Todo parece indicar que la firma es efectivamente auténtica; así permite pensarlo el examen espectroscópico y el tema del libro: un tratado jurídico de "Romeo y Julieta".

LOS ERRORES DE STALIN

En el último volumen recientemente publicado de la "Enciclopedia Soviética", a la figura de Stalin se le dedican dos páginas y media. Menos que en sus buenos tiempos, pero más que en los peores, si bien las dos páginas y media van destinadas principalmente a las erratas del "Hombre de Acero". Que fueron principalmente los siguientes: no haber tomado las medidas necesarias contra un posible ataque frecuentemente en el campo económico. Finalmente, se le reprochan sus equivocaciones en el problema de la colectivización de la agricultura. La "Enciclopedia Soviética" se cuida muy mucho de advertir que todos los errores han sido cometidos por los actuales gobernantes. En fin, que en Rusia las cosas se saben, cuando se saben, con diez o veinte años de retraso...

Lea: «BALEARES»

MESA DE REDACCION DOBLE PAGINA

DIGANOS C. E. H.

Anoche triunfó por todo lo alto en su primer concierto de cara al público, en el Hotel Jaime I, ante un auditorio selecto, la jovencísima guitarrista inglesa, vecina de Palma desde hace ocho años... La niña tiene trece años. Anthea Mc. Turk. Los calurosos aplausos sonaban todavía cuando su maestro, don Juan Coll, el «viejo Duques», nos la presentó.

—Pero, prefieres Ginebra...
—Oh, sí, mucho me gusta... Y te gusta estudiar guitarra, mejor que las matemáticas y la gramática...
—Claro que sí... ¿Qué sabes?

—Me lo figuro...
—En Inglaterra estoy mediado de septiembre a diciembre... Luego voy a estar aquí en las fiestas de Navidad y las vacaciones...
—¿Estudias la guitarra?

—Todo el tiempo libre lo dedico a la guitarra, repaso las lecciones de mi maestro practicando las composiciones aprendidas.

—Esta noche has dado un notable talento... ¿Convertirías eso en profesión?

—A mí me gustaría hacer una gran concertista de guitarra.

—En tu colegio de la Suroeste a tus padres y compañeras de estudio con algún recital?

—Siempre que me lo lo hago con mucha ilusión...
—¿Hay otras niñas que cantan la guitarra?

—No; allí lo frecuento en el estudio de piano, violín, violonchelo y demás instrumentos.

—¿Por qué prefieres la guitarra?

—La guitarra es un instrumento distinto que cualquier otro instrumento que conozco...
—¿Y cómo se llama el instrumento que te gusta más?

—No; allí lo frecuento en el estudio de piano, violín, violonchelo y demás instrumentos.

—¿Por qué prefieres la guitarra?

—La guitarra es un instrumento distinto que cualquier otro instrumento que conozco...
—¿Y cómo se llama el instrumento que te gusta más?

—No; allí lo frecuento en el estudio de piano, violín, violonchelo y demás instrumentos.

—¿Por qué prefieres la guitarra?

—La guitarra es un instrumento distinto que cualquier otro instrumento que conozco...
—¿Y cómo se llama el instrumento que te gusta más?

—No; allí lo frecuento en el estudio de piano, violín, violonchelo y demás instrumentos.

—¿Por qué prefieres la guitarra?

—La guitarra es un instrumento distinto que cualquier otro instrumento que conozco...
—¿Y cómo se llama el instrumento que te gusta más?

—No; allí lo frecuento en el estudio de piano, violín, violonchelo y demás instrumentos.

—¿Por qué prefieres la guitarra?

—La guitarra es un instrumento distinto que cualquier otro instrumento que conozco...
—¿Y cómo se llama el instrumento que te gusta más?

—No; allí lo frecuento en el estudio de piano, violín, violonchelo y demás instrumentos.

—¿Por qué prefieres la guitarra?

ANTHEA Mc. TURK

MUY POSIBLE QUE YO SEA LA GUITARRISTA MAS JOVEN DE INGLATERRA



—Estás contenta de tu profesora?... Hazte cuenta de que no está aquí y dime si es un poco rabioso cuando se enfada...
—Oh, no... Es muy bueno y tiene una paciencia ilimitada...
—¿Cuánto tiempo llevas estudiando con él?
—Tres años...
—¿Nunca te ríe?
—Sólo un día le rió al grito, pero a quien reía indirectamente era a mí...
—Querido Juan, te ha retrasado...
CALDENTY

JARDINES PLANTAS
Uli el Jardinero
Calle 150, núm. 100
Teléfono 27 44 82
(SON CLADERA - VIVERO)
PALMA DE MALLORCA

Precedio hace 100 años

DIÁ 4 DE SEPTIEMBRE DE 1871

Leemos en el "Diario de Palma":
En la corrida realizada ayer bajo la presidencia del Sr. Gobernador de la provincia, lidiáronse seis bichos de la ganadería de la vinya de Manrupe según expresa el programa de funciones. Después de verificada la ceremonia de la salida de los alguaciles y de la cuadrilla, empezó la lidia en la cual distinguieron los toreros, especialmente en el salto de la garrocha y en la suerte del quibro en la que el lidiador cogió pares de banderillas sentado en una silla oyendo muchos aplausos. El cuarto toro se distinguió sobre los demás por su grito que dio ocasión a las mencionadas suertes y a que se le pisó por lo menos unas 20 veces. La concurrencia fue numerosa y inferior a la primera corrida; los aplausos que el público tribuló al presidente y a la cuadrilla fueron estrepitosos y entusiastas y el orden que reinó el más completo.

En resumen pues puede decirse que la presidencia estuvo acertada, la cuadrilla bastante oportuna, especialmente los toreros de pie y el ganado demasiado selecto para esta clase de lidias.
Ayer tuvo lugar en la ex-cartería de la villa de Manrupe la fiesta que anualmente dedica Ntra. Sra. de los Dolores el señor Custos de la villa y la familia palmesana que venían en aquélla época a pasar las vacaciones en Manrupe. Por la mañana el señor Cura Párroco de la villa celebró una misa mayor cantándose en ella por varios aficionados de esta capital, la misa de San Juan. Después de predicado el sermón el presidente don Juan Lladó, economo de Alaró, por la tarde, concluidos los actos de coro se cantó por dichos aficionados el Stabat de Rossini al anochecer en la plaza contigua, iluminada por la que se turnó e lamento con el baile hasta avanzada la noche quedando muy complacidos de la amabilidad del señor Sureda y familia.

El día 15 se subastarán los arriendos de los pastos de los siguientes montes públicos: Comuna de Valldemosa al tipo de 17 se subastará el arriendo de los pastos del monte La Mollina en el distrito municipal de Sóller, al tipo de 212 pesetas. Todas estas subastas tendrán lugar en las casas del Ayuntamiento de sus respectivos municipios.
ESZA

ANTHEA Mc. TURK

MUY POSIBLE QUE YO SEA LA GUITARRISTA MAS JOVEN DE INGLATERRA



—Estás contenta de tu profesora?... Hazte cuenta de que no está aquí y dime si es un poco rabioso cuando se enfada...
—Oh, no... Es muy bueno y tiene una paciencia ilimitada...
—¿Cuánto tiempo llevas estudiando con él?
—Tres años...
—¿Nunca te ríe?
—Sólo un día le rió al grito, pero a quien reía indirectamente era a mí...
—Querido Juan, te ha retrasado...
CALDENTY

DISCOTEQUE LOS PINOS

PRESENTA

DIÁ 4 NOCHE Y 5 TARDE Y NOCHE

EL FABULOSO CONJUNTO

LOS MASSOT

PROXIMAS GALAS

DIÁ 11 NOCHE Y 12 TARDE Y NOCHE

EXPLOSION DE RITMO CON

UNION - 70

DIÁ 26 TARDE Y NOCHE

Los insuperables JAVALOYAS

Recuerde el Restaurante LOS PINOS en su especialidad en pollo, lechona, pescado y carnes

APROVECHE ULTIMOS DIAS DE OFERTA

CONFECCIONES BELLINFANTE

MANTAS - SABANAS - COLCHONES - COLCHAS... MITAD PRECIO

Plaza Olivar, 4 y Soler, 102

tertulia en la PLAZA MAYOR



Un vaso de leche para Suso

—Bueno, cuéntame, qué tal la visita a los barcos de la VI Flota. ¿Lo pasaste bien?
—Divinamente. Los comandantes y las tripulaciones de los barcos visitados nos atendieron con suma gentileza. Por otra parte, nos asombró la modernidad, la potencia y la eficacia de todo lo que vimos en una ocasión de ver. Pero eso ya se ha dicho en el lugar correspondiente. Lo que yo quiero contarte es el episodio de Suso...
—¿Quién es Suso?
—Jesús, el hijo mayor de Jesús Cor. Un chaval de ocho años mal contados, muy majito y campechano, que se vino con su padre a visitar los barcos de la "Navy".
—¿Debió disfrutar de lo lindo...
—Cuéntame el episodio.
—Nada, que a la hora de comer (las doce en punto), el segundo comandante ("executive officer") del barco en el que nos hallábamos tuvo la gentileza de sentarnos a su mesa. En un extremo se sentó él y en el otro hizo sentar a Suso, de modo que lo tenía enfrente.
—El niño estaría emocionado...
—No lo creas, a Suso todo le parece natural. Es un niño sin complejos. Me recuerda una barbaridad a su abuelo materno, el inolvidable Arnan Garau...
—Que en paz descanse. Fue un gran amigo mío, sigue...
—Junto al plato de cada comensal había un vaso de té muy frío, casi helado y sin azúcar, a la usanza americana...
—El mismo vaso que me encontré yo junto a mi plato los tres días que pasé con otros compañeros, a bordo del portaviones "T. A. K. 11" a D. Roosevelt", navegando por el Mediterráneo escoltados por unos destructores U.S.A. y un "pesquero ruso"...
—Que iba a treinta nudos. Nos lo contaste con grandes aspavientos y alardes tipográficos...
—Ya ha llovido desde entonces. Sigue con Suso.
—Pues que el niño, "engañado" por el apetitoso aspecto del biberón (el cristal del vaso estaba completamente empañado, el bonito color amarillento del té, su transparencia...), se lo llevó a los labios y bebió un buen sorbo...
—Y debió hacer el mismo gesto que hice yo, que creí, ingenuo de mí, que aquello era una "combinación para

empezar"... olvidándome de que a bordo de los navíos de la flota la palabra alcohol está borrada del diccionario...
—El Segundo Comandante sorprendió el gesto del niño. Se levantó, desapareció por una puerta y al cabo de un minuto volvió llevando, el mismo, un vaso como de un palmo lleno de leche y se lo sirvió él, personalmente, al niño. Creo que los comentarios sobraron...
—En efecto. Como sobraron (y perdona que ahora traiga yo aquí mis recuerdos del portaviones, pues no se trata de presumir de veterano ni de lobo de mar sino de ir a la ando cabos y confirmar ideas), cuando el Segundo Comandante del "Roosevelt", que también me sentó a su mesa a los periodistas que hicimos el viaje, anduvo a pie sus buenos cuatro o cinco minutos (bajando escaleras, atravesando hangares, pasillos, mamparos y otros verticilos del inmenso portaviones), desde el lejano camarote del Comandante, donde se encontraba en el momento de empezar la sesión de cine, que solía presidir y que tenía lugar en el comedor de oficiales, total para rogarnos lo excusáramos, que empezase la sesión sin él, pues tenía trabajos urgentes que se lo impedían...
—Hubiese podido mandar recado...
—Por el negro Trinidad o por cualquiera de los ordenanzas negros del servicio. Hubiese podido utilizar uno de los mil teléfonos del barco o el completísimo servicio de megafonía con que estaba equipado el navío... Pero no, señor. El Capitán de Fragata Flecher, nunca se me olvidará el nombre de aquel marino, alto, delgado, con aspecto de campesino del Middle West, Segundo Comandante de la fabulosa nave), se molestó en caminar de las Quimbambas al lejano comedor y, personalmente, excusarse con sus invitados, unos periodistas españoles, alguno de los cuales tenía una barriguita muy poco americana y nada hueleca, por cierto...
—Los americanos son así...
—Amb aixó, son així com toca.

—Bueno, cuéntame, qué tal la visita a los barcos de la VI Flota. ¿Lo pasaste bien?
—Divinamente. Los comandantes y las tripulaciones de los barcos visitados nos atendieron con suma gentileza. Por otra parte, nos asombró la modernidad, la potencia y la eficacia de todo lo que vimos en una ocasión de ver. Pero eso ya se ha dicho en el lugar correspondiente. Lo que yo quiero contarte es el episodio de Suso...
—¿Quién es Suso?
—Jesús, el hijo mayor de Jesús Cor. Un chaval de ocho años mal contados, muy majito y campechano, que se vino con su padre a visitar los barcos de la "Navy".
—¿Debió disfrutar de lo lindo...
—Cuéntame el episodio.
—Nada, que a la hora de comer (las doce en punto), el segundo comandante ("executive officer") del barco en el que nos hallábamos tuvo la gentileza de sentarnos a su mesa. En un extremo se sentó él y en el otro hizo sentar a Suso, de modo que lo tenía enfrente.
—El niño estaría emocionado...
—No lo creas, a Suso todo le parece natural. Es un niño sin complejos. Me recuerda una barbaridad a su abuelo materno, el inolvidable Arnan Garau...
—Que en paz descanse. Fue un gran amigo mío, sigue...
—Junto al plato de cada comensal había un vaso de té muy frío, casi helado y sin azúcar, a la usanza americana...
—El mismo vaso que me encontré yo junto a mi plato los tres días que pasé con otros compañeros, a bordo del portaviones "T. A. K. 11" a D. Roosevelt", navegando por el Mediterráneo escoltados por unos destructores U.S.A. y un "pesquero ruso"...
—Que iba a treinta nudos. Nos lo contaste con grandes aspavientos y alardes tipográficos...
—Ya ha llovido desde entonces. Sigue con Suso.
—Pues que el niño, "engañado" por el apetitoso aspecto del biberón (el cristal del vaso estaba completamente empañado, el bonito color amarillento del té, su transparencia...), se lo llevó a los labios y bebió un buen sorbo...
—Y debió hacer el mismo gesto que hice yo, que creí, ingenuo de mí, que aquello era una "combinación para

empezar"... olvidándome de que a bordo de los navíos de la flota la palabra alcohol está borrada del diccionario...
—El Segundo Comandante sorprendió el gesto del niño. Se levantó, desapareció por una puerta y al cabo de un minuto volvió llevando, el mismo, un vaso como de un palmo lleno de leche y se lo sirvió él, personalmente, al niño. Creo que los comentarios sobraron...
—En efecto. Como sobraron (y perdona que ahora traiga yo aquí mis recuerdos del portaviones, pues no se trata de presumir de veterano ni de lobo de mar sino de ir a la ando cabos y confirmar ideas), cuando el Segundo Comandante del "Roosevelt", que también me sentó a su mesa a los periodistas que hicimos el viaje, anduvo a pie sus buenos cuatro o cinco minutos (bajando escaleras, atravesando hangares, pasillos, mamparos y otros verticilos del inmenso portaviones), desde el lejano camarote del Comandante, donde se encontraba en el momento de empezar la sesión de cine, que solía presidir y que tenía lugar en el comedor de oficiales, total para rogarnos lo excusáramos, que empezase la sesión sin él, pues tenía trabajos urgentes que se lo impedían...
—Hubiese podido mandar recado...
—Por el negro Trinidad o por cualquiera de los ordenanzas negros del servicio. Hubiese podido utilizar uno de los mil teléfonos del barco o el completísimo servicio de megafonía con que estaba equipado el navío... Pero no, señor. El Capitán de Fragata Flecher, nunca se me olvidará el nombre de aquel marino, alto, delgado, con aspecto de campesino del Middle West, Segundo Comandante de la fabulosa nave), se molestó en caminar de las Quimbambas al lejano comedor y, personalmente, excusarse con sus invitados, unos periodistas españoles, alguno de los cuales tenía una barriguita muy poco americana y nada hueleca, por cierto...
—Los americanos son así...
—Amb aixó, son així com toca.

empezar"... olvidándome de que a bordo de los navíos de la flota la palabra alcohol está borrada del diccionario...
—El Segundo Comandante sorprendió el gesto del niño. Se levantó, desapareció por una puerta y al cabo de un minuto volvió llevando, el mismo, un vaso como de un palmo lleno de leche y se lo sirvió él, personalmente, al niño. Creo que los comentarios sobraron...
—En efecto. Como sobraron (y perdona que ahora traiga yo aquí mis recuerdos del portaviones, pues no se trata de presumir de veterano ni de lobo de mar sino de ir a la ando cabos y confirmar ideas), cuando el Segundo Comandante del "Roosevelt", que también me sentó a su mesa a los periodistas que hicimos el viaje, anduvo a pie sus buenos cuatro o cinco minutos (bajando escaleras, atravesando hangares, pasillos, mamparos y otros verticilos del inmenso portaviones), desde el lejano camarote del Comandante, donde se encontraba en el momento de empezar la sesión de cine, que solía presidir y que tenía lugar en el comedor de oficiales, total para rogarnos lo excusáramos, que empezase la sesión sin él, pues tenía trabajos urgentes que se lo impedían...
—Hubiese podido mandar recado...
—Por el negro Trinidad o por cualquiera de los ordenanzas negros del servicio. Hubiese podido utilizar uno de los mil teléfonos del barco o el completísimo servicio de megafonía con que estaba equipado el navío... Pero no, señor. El Capitán de Fragata Flecher, nunca se me olvidará el nombre de aquel marino, alto, delgado, con aspecto de campesino del Middle West, Segundo Comandante de la fabulosa nave), se molestó en caminar de las Quimbambas al lejano comedor y, personalmente, excusarse con sus invitados, unos periodistas españoles, alguno de los cuales tenía una barriguita muy poco americana y nada hueleca, por cierto...
—Los americanos son así...
—Amb aixó, son així com toca.

empezar"... olvidándome de que a bordo de los navíos de la flota la palabra alcohol está borrada del diccionario...
—El Segundo Comandante sorprendió el gesto del niño. Se levantó, desapareció por una puerta y al cabo de un minuto volvió llevando, el mismo, un vaso como de un palmo lleno de leche y se lo sirvió él, personalmente, al niño. Creo que los comentarios sobraron...
—En efecto. Como sobraron (y perdona que ahora traiga yo aquí mis recuerdos del portaviones, pues no se trata de presumir de veterano ni de lobo de mar sino de ir a la ando cabos y confirmar ideas), cuando el Segundo Comandante del "Roosevelt", que también me sentó a su mesa a los periodistas que hicimos el viaje, anduvo a pie sus buenos cuatro o cinco minutos (bajando escaleras, atravesando hangares, pasillos, mamparos y otros verticilos del inmenso portaviones), desde el lejano camarote del Comandante, donde se encontraba en el momento de empezar la sesión de cine, que solía presidir y que tenía lugar en el comedor de oficiales, total para rogarnos lo excusáramos, que empezase la sesión sin él, pues tenía trabajos urgentes que se lo impedían...
—Hubiese podido mandar recado...
—Por el negro Trinidad o por cualquiera de los ordenanzas negros del servicio. Hubiese podido utilizar uno de los mil teléfonos del barco o el completísimo servicio de megafonía con que estaba equipado el navío... Pero no, señor. El Capitán de Fragata Flecher, nunca se me olvidará el nombre de aquel marino, alto, delgado, con aspecto de campesino del Middle West, Segundo Comandante de la fabulosa nave), se molestó en caminar de las Quimbambas al lejano comedor y, personalmente, excusarse con sus invitados, unos periodistas españoles, alguno de los cuales tenía una barriguita muy poco americana y nada hueleca, por cierto...
—Los americanos son así...
—Amb aixó, son així com toca.

empezar"... olvidándome de que a bordo de los navíos de la flota la palabra alcohol está borrada del diccionario...
—El Segundo Comandante sorprendió el gesto del niño. Se levantó, desapareció por una puerta y al cabo de un minuto volvió llevando, el mismo, un vaso como de un palmo lleno de leche y se lo sirvió él, personalmente, al niño. Creo que los comentarios sobraron...
—En efecto. Como sobraron (y perdona que ahora traiga yo aquí mis recuerdos del portaviones, pues no se trata de presumir de veterano ni de lobo de mar sino de ir a la ando cabos y confirmar ideas), cuando el Segundo Comandante del "Roosevelt", que también me sentó a su mesa a los periodistas que hicimos el viaje, anduvo a pie sus buenos cuatro o cinco minutos (bajando escaleras, atravesando hangares, pasillos, mamparos y otros verticilos del inmenso portaviones), desde el lejano camarote del Comandante, donde se encontraba en el momento de empezar la sesión de cine, que solía presidir y que tenía lugar en el comedor de oficiales, total para rogarnos lo excusáramos, que empezase la sesión sin él, pues tenía trabajos urgentes que se lo impedían...
—Hubiese podido mandar recado...
—Por el negro Trinidad o por cualquiera de los ordenanzas negros del servicio. Hubiese podido utilizar uno de los mil teléfonos del barco o el completísimo servicio de megafonía con que estaba equipado el navío... Pero no, señor. El Capitán de Fragata Flecher, nunca se me olvidará el nombre de aquel marino, alto, delgado, con aspecto de campesino del Middle West, Segundo Comandante de la fabulosa nave), se molestó en caminar de las Quimbambas al lejano comedor y, personalmente, excusarse con sus invitados, unos periodistas españoles, alguno de los cuales tenía una barriguita muy poco americana y nada hueleca, por cierto...
—Los americanos son así...
—Amb aixó, son així com toca.

empezar"... olvidándome de que a bordo de los navíos de la flota la palabra alcohol está borrada del diccionario...
—El Segundo Comandante sorprendió el gesto del niño. Se levantó, desapareció por una puerta y al cabo de un minuto volvió llevando, el mismo, un vaso como de un palmo lleno de leche y se lo sirvió él, personalmente, al niño. Creo que los comentarios sobraron...
—En efecto. Como sobraron (y perdona que ahora traiga yo aquí mis recuerdos del portaviones, pues no se trata de presumir de veterano ni de lobo de mar sino de ir a la ando cabos y confirmar ideas), cuando el Segundo Comandante del "Roosevelt", que también me sentó a su mesa a los periodistas que hicimos el viaje, anduvo a pie sus buenos cuatro o cinco minutos (bajando escaleras, atravesando hangares, pasillos, mamparos y otros verticilos del inmenso portaviones), desde el lejano camarote del Comandante, donde se encontraba en el momento de empezar la sesión de cine, que solía presidir y que tenía lugar en el comedor de oficiales, total para rogarnos lo excusáramos, que empezase la sesión sin él, pues tenía trabajos urgentes que se lo impedían...
—Hubiese podido mandar recado...
—Por el negro Trinidad o por cualquiera de los ordenanzas negros del servicio. Hubiese podido utilizar uno de los mil teléfonos del barco o el completísimo servicio de megafonía con que estaba equipado el navío... Pero no, señor. El Capitán de Fragata Flecher, nunca se me olvidará el nombre de aquel marino, alto, delgado, con aspecto de campesino del Middle West, Segundo Comandante de la fabulosa nave), se molestó en caminar de las Quimbambas al lejano comedor y, personalmente, excusarse con sus invitados, unos periodistas españoles, alguno de los cuales tenía una barriguita muy poco americana y nada hueleca, por cierto...
—Los americanos son así...
—Amb aixó, son així com toca.

empezar"... olvidándome de que a bordo de los navíos de la flota la palabra alcohol está borrada del diccionario...
—El Segundo Comandante sorprendió el gesto del niño. Se levantó, desapareció por una puerta y al cabo de un minuto volvió llevando, el mismo, un vaso como de un palmo lleno de leche y se lo sirvió él, personalmente, al niño. Creo que los comentarios sobraron...
—En efecto. Como sobraron (y perdona que ahora traiga yo aquí mis recuerdos del portaviones, pues no se trata de presumir de veterano ni de lobo de mar sino de ir a la ando cabos y confirmar ideas), cuando el Segundo Comandante del "Roosevelt", que también me sentó a su mesa a los periodistas que hicimos el viaje, anduvo a pie sus buenos cuatro o cinco minutos (bajando escaleras, atravesando hangares, pasillos, mamparos y otros verticilos del inmenso portaviones), desde el lejano camarote del Comandante, donde se encontraba en el momento de empezar la sesión de cine, que solía presidir y que tenía lugar en el comedor de oficiales, total para rogarnos lo excusáramos, que empezase la sesión sin él, pues tenía trabajos urgentes que se lo impedían...
—Hubiese podido mandar recado...
—Por el negro Trinidad o por cualquiera de los ordenanzas negros del servicio. Hubiese podido utilizar uno de los mil teléfonos del barco o el completísimo servicio de megafonía con que estaba equipado el navío... Pero no, señor. El Capitán de Fragata Flecher, nunca se me olvidará el nombre de aquel marino, alto, delgado, con aspecto de campesino del Middle West, Segundo Comandante de la fabulosa nave), se molestó en caminar de las Quimbambas al lejano comedor y, personalmente, excusarse con sus invitados, unos periodistas españoles, alguno de los cuales tenía una barriguita muy poco americana y nada hueleca, por cierto...
—Los americanos son así...
—Amb aixó, son així com toca.

empezar"... olvidándome de que a bordo de los navíos de la flota la palabra alcohol está borrada del diccionario...
—El Segundo Comandante sorprendió el gesto del niño. Se levantó, desapareció por una puerta y al cabo de un minuto volvió llevando, el mismo, un vaso como de un palmo lleno de leche y se lo sirvió él, personalmente, al niño. Creo que los comentarios sobraron...
—En efecto. Como sobraron (y perdona que ahora traiga yo aquí mis recuerdos del portaviones, pues no se trata de presumir de veterano ni de lobo de mar sino de ir a la ando cabos y confirmar ideas), cuando el Segundo Comandante del "Roosevelt", que también me sentó a su mesa a los periodistas que hicimos el viaje, anduvo a pie sus buenos cuatro o cinco minutos (bajando escaleras, atravesando hangares, pasillos, mamparos y otros verticilos del inmenso portaviones), desde el lejano camarote del Comandante, donde se encontraba en el momento de empezar la sesión de cine, que solía presidir y que tenía lugar en el comedor de oficiales, total para rogarnos lo excusáramos, que empezase la sesión sin él, pues tenía trabajos urgentes que se lo impedían...
—Hubiese podido mandar recado...
—Por el negro Trinidad o por cualquiera de los ordenanzas negros del servicio. Hubiese podido utilizar uno de los mil teléfonos del barco o el completísimo servicio de megafonía con que estaba equipado el navío... Pero no, señor. El Capitán de Fragata Flecher, nunca se me olvidará el nombre de aquel marino, alto, delgado, con aspecto de campesino del Middle West, Segundo Comandante de la fabulosa nave), se molestó en caminar de las Quimbambas al lejano comedor y, personalmente, excusarse con sus invitados, unos periodistas españoles, alguno de los cuales tenía una barriguita muy poco americana y nada hueleca, por cierto...
—Los americanos son así...
—Amb aixó, son així com toca.

empezar"... olvidándome de que a bordo de los navíos de la flota la palabra alcohol está borrada del diccionario...
—El Segundo Comandante sorprendió el gesto del niño. Se levantó, desapareció por una puerta y al cabo de un minuto volvió llevando, el mismo, un vaso como de un palmo lleno de leche y se lo sirvió él, personalmente, al niño. Creo que los comentarios sobraron...
—En efecto. Como sobraron (y perdona que ahora traiga yo aquí mis recuerdos del portaviones, pues no se trata de presumir de veterano ni de lobo de mar sino de ir a la ando cabos y confirmar ideas), cuando el Segundo Comandante del "Roosevelt", que también me sentó a su mesa a los periodistas que hicimos el viaje, anduvo a pie sus buenos cuatro o cinco minutos (bajando escaleras, atravesando hangares, pasillos, mamparos y otros verticilos del inmenso portaviones), desde el lejano camarote del Comandante, donde se encontraba en el momento de empezar la sesión de cine, que solía presidir y que tenía lugar en el comedor de oficiales, total para rogarnos lo excusáramos, que empezase la sesión sin él, pues tenía trabajos urgentes que se lo impedían...
—Hubiese podido mandar recado...
—Por el negro Trinidad o por cualquiera de los ordenanzas negros del servicio. Hubiese podido utilizar uno de los mil teléfonos del barco o el completísimo servicio de megafonía con que estaba equipado el navío... Pero no, señor. El Capitán de Fragata Flecher, nunca se me olvidará el nombre de aquel marino, alto, delgado, con aspecto de campesino del Middle West, Segundo Comandante de la fabulosa nave), se molestó en caminar de las Quimbambas al lejano comedor y, personalmente, excusarse con sus invitados, unos periodistas españoles, alguno de los cuales tenía una barriguita muy poco americana y nada hueleca, por cierto...
—Los americanos son así...
—Amb aixó, son així com toca.

empezar"... olvidándome de que a bordo de los navíos de la flota la palabra alcohol está borrada del diccionario...
—El Segundo Comandante sorprendió el gesto del niño. Se levantó, desapareció por una puerta y al cabo de un minuto volvió llevando, el mismo, un vaso como de un palmo lleno de leche y se lo sirvió él, personalmente, al niño. Creo que los comentarios sobraron...
—En efecto. Como sobraron (y perdona que ahora traiga yo aquí mis recuerdos del portaviones, pues no se trata de presumir de veterano ni de lobo de mar sino de ir a la ando cabos y confirmar ideas), cuando el Segundo Comandante del "Roosevelt", que también me sentó a su mesa a los periodistas que hicimos el viaje, anduvo a pie sus buenos cuatro o cinco minutos (bajando escaleras, atravesando hangares, pasillos, mamparos y otros verticilos del inmenso portaviones), desde el lejano camarote del Comandante, donde se encontraba en el momento de empezar la sesión de cine, que solía presidir y que tenía lugar en el comedor de oficiales, total para rogarnos lo excusáramos, que empezase la sesión sin él, pues tenía trabajos urgentes que se lo impedían...
—Hubiese podido mandar recado...
—Por el negro Trinidad o por cualquiera de los ordenanzas negros del servicio. Hubiese podido utilizar uno de los mil teléfonos del barco o el completísimo servicio de megafonía con que estaba equipado el navío... Pero no, señor. El Capitán de Fragata Flecher, nunca se me olvidará el nombre de aquel marino, alto, delgado, con aspecto de campesino del Middle West, Segundo Comandante de la fabulosa nave), se molestó en caminar de las Quimbambas al lejano comedor y, personalmente, excusarse con sus invitados, unos periodistas españoles, alguno de los cuales tenía una barriguita muy poco americana y nada hueleca, por cierto...

LAS UNIDADES U.S.A. DE DESEMBARCO LLEGADAS DIAS ATRAS, LAS MAS MODERNAS DE LA FLOTA

EN TAN SOLO 20 MINUTOS, PUEDEN DESEMBARCAR LOS «MARINES» (con sus equipos) EN CUALQUIER PLAYA

Anteayer, don Bartolomé Bestard, Consul de los Estados Unidos en Palma, nos invitó a visitar detenidamente los distintos buques de la Armada norteamericana surtos ahora en nuestra puerto y en bahía.

Abordo del "Nashville", en el comedor de oficiales, se nos ofreció a varios compañeros de "BALEARES" un almuerzo, para comenzar, después, esas visitas de las que hablabamos.

LAS MAS MODERNAS

Como ya adelantamos en su día, la expedición de buques anfibios son las más modernas unidades con que cuenta, en la actualidad la flota americana.

Los "Nashville", "Spiegel Grove" y "Newport", son efectivamente, tres buques dotados de los más avanzados medios de lucha de ataque. Y con ellos, el portahelicópteros "Guam".

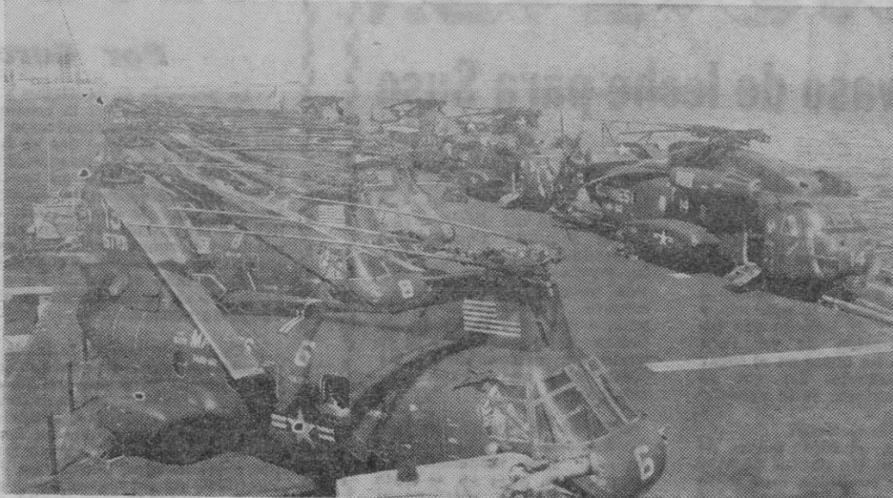
Son —nos explican— buques construidos expresamente para el traslado de fuerzas de infantería de Marina y su variado y completísimo equipo.

—En menos de veinte minutos —nos dicen los oficiales que nos acompañan— los infantes se sitúan en cualquier playa, con toda su impedimenta.

Pero debemos hacer constar que el equipo de los "marines" no se limita tan sólo a su armamento personal, no. Se incluyen los carros de combate, artillería ligera, pesados camiones de transporte, "jeeps", emisoras de radio...

Los buques anfibios, cada uno de distintas características, cuentan con gigantescas bodegas en las que se almacena todo el material antes explicado para el desembarco. E, incluso, otros barcos de menor tonelaje.

El "Spiegel Grove", por ejemplo, lleva un enorme pozo que mide 50 por 400 pies y que, en cuestión de minutos, puede ser inundado. Así, barcos anfibios



EL "GUAM" JUEGA, EN LAS OPERACIONES DE DESEMBARCO, UN IMPORTANTISIMO PAPEL, A BORDO, AMEN DE LA TRIPULACION, UNOS DOS MIL "MARINES" Y LAS TROPAS ESPECIALES DE ASALTO QUE, DESDE LOS GIGANTESCOS HELICOPTEROS CAPACES DE TRANSPORTAR UN TANQUE, DESEMBARCAN EN LA RETAGUARDIA ENEMIGA.

equipados, tropas o armamentos, pueden entrar en las entrañas de ese gigantesco buque. Al estar las unidades a bordo, el enorme portalón de popa se cierra y el agua se delastra. Cuando el buque llega a su destino, se inunda nuevamente el pozo y los barcos de su interior salen rápidamente para la costa.

La segunda función del "Spiegel Grove" es la reparación de otras unidades, como son barcos anfibios y vehículos de tierra. En sus talleres de reparación pueden arreglarse cascos de barcos, motores, armamento y todo el material empleado en los desembarcos.

El portahelicópteros "Guam",

es un buque que ya, en cierto modo, ha pasado a la historia: ha participado en la recogida de dos cápsulas "Apollo".

Se trata de un buque de asalto, diseñado para el transporte de tropas de Salto de Infantería de Marina a la zona de combate y desembarcarlas, por medio de los modernos tipos de helicópteros que lleva a bordo, en los lugares designados por el mando.

El "Guam" juega un papel muy ticipó muy destacadamente en las operaciones de socorro a las víctimas del terremoto que asoló Perú.

Puede albergar hasta un total de 24 grandes helicópteros, más de dos mil infantes de Marina con sus equipos y la tripulación del buque.

El "Guam" juega un papel muy importante en los desembarcos, pues, mientras la infantería con los lanchones y buques de desembarco llega hasta la playa, los helicópteros del buque pueden transportar a las fuerzas especiales o tropas de asalto detrás de las fuerzas enemigas, para desorganizar sus defensas y converger con los "marines", desde la playa.

Una visita, la realizada por el equipo de "BALEARES" que podemos calificar de muy interesante.

JAIME JIMENLZ (Fotos de "Sergio")

PUERTA, VAZQUEZ, Y «EL CORDOBES» EN LA GRAN CORRIDA DE LA PRENSA

QUE SE CELEBRARA EL JUEVES DIA NUEVE

La Empresa de nuestro Coliseo ha anunciado para el próximo día nueve, jueves, la celebración de la Corrida de la Prensa, corrida ya tradicional en nuestra ciudad, y que suele congregarse en nuestra Plaza de Toros, numerosísimo público, ante los carteles que para el acontecimiento se confeccionan.

Para hoy día la terna será de verdadera categoría, ya que la forman los conocidísimos y famosísimos Diego Puerta, Andrés Vázquez y Manuel Benítez "El

Cordobés", cuyos triunfos en nuestra Plaza de Toros se pueden contar por actuaciones.

Para esta extraordinaria terna se han escogido seis magníficos toros de una de las ganaderías de más prestigio de la actualidad, nos referimos a la ganadería de don José Matías Bernardos.

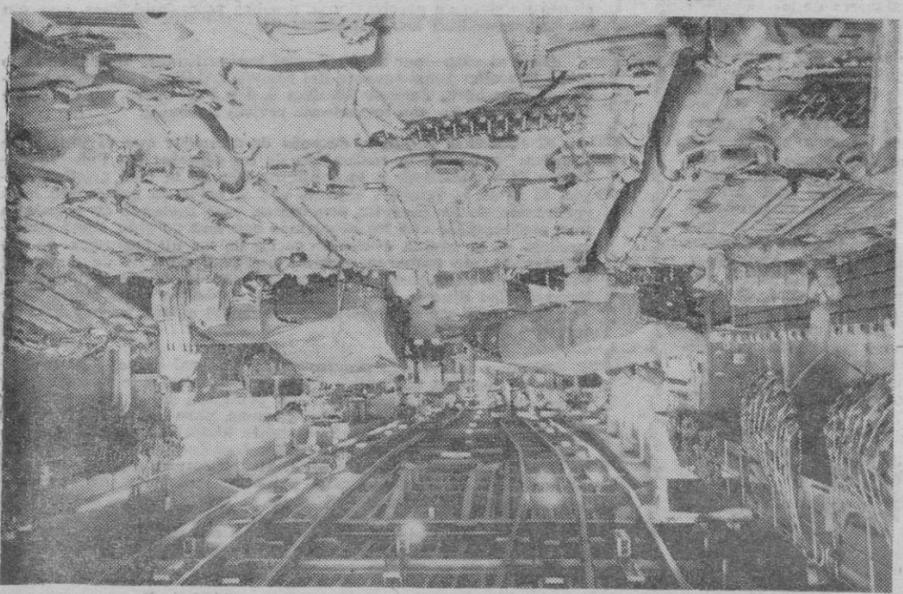
Todo ello constituye quizá el mejor cartel que pueda en este momento confeccionarse, y que satisface a los más exigentes aficionados.



*confianza
*seguridad
*estilo
VIVES
muebles metálicos

Font y Monteros 56-58-Tel. 21 50 72

DON GOTILO
BAR
HOY SABADO
REAPERTURA
Ahora con aire acondicionado



UNA DE LAS BODEGAS DEL GIGANTESCO BUQUE DE DESEMBARCO "SPIGEL GROVE" EN EL QUE SE ALMACENAN DOCENAS DE TANQUES, PESADOS CAMIONES, ARTILLERIA DE DESEMBARCO Y TODO EL MATERIAL EMPLEADO POR LOS INFANTES DE MARINA.

EL TEOREMA DEL DESGASTE POLITICO

(Viene de la página 17)

aseguraron como probable una vuelta de la tortilla, como si haber pasado una tragedia, fuese igual que un enfermo que se limita a cambiar de costado en su yacida?

Se ha salvado el estado español vigente, del desgaste, porque este sobreviene de verdad sólo cuando se desarrolla una empresa de resultados negativos, y es imagen de obtusos cuando la operancia se trasluce en conclusiones espectaculares. Porque los fallos de toda obra humana, si son parciales, no bastan para dirimir un sistema.

¿Es que España ya nos gusta? Pues mire usted: todavía no nos gusta. Del enemigo el consejo: si hay defectos, a corregirlos. Se hará conforme a nuestra manera. Porque en esto es preciso españollear. Se trata de corregir, no de desmoronar con cualquier zarabanda, lo que tanto costó.

Para todo lo logrado han bastado veinte años de reaccionar con aplomo, porque

mientras los decires líricos, llenos de fé, esperanza y alegría, han inundado todos los solares y riscos de la patria, dos décadas han demostrado que nos reglan las cabezas más frías del país.

La política es un largo y curioso teorema, cuyos principios acaban en la salvación de un pueblo, a pesar de las peripecias que se cruzan en el camino. Cuando es necesaria una obra de unidad y concordia para que resulte la obra bien hecha, nadie tiene derecho a llamarse a engaño. El Movimiento —esa palabra que usaba José Antonio todos los días— no ha sufrido desgaste porque como integración, ha dispuesto de lo que necesitaba España: una cabeza fría que culminara la árdua y bien planteada problemática nacional, y crean nuevos problemas.

Cuando Antonino, el buen Emperador romano, murió, le encontraron entre los papiros de la Guardia Imperial, su última consigna: IMPASIBILIDAD.

TAGOMAGO

ESTA NOCHE

Su cena del sábado con el servicio de «LA CALETA» EN UNA GALA PARA ENAMORADOS

LUC BARRETO

CON TODAS AQUELLAS

INOLVIDABLES CANCIONES DE AYER Y COMO SIEMPRE: 2 SHOWS

DOS SHOWS, CENA
LUC BARRETO
y **CODORNIU**
500 pts.

MAÑANA TARDE
LUC BARRETO

LA TARDE MAS «CAMP» DEL AÑO



INFANTS JUGUETERIA - Liquidación hasta un 30% en toda la planta inferior de INFANTS

- Calle Santo Espiritu, 14
Banc de S'oli - PALMA

SON LOS MEJORES DE EUROPA

LOS 16 NIÑOS DE LA «OPERACION PLUS ULTRA» (10 españoles y 6 extranjeros), EN PALMA

En donde permanecerán por espacio de cuatro días, antes de salir hacia Roma, para ser recibidos por el Santo Padre

PARA EL PROXIMO AÑO, SE QUIERE AMPLIAR LA PARTICIPACION DE NIÑOS DE LOS CINCO CONTINENTES



LOS NIÑOS, LOS MEJORES NIÑOS DE EUROPA, LOS COMPONENTES DE LA «OPERACION PLUS ULTRA», A SU LLEGADA A PALMA, POSANDO PARA LOS FOTOGRAFOS.



LOS DIECISEIS NIÑOS DE LA «OPERACION PLUS ULTRA», INVITADOS DE HONOR A UNA RECEPCION QUE SE LES OFRECIO EN EL CASTILLO DE BELLVER.



POR LA TARDE, EN EL CASTILLO DE BELLVER, SE LES OFRECIO A LOS MUCHACHOS UNA RECEPCION Y UN RECITAL DE BAILES REGIONALES. EN EL GRABADO, SALUDAN A NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES PROVINCIALES.

(Viene de primera página)

SIN DESCANSO

tad. Porque unos a otros se hacían fotos, pasando por encima del idioma, que es el inconveniente más grande en estas circunstancias. Una de las más solicitadas, por todos los demás niños, era Julia Rodríguez, de Albacete, una pequeña, muy pequeña para sus diez años, pero muy vivaz y de gran desenvoltura cuando hablaba con la gente mayor.

Durante la media hora que aproximadamente pasaron en el aeropuerto, los niños se hicieron fotografías, contestaron preguntas, corrieron, saltaron, no estuvieron un sólo instante tranquilos. Y cuando subieron al autobús, aún seguían con las mismas energías que cuando desembarcaron del avión.

Los señores Mascaró, Jefe de

Ventas de Iberia; así como Salas y Peromarte, de la misma sección, acompañaron a los niños desde el aeropuerto hasta Ca'n Tapara, donde quedarán hospedados los cuatro días que dure su estancia en la isla.

AMPLIACION

Conversamos con el señor Hurtado, uno de los pilares de esta simpática operación.

—Esperamos que el próximo año, en que la Operación se realiza por décima vez, podamos contar con niños de los cinco continentes. Esa es la idea que hemos acariciado desde hace tiempo, y que ojalá se haga realidad en 1972.

Esto aún no determinaría que el recorrido de los niños fuera por aquellas tierras, solamente; significaría la presencia de pequeños de aquellos países en esta Operación.

—De ser así, de contar con representantes de los otros cuatro continentes; la visita final y de gran importancia, sería a las Naciones Unidas —nos hace saber nuestro entrevistado.

PROGRAMA

El amplio programa de activi-

dades se empezó a cumplir desde momentos después de haber llegado a Palma, y para hoy nos espera a estos niños héroes, visitas a Ca'n Pastilla, almuerzo en el Hotel Oasis, baño y merienda en el Hotel Cristina Palma, ofrecida por la Caja de Ahorros de Baleares y Caja de Pensiones de Cataluña y Baleares, y muchas cosas más.

Estos dieciséis niños, que ayer llamaron la atención de todas las personas que se hallaban en esos momentos en el aeropuerto, permanecerán en Palma hasta el martes a la 1,35 de la tarde, hora en que marcharán a Barcelona, y desde esa ciudad a Roma.

Seguendo el anunciado programa de actos con que son agasajados en la isla los magníficos muchachos componentes de la «Operación Plus Ultra», a las cinco y media de la tarde se les ofreció una recepción en el Castillo de Bellver, a la que asistieron nuestras primeras autoridades, entre las que vimos al Capitán General, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde de la Ciudad, Vice-Presidente de la Diputación, varios concejales y otras autoridades o representaciones.

D. Gabriel Alzamora, en nombre de la Corporación, entregó a todos los chicos unos artísticos pergaminos, correspondiendo los mejores muchachos de Europa con la imposición de una medalla conmemorativa de la UNICEF. Las medallas fueron entregadas al Capitán General, Gobernador Civil y Alcalde de la Ciudad.

Hablaron a continuación, el señor Peláez, responsable y padre de la expedición, quien dio las gracias por la recepción. Después, don Víctor Hellín Sol y don Gabriel Alzamora López tuvieron sentidas palabras para los chicos y para la magnífica «Operación Plus Ultra», deseando, finalmente, una grata estancia entre nosotros a la expedición.

A continuación, se ofreció un recital de bailes regionales en el mismo patio de armas del Castillo de Bellver, finalizado el cual

los chicos de la «Operación Plus Ultra», en autocar, giraron una visita a la ciudad y sus alrededores, para regresar, como final de su primera etapa mallorquina, a «Ca'n Tapara».

CINE
PALACIO DE LA PRENSA
T.C. MUNICIPAL

REFRIGERADO

MAÑANA UN NUEVO CICLO
CON EL MAS GENIAL COMICO FRANCES

LOUIS
DE
FUNES



SUS MEJORES CHISPAS
SIEMPRE ACOMPAÑADAS

CON PELICULAS DE
GRANDES AVENTURAS

MAÑANA PRIMER PROGRAMA

HOY, ULTIMO DIA: TARZAN

**PESCADORES,
EXCURSIONISTAS
Y TURISTAS**

Los domingos. Viaje especial a Cabrera a bordo del buque «Carabela» 5 horas libres en Cabrera. Salida a las 8 horas del embarcadero de Sagrera y regreso a las 19 horas.

Precio 200.— ptas. niños menores de 10 años gratis.

Tickets e Información: Tel.: 216043 - 210739.

Escriben:

COCO MENESES y
JAIME JIMENEZ

Fotos de JUANET

CON VERBENAS, ATRACCIONES, CONCURSOS, ELECCION DE «MISS», ETC.

HOY, EN VILAFRANCA, GRAN FIESTA DEL MELON

EL PASADO AÑO, EN UNA NOCHE, SE CONSUMIERON MAS DE SEIS TONELADAS

Si, durante todo el verano, la isla es una fiesta, Villafranca de Bonany celebra la más original y simpática de todas: La Fiesta del Melón, que entra ahora en su tercera edición.

La organización de la misma corre a cargo del Club Deportivo, bajo el patrocinio del Ayuntamiento. Y precisamente con don Guillermo Barceló y don Juan Arbona, Presidente del C.D., y Alcalde, respectivamente, habíamos ayer mismo.

—Las anteriores celebraciones —dicen— resultaron brillantísimas en todos los aspectos. Y cabe esperar que en esta tercera edición superemos a aquellas en número de visitantes y en la calidad de los distintos festejos que ofrecemos en Villafranca.

—¿Principal atractivo de las fiestas?

—Podemos decir que, en conjunto, están francamente bien, pues además de las típicas «xirries» tenemos bailes regionales, concurso del melón más grande y de mayor peso, elección de «Miss Melón 1971», baile con renombradas orquestas, etc. Pero, con mucha diferencia, el principal atractivo consisten en la invitación que hacemos a todos los que nos visitan, consistente en regalarles, para comer aquí, todos cuantos melones les apetezcan.

—¿Cuántos se consumieron el pasado año?

—Seis toneladas. Y como este año esperamos más visitantes, cabe esperar que ascienda el número de melones. Tenemos preparadas diez toneladas, aunque si se acaban no es problema, naturalmente.

Nos cuentan que el pasado año, el premio para el melón mayor fue adjudicado a un ejemplar



DÓN GUILLERMO BARCELO, PRESIDENTE DEL CLUB DEPORTIVO, Y DON JUAN ARBONA, ALCALDE DE VILAFRANCA DE BONANY, QUE HOY CELEBRA SUS SIMPATICAS FIESTAS DEL MELON.

que dió un peso superior a los diez kilos y medio... Que ya es melón, pensamos nosotros.

—Entre las novedades de este año —siguen los señores Barceló y Arbona— debe destacarse un concurso de poemas y «slogans» con el melón, claro, como protagonista.

LA COSECHA

Los melones de Villafranca, no hace falta recordarlo, tienen reconocida fama en toda la nación, siendo este pueblo quizá el único en la isla —y nos referimos a cantidades importantes— productor del fruto.

—Villafranca fue, en Mallorca, la pionera. Se comenzó a cultivar allá por el año 1910. Hoy pasan de ciento cuarenta las cuarteradas dedicadas a este cultivo, rindiendo un promedio de diez toneladas por cuarterada.

—¿Se dice que la cosecha no ha sido tan buena como las pasadas?

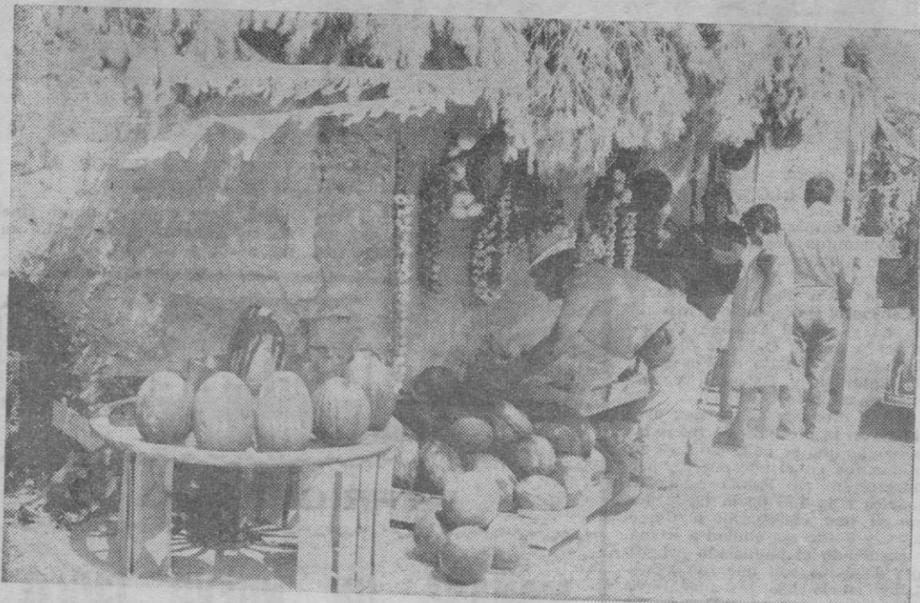
—El año ha sido muy malo para el agricultor. Por falta de agua en primer lugar y por una extraña enfermedad que ha secado los frutos, haciendo que los melones pierdan algo de jugo. Pero siguen siendo tan sabrosos como siempre.

Dejando un poco al margen la Fiesta de hoy, nos decía el Alcalde que Villafranca es una población sin grandes problemas:

—El nuestro —nos decía— es uno de los pueblos más cuidados de la isla. La mayoría de nuestras calles están completamente asfaltadas y las restantes esperamos iniciar las obras oportunas rápidamente. El pasado año, como sabe, se inauguró la Casa Consistorial y se realizó una importante reforma de la plaza. Por otra parte, contamos con muy buenos edificios públicos: la Casa Cuartel de la Guardia Civil, la mencionada Casa Consistorial, el Matadero y la Escuela, aunque a ésta se la tenga que hacer pronto una serie de modificaciones. En términos generales, repito, y descartando el del alcantarillado y los apuntados, no tenemos afortunadamente, importantes problemas.

No tienen problemas y si la más simpática de las fiestas: la del Melón, que se celebra hoy.

Jaime JIMENEZ
(Fotos de SERGIO)



DIARIAMENTE SON, A CUALQUIER HORA, MILES LOS COCHES QUE SE DETIENEN EN LOS MUCHOS PUESTOS DE VENTA DE VILAFRANCA, PARA ADQUIRIR EL MAS TIPICO Y SABROSO DE SUS PRODUCTOS: EL MELON.

GRONIGA de SOCIEDAD

NATALICIO

El hogar de los esposos don Bernardo Contestí Llinás y doña Pedrona Terrasa Tomás, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña venida felizmente al mundo en la clínica "Mare Nostrum".

YBARRA y Cia. S.A.
SEVILLA



SERVICIOS TRASATLANTICOS

Próximas salidas para...

- BRASIL
- URUGUAY
- ARGENTINA

★DE BILBAO

Cabo San Vicente: 9 septiembre

★DE BARCELONA

Cabo San Vicente: 14 octubre

Cabo San Roque: 18 diciembre

★DE TARRAGONA

Cabo San Roque: 25 septiembre

★DE CADIZ

Cabo San Roque: 26 septiembre y 19 diciembre

Cabo San Vicente: 15 octubre

★DE VIGO

Cabo San Vicente: 10 septiembre, 17 octubre, 18 noviembre y 22 diciembre

Cabo San Roque: 13 noviembre

Estos buques admiten pasaje para Tenerife.

MIGUEL PUIGSERVER

Avda. Antonio Maura, 64

Teléfono 15303

PALMA DE MALLORCA

y en todas las AGENCIAS DE VIAJES

YBARRA

Servicios trasatlánticos.

Cruceros turísticos.

Servicios de carga.



EN EL CEMENTERIO MUNICIPAL DE PALMA

Mañana domingo, 5 de septiembre, en la capilla del Cementerio, empezará el tradicional Novenario de almas. La función empezará a las 6,30 de la tarde, con sermón por el Rdo. don Bartolomé Guasp, Pbro.

DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

LICENCIAS Y BECAS A MAESTROS NACIONALES

Por disposición de la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa, se amplía el plazo de presentación de instancias para la concesión de licencias y Becas a Maestros Nacionales, hasta el día 15 del presente mes de Septiembre. Palma de Mallorca, 2 de septiembre de 1971. — El Delegado.

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas mañana, día 5.

TURNOS DE TALLER
Bné. Balaguer Font. Ausias March, 43. Teléfono: 253127.

TURNOS DE NEUMATICOS
Mateo Mut Pastor. Benito Pons, 96.

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS

A. Sala Tormos. Miguel Marqués, 62. Teléfono: 214943.

J. Sempere Antón. Balmes, 17. Teléfono: 273943.

A.N.S.A. Fausto Morell, 57. Teléfono: 278888.

SERVICIO ESPECIAL DE

REPARACIONES URGENTES

Garaje Canals Mascaró. M. de los Santos Oliver, 9. Palma Nova.

SERVICIO DE TALLER

PARA TODOS LOS

DOMINGOS

Francisco Roig Garau. Geólogo Darder, 6. Palma.

FORRERAS

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUA

M. Llaneras Mora. 18 de Julio, 30. Teléfono: 213.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Servicio Municipalizado de Aguas y Alcantarillado

S. M. A. Y. A.

ANUNCIO DE COBRANZA

Queda abierta, la cobranza, en su período voluntario, de los derechos por utilización del alcantarillado sanitario para 1971 (2.º semestre), la cual tendrá lugar en las Oficinas de este Servicio Municipalizado, calle Juan Maragall, núm. 1, desde el día 15 de septiembre hasta el día 15 de noviembre, ambos inclusive, advirtiéndoles que transcurrido el plazo de ingreso señalado anteriormente, los contribuyentes que no hayan satisfecho sus débitos, podrán hacerlos efectivos en las mismas Oficinas indicadas, desde el día 16 de noviembre al 25 del mismo mes ambos inclusive, con el recargo de prórroga del 10 %, que establece el art. 92 del Reglamento General de Recaudación, aprobado por Decreto 3.154 del 14 de noviembre de 1968. Finalizado este nuevo plazo incurrirán en el recargo del 20 %, iniciándose el procedimiento de cobro en la vía de apremio.

Se recuerda la conveniencia de hacer uso de las modalidades de domiciliación de pagos y gestión de abonos de recibos, a través de Entidades Bancarias y Cajas de Ahorro, con arreglo a las normas que señala el art. 83 del citado Reglamento.

En cumplimiento de lo dispuesto en los arts. 739 de la Ley de Régimen Local y Norma 7.ª del 261 del Reglamento de Haciendas Locales, se intentará el cobro a domicilio, excepto a los domiciliados en extrarradio.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los interesados.

Palma de Mallorca, 1.º de septiembre de 1971. — El Director General, Guillermo Pascual Ramis.

V.º B.º El Teniente de Alcalde Presidente del Consejo de Administración, Francisco Izquierdo Maya.



SALA BORN

PRESENTA

UN AVANCE DE SU PROXIMA PROGRAMACION



LA BALADA DE CABLE HOGUE

Una historia de amor tan hermosa, valiente y salvaje como la furia del Oeste...!





MAS OSCURO QUE EL AMBAR
(DARKER THAN AMBER)

TECHNICOLOR

UNA PRESENTACION DE CINEMA CENTER PABLO

DISTRIBUIDA POR



morir de amor

JANO.

BAJO EL LEMA «EL PERRO Y SU MUNDO»

AYER FUE INAUGURADO EL I CERTAMEN NACIONAL DE FOTOGRAFIA

LO ORGANIZA LA SOCIEDAD CANINA DE MALLORCA E IBIZA



Ayer tarde en el nuevo local de la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza, tuvo lugar la inauguración del I Certamen Nacional de fotografía que con el lema «El perro y su mundo», se presenta al público aficionado, con más de cuarenta obras, venidas de diferentes ciudades de nuestra geografía nacional.

El certamen, tiene como fin primordial, el promover de una manera efectiva la afición a los perros y a sus costumbres. Entre las fotos que se exponen en el local de la Sociedad Canina, de Son Pardo, se pueden admitir fotografías del más bello estilo, depurada técnica y sobre todo, de una sensibilidad extraordinaria. De una sensibilidad extraordinaria hombre, se nos muestra ingenuamente y con gran ternura, ante nuestros ojos.

Dentro de pocos días conoceremos el fallo del jurado, el cual se halla integrado por don Carlos Costa, Presidente del Club Vicens; don Antonio Negro, Premio Ciudad de Palma de Fotografía; don Juan Estapé, técnico en fotografía y don Luis Felipe Lázcano, Vice-Presidente de la Sociedad Canina, que actuará como Secretario y como Asesor del tema canino.

Al acto acudieron multitud de aficionados y miembros de la Sociedad Canina, la cual ofreció una copa de vino español a los asistentes. (Foto RIBAS)

EL SEÑOR JACQUES VINCET, DE FRANCIA

VENCEDOR DEL CONCURSO DE ELEGANCIA DEL RALLYE «DELAGE»

Debido a lo avanzado de la hora en que finalizó el acto de entrega de trofeos del Primer Rallye «Delage» de Palma de Mallorca, que finalizó anteayer, publicamos hoy la última relación, los vencedores de tan interesante prueba.

Vencedor de la misma, el señor Andre Surmain, con un tiempo de 25 minutos; segundo clasificado, el señor Peter Graham, con 27 minutos; tercero, el señor Trevor Tarring, con el mismo tiempo, y en cuarta posición, el señor Jacques Vincet, con 28 minutos.

En esa velada celebrada en el Foro Romano del Pueblo Español, antes de la entrega de trofeos, tuvo lugar un concurso de elegancia, que fue ganado por el señor Jacques Vincet, de Francia, con el coche número 13.

Como curiosidad, la presente fotografía que ilustra estas líneas: dada la «envergadura» de

los magníficos «Delage» que tomado parte en esta edición del Rallye, se tuvo que arrancar las verjas que entraba al Foro Romano, en donde tendría lugar la entrega de trofeos. Verja que, después, había sido colocada nuevo. (Foto SERGIO)



RIALTO ULTIMOS DIAS

¿HABIA COMPRENDIDO QUE LA FORTUNA SOLO SONRIE A LOS AUDACES...? ¡AHORA LUCHABA SIN PIEDAD POR TODO LO QUE DESEABA Y AMBICIONABA!



Paul Newman
La ciudad frente a mí
(EL DINERO LO PUEDE TODO)

BARBARA RUSH - ALEXIS SMITH - BRIAN KEITH
DIANE BREWSTER - BILLIE BURKE - JOHN WILLIAMS
guión de JAMES HANCOCK, director VINCENT BISHAM

ADEMAS
EL GRAN
SHOW
color

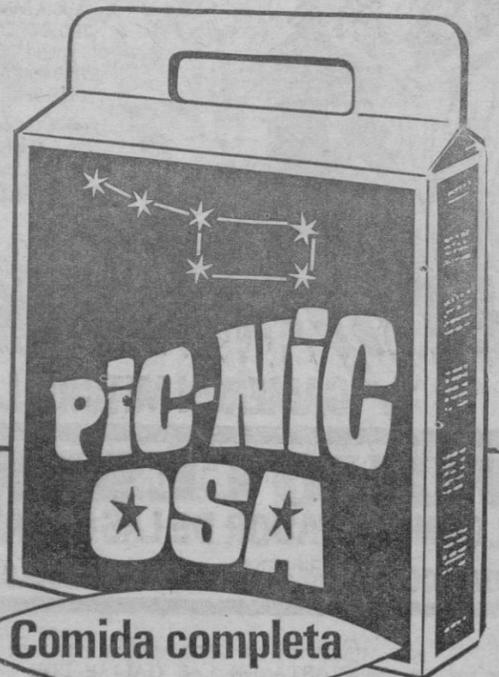
Foto-Durán

Se complace en comunicar a clientes, amigos y público en general, la apertura de su nuevo establecimiento en C./ 31 DE DICIEMBRE, 44.

Hidrología subterránea

Aguas subterráneas se las descubriremos con el nuevo sistema del contrato de garantía. HIDROLOGIA SUBTERRANEA paga todos los gastos de excavaciones o perforaciones, si no entrega la cantidad de agua garantizada en el contrato de garantía.

Para más informes solicite folleto de instrucciones en Ponterré, 33 - ARTA (Baleares)



Para su mayor comodidad, encárguelos en los siguientes distribuidores:

Plaza Mayor, 43
CAFETERIA PARIS
Tel. 226485
*
Pza. San Antonio, 4
CERVECERIA HAMBURGO
Tel. 221143
*
Jaime III, 170
DELTA 170
Tel. 212094

Gomila
GOMILA PARK
Tels. 238189 238187

Porto Pi
RESTAURANTE LA OSA
Calvo Sotelo, 462
Tel. 230060

PELUCAS TRORAY
TOUS Y MAROT
PLANTA COMERCIAL
FRENTE CORREOS
1. 22 18 92

OFERTA: PELUCAS DESDE 899 PTAS.

CON LA GARANTIA DE **Huard PARIS**

PELUCAS POLYAMIDE

ANTENAS SINGLE (ZARAGOZA)

COLECTIVAS
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS
OFICINA TECNICA

(Material aprobado por homologación del Laboratorio Central de Radiodifusión y Televisión)
INSTALACIONES GARANTIZADAS
Representante para BALEARES

Miguel Calvo Font
FRANCISCO SANCHO 66
Tel. 25 51 41 PALMA

¿SE LE CAE EL CABELLO?
¿TIENE CASPA O GRASA?

¡CUIDADO!

ESTA EXPUESTO A PERDER TODO SU PELO. Defiéndase de estos enemigos y de su presencia ante usted mismo y ante los demás. No de lugar a que su peine no peine.

ES UN METODO

«Higiene y conservación del cabello»

Está inscrito en el Registro de la Propiedad Intelectual de la República Argentina.

En España, con Depósito Legal Murcia, 159-1960.

También con Dirección Facultativa.

Escriba solicitando informes sin compromiso, a:

METODO

SANCHEZ-LAFUENTE

«PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO»
PIDALO A

C/. PINTOR VILLACIS, 4 MURCIA

(FRENTE A CORREOS)

Recibirá seguidamente información recibirá también gasto alguno. Con dicha información recibirá también testimonios de personas que tenían esos ingratos problemas del cabello y que gracias a este Método, la han solucionado.
(Cens. Sanit. 162-C)



MORBOSA EROTICA SEXUAL

SON CALIFICATIVOS QUE SE QUEDAN POR DEBAJO DE LA REALIDAD DE ESTA PELICULA

DIAS DE ANGUSTIA

TECHNICOLOR
70 mjm.



SE HALLAN EN PALMA LOS MARQUESES DE VILLAVERDE, QUIENES LLEGARON PROCEDENTES DE MADRID

AEROPUERTO

MAÑANA LLEGARA EL VUELO NUMERO MIL DE «AIR FRANCE» A MALLORCA

Pues, tal como estaba previsto, el ambiente se empezó a crear alrededor de las seis de la tarde. Con lo cual no quiero decir que antes no pasara nada, desde luego que pasó, y que fueron varias las horas en que hubo semi-llenos en el hall y en la sala de espera internacional pero después de las seis de la tarde, ya no se trataba de semi sino de llenos, de llenos totales.

Desde luego que han continuado dominando las salidas, pero ya me ha parecido que la diferencia no es tanta, que si antes era en una proporción de tres a uno, ahora lo es en algo así como uno y medio a uno. De modo que se empieza a nivelar el número de pasajeros que llega con el que se marcha.

Y, por último, les diré que entre diez de la mañana y diez de la noche, solamente en dos ocasiones vi el hall vacío. Alrededor de las doce, y por la tarde, cerca de las cuatro. Pero fueron breves momentos, no creo que hayan excedido a los quince minutos, lo cual demuestra que el fin de semana se presenta con similares características a los de agosto.

MARQUESES

Procedentes de Madrid, en un avión de Iberia, llegaron los Marqueses de Villaverde, quienes permanecerán unos días en la Isla. Ya en días anteriores, habían venido dos de sus hijos, que continúan veraneando en Mallorca.

Los Marqueses fueron recibidos en la sala de personalidades, y permanecieron unos momentos en ese lugar, antes de dirigirse al lugar donde se hallan alojados.

MIL

El año pasado la compañía Air France, llegó a tener su vuelo 961 con Mallorca. Y esto ocurrió el último día del año, o sea el 31 de diciembre.

Este año, ese vuelo, se debe haber producido muy a finales de agosto, o sea con cuatro meses de anticipación, y mañana domingo ha de llegar a Palma el vuelo número mil de esta compañía.

El aumento pues, hasta mañana, será de 39 vuelos, sobre la cantidad total de 1970. Y seguramente, que el aumento de vuelos de este año con respecto al anterior, estará muy cercano al 30 por ciento.

TARIFAS

En una última conferencia de prensa, pronunciada por el Presidente de la BOAC, señor Granville, éste hizo saber que a su compañía le había ido bastante mejor que a sus competidoras, pero no obstante eso, las perspectivas no eran muy halagüeñas.

Más adelante explicó: "El público quiere tarifas individuales más baratas, preferiblemente en servicios regulares, y BOAC está decidida a que el público las obtenga".

"Las compañías aéreas no han conseguido la unidad en las tarifas trasatlánticas. La única compañía que ha votado en contra tiene el deber de contestar a IATA, en un plazo de doce días, sobre la nueva estructura de tarifas".

MARCHO

Con destino a Londres marchó el conocido cantante británico, Frankie Vaughan, acompañado de su familia.

Como es sabido, Frankie actuó en Palma en fechas recientes, y suele venir con enorme frecuencia a descansar a Mallorca, aun cuando no tenga en perspectiva ninguna actuación.

VARIOS

Spantax ha tenido y sigue teniendo un gran movimiento en esta temporada. Pero este movimiento no solamente es de carácter internacional, sino también nacional.

Sus aviones vuelan a Madrid y Barcelona, principalmente, aparte de otras ciudades en la Península. Lunes, martes, viernes, sábados y domingos, se realizan los vuelos con la capital. Mientras que los miércoles y los jueves, hay vuelos con Barcelona.

Otras rutas cortas son a Niza y Túnez, por ejemplo, a donde hacen excursiones por un día, ir por la mañana y regresar por la tarde. Y los viernes tienen vuelo con Ibiza. Esto, solamente, en cuanto a la programación que se podría denominar de breve recorrido.

LA NOVENA

Por novena vez llegaron a Palma los pequeños héroes, integrantes de la Operación Plus Ultra.

Permanecerán en la Isla hasta el próximo martes por la mañana, en que saldrán con destino a Barcelona, para desde ahí marchar a Roma. Este año la Operación Plus Ultra, visitará, como países extranjeros, Alemania e Italia, y hará un interesante y largo recorrido por España.

PERIODISTA

Acompañando a la delegación Plus Ultra, aún cuando no adscrito a ella, ya que hace el viaje por cuenta de la revista "Quick", para la cual trabaja, llegó de Madrid, junto con los "pequeños héroes", el periodista alemán Klaus Vandilla.

El señor Vandilla, de ascendencia italiana, actúa como redactor y fotógrafo, y es una de las personas más entusiastas con esta agradable delegación de niños.

NEOYORQUINO

Procedente de Londres, en un avión de la BEA, llegó el señor Bloch, director de la firma de Publicidad, "Robert W. Bloch", una de las más prestigiosas en la ciudad de New York.

El señor Bloch, que pasará algunos días en la isla, fue atendido por don José Guizarro, jefe de relaciones públicas de BEA.

Hasta mañana.

COCO MENESES

HOJA de la CARIDAD

DIRIGIDA POR CARITAS DIOCESANA DE MALLORCA

DIRIGIDA POR CARITAS DIOCESANA DE MALLORCA
Núm. 222 - C./ Seminario, 4 - Teléfono: 21 72 89
Laborables: de 10 a 13,30 y de 19 a 21 horas.

IGLESIA Y CAMBIO SOCIAL

La Carta Apostólica «Octogesima Adveniens», cuyo comentario ocupó nuestra pasada HOJA, centra su atención en el cambio, en ese «problema complicado y sugestivo de la transformación de las condiciones de vida de los grupos humanos», que en expresión de un sociólogo actual, es la «cuestión apasionante que pone en conexión los estudios sociológicos con las fronteras imprecisas de la Filosofía de la Historia».

Aquí cabe añadir que estas fronteras llegan más lejos. Es la misma teología de la historia la que, teniendo un fin claro, necesita en cada momento encontrar el cauce apropiado para ese servicio al hombre que camina hacia Dios.

Cuando el desarrollo económico ayuda a todo un proceso de transformación, son muchas las variables que mutuamente se influyen. Y todas pasan por el hombre y todas se interrelacionan con él, que, como protagonista del dinamismo histórico, precisa y realiza el cambio de mentalidades, interacciones y hasta de estructuras.

El texto del Papa es muy explícito a este respecto: las víctimas del cambio, los que sufrieron la peor parte, tienen derecho a hacer oír su voz. «En el cambio industrial, que reclama una rápida y constante adaptación, los que van a ser más dañados serán más numerosos y menos favorecidos para hacer oír su voz. La atención de la Iglesia se dirige hacia estos nuevos «pobres» —los minusválidos, los inadaptados, ancianos, marginados de diversos orígenes—, para conocerlos, ayudarlos, defender su puesto y su dignidad en una sociedad endurecida por la competencia y el atractivo del éxito».

No queda el documento apostólico en puro interrogante. Muy al contrario insiste en la necesidad de un actuar positivo y eficaz: «Nuevamente dirigimos a todos los cristianos, de manera apremiante, un llamamiento de acción». En nuestra Encíclica sobre el desarrollo de los pueblos insistimos para que todos se pusiesen a la obra: «Los seglares deben asumir como su tarea propia la renovación del orden temporal... pertenece a ellos mediante sus iniciativas, penetrar del espíritu cristiano la mentalidad y las costumbres: las leyes y las estructuras de su comunidad de vida».

El texto es claro, la enseñanza dinámica. Importa, pues, paso a paso, con ánimo y fuerza siempre superados comenzar a hacer o continuar haciendo.

Nos hemos quedado, esta segunda quincena de agosto, un poco por debajo de las metas propuestas.

Para las seis necesidades expuestas necesitábamos 31.000 ptas. Nuestros doce colaboradores de las semanas pasadas han aportado 23.500 ptas. Nos queda una deuda, aún sumando el resultado de la segunda quincena el sobrante, 3.200 ptas. procedente de la primera.

Lo decimos, no en son de queja, sino para que nuestros amigos y colaboradores tengan noticia exacta y vean que su generosidad tiene siempre un cauce abierto.

Gracias a todos.

CASO 71/88

Familia compuesta por la madre, anciana y una hija inválida para el trabajo. Precisan 1.000 ptas. para gastos instalación gas ya que tienen casi inútil el fogón de carbón que usaban. Les han facilitado ya una cocina para gas.

CASO 71/89

Para ingreso en Sanatorio de un hombre enfermo, le precisan prendas que suponen unas 1.000 ptas.

CASO 71/90

Para viaje de retorno de un muchacho enfermo y de un

familiar, son necesarias 3.500 ptas.

CASO 71/91

Familia trabajadora, con hijos menores, iba resolviendo su vida con su esfuerzo constante. Una enfermedad cardíaca de la madre y un aparato ortopédico necesario para atajar esa enfermedad, les ha sumido en una deuda, que no pueden resolver solos. Le ayudaremos con 11.000 ptas.

CASO 71/92

Para pago de alquileres a una familia con cinco hijos —peón de albañil eventual, el padre— y probada con la enfermedad del hijo mayor, son necesarias 3.900 ptas.

CASO 71/93

Familia numerosa tiene unos atrasos de tienda de comestibles, totalmente justificados por enfermedades. Precisan 2.600 ptas. para liquidarlos.

OBSERVACIONES

1. — Todas las peticiones publicadas corresponden a necesidades comprobadas por el Párroco o por visitantes de Caritas.

2. — Quienes deseen que Caritas en su nombre eleve el donativo a la familia necesitada, pueden entregarlo en las oficinas de la C. Seminario, o solicitar por escrito que personal de Caritas debidamente acreditado y previa la presentación del oportuno recibo pase a recogerlo en el domicilio del donante.

3. — A los donantes de fuera de Palma se les ruega que remitan el donativo por giro postal anunciándolo por carta.

4. — Cada petición se cubrirá con un solo objeto o con una sola cantidad solicitada. En la concurrencia de dos o más objetos o cantidades, éstos se aplicarán a necesidades análogas.

5. — Cuantos precisen ser socorridos deberán formular su petición ante el Párroco respectivo.

6. — Los donativos se admiten tanto por el importe total de cada caso como para cubrir parte del mismo.

MANILA LIQUIDA
¡Todo nuevo!
Ultimas creaciones del **VERANO 1971**
Con la calidad de siempre. Y una fabulosa variedad.
LIQUIDA MANILA
Av. Jaime III, 69 - Brosa 12 y Galerías Avenida.

La magna aventura de un hombre único en la historia



Rick BATTAGLIA
Dominique WILMS
Ivo PAYER
Raffaella GARRA
CESARE FANTONI
LUCIA RANDI
CARLO TAMBERLANI
BRUNO TOCCI
GIULIO DONNINI
FEDELE GENTILE
y con **Carla CALO** y **Nevio BERNARDI**
CAMERON MITCHELL

JULIO CESAR
EL CONQUISTADOR DE LAS GALIAS
DIRECTOR AMERIGO ANTON EASTMANGOLOR

RECURSOS MUESTRA LA VERDADERA IMAGEN DE LA CONQUISTA DE LAS GALIAS POR LOS EJERCITOS ROMANOS

ESTRENO
AVENIDA
LUNES
REFRIGERADO
HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS
TODO POR NADA-VERANO 70

HOY, a las 21'30 en SON FERRIOL
MONUMENTAL VERBENA
con **MIGUEL MORENO** y **Nuevo Grupo**
alternando con **Los YUMAS** y **MARGALUZ**
SERVICIO DE AUTOBUSES

GRAN LIQUIDACION
30% DE DESCUENTO
COHECITOS NIÑO, SILLAS COCHE y MUCHOS MAS ARTICULOS INFANTILES
en **Loyma** - Calle Francisco Sancho, 57

ULTIMAS HISTORIAS DE TESOROS (III)

QUIEREN CONVENCER A FIDEL CASTRO PARA QUE RESCATE UN GALEON ESPAÑOL HUNDIDO EN LA FAMOSA BAHIA DE COCHINOS

UN LINGOTE DE ORO DE FELIPE II HA HECHO MILLONARIOS A DOS SUBMARINISTAS RESCATADORES DE TESOROS

Por JUAN DE LA MAZA

Los galeones hundidos sí resultan rentables. Llegan a ser casi frecuentes las noticias anunciando el hallazgo de cierta clase de tesoros sumergidos con un viejo galeón español en aguas de América o de Europa. Una de las últimas data de hace meses, fechada en Bogotá, dando cuenta de la localización exacta de cinco galeones hundidos frente a las playas de Cartagena de Indias. La localización la consiguieron los hombres de un equipo de buceadores que trabajaban a bordo del yate «Júpiter».

La noticia agregaba que uno de los galeones es —o era— el «San Onofre», que según informes llevaba a bordo mil reales de plata y oro y su capitán, Alejandro de la Peña, se fió en boletín enviado a la Corona española que nada pudo salvarse después de un ataque portugués José Agustín.

Como al «San Onofre» fue hallado el «San Felipe», de unos sesenta y cinco pies de eslora. El «San Felipe» naufragó a consecuencia de una tormenta en septiembre de 1641.

Otro de los galeones encontrados era el «Santa Catalina» que llevaba un balandro

armado compuesto de cañones y abundantes municiones de guerra. Este galeón fue hundido en 1785 por filibusteros ingleses al mando de Sir Francis Drake.

La información añadida que los hombres del yate «Júpiter» habían logrado sacar del fondo del mar varias decenas de recipientes de barro fabricados en España y en los cuales los marineros de la época cargaban agua. Hallaron también botellas, balas de cañón, bandejas de plata, bisagras de cofres y partes de fusiles.

Si los buzos que intervinieron en la operación lograron rescatar parte de los tesoros que llevaban los galeones es un secreto que compartieron con sus compañeros y con los servidores del gobierno colombiano, porque eso sí, lo único que exhibieron una vez que dieron por finalizados los trabajos de rescate fueron los botellas recipientes, las bandejas y los cofres, uno de los cuales pesa casi dos toneladas.

En la actualidad aún prosiguen los trabajos que se efectúan a ciento diez pies de profundidad, y aún se calcula que durarán algo más hasta conseguir sacar a flote los propios galeones o parte de ellos, las más importantes.

zaron el rastreo de las costas. Así hasta que en 1963 se vieron con unas cuantas piezas de oro españolas lo que indicaba que se hallaban cerca de la posición de los galeones. En efecto, no mucho después dieron con parte de los galeones. Y a partir de ahí ya todo fue relativamente fácil, aún dentro de las dificultades que presentaba trabajar entre el cieno y los maderos enterrados bajo el mar.

Hoy en día una parte del tesoro —exactamente la cuarta parte— puede contemplarse en una de las Salas de Exposiciones de la «National Geographic Society» de Washington y también en una sala de Firs National Bank of Satellite Beach del pueblito de San Sebastián próximo a Cabo Cañaveral (perdón, de Cabo Kennedy). El valor de estos tesoros —entre los que figuran maravillosas piezas de porcelana de la dinastía Ming y otros objetos de arte— se calcula en varios millones de dólares.

En la actualidad Kip Wagner y sus socios disfrutan de su gran fortuna gracias al hallazgo de esos tesoros que la tempestad arrebató a su legítimo dueño: el Patrimonio Real Español.

OTROS DOS SUBMARINISTAS, CON SUERTE

La racha de descubrimientos y rescate de galeones españoles sumergidos fue buena allá por los finales de los años sesenta. En efecto, el 22 de noviembre de 1965 todos los periódicos, con honores de recuadro, publicaron la noticia de que dos submarinistas que realizaban trabajos de limpieza en los restos de un galeón español hundido frente a Hamilton, en Las Bermudas, habían hallado un lingote de oro de 39 onzas que se creía databa del siglo XVI durante el reinado de Felipe II.

Los dos submarinistas se llaman Teddy Tucker y Bon Canton. La noticia del hallazgo la dio la Oficina de Información de Bermudas y añadía que, según Mendel Peterson, conservador de los documentos históricos de las fuerzas armadas de la Institución Smithsonian de Washington, el lingote hallado es la única pieza completa encontrada intacta hasta la fecha en el Nuevo Mundo.

El lingote que fue depositado en un Banco fue guardado inmediatamente en una de sus mayores cajas fuertes. Hoy en día pertenece al Museo de Bermudas, ya que según las leyes, es el gobierno el que tiene derecho preferencial en la adquisición de toda clase de tesoros o riquezas encontradas bajo el mar procedentes de naufragios. Aún así, llevándose su parte correspondiente, los dos submarinistas cobraron una cantidad equivalente a un par de millones de pesetas.

FIDEL CASTRO A LA BUSQUEDA DE GALEONES EN BAHIA DE COCHINOS

Pésima fue la suerte de los cubanos patriotas que intentaron desembarcar en Bahía de Cochinos en aquella desgraciada operación del año 1961. Todo lo perdieron: vidas, armamento, ilusiones. Pero ni siquiera se dieron cuenta de que habían estado casi tocando con los pies, los restos de un galeón español sumergido en 1645 y que portaba la vajilla de plata y toda la cubertería, con algunas piezas de oro labradas por Cellini que iba destinada desde España al Virrey de México don García Sarmiento de Sotomayor que aquel mismo año de 1645 pasaba como Virrey al Perú, por lo que la nave de vuelta de México había recalado en La Habana días antes.

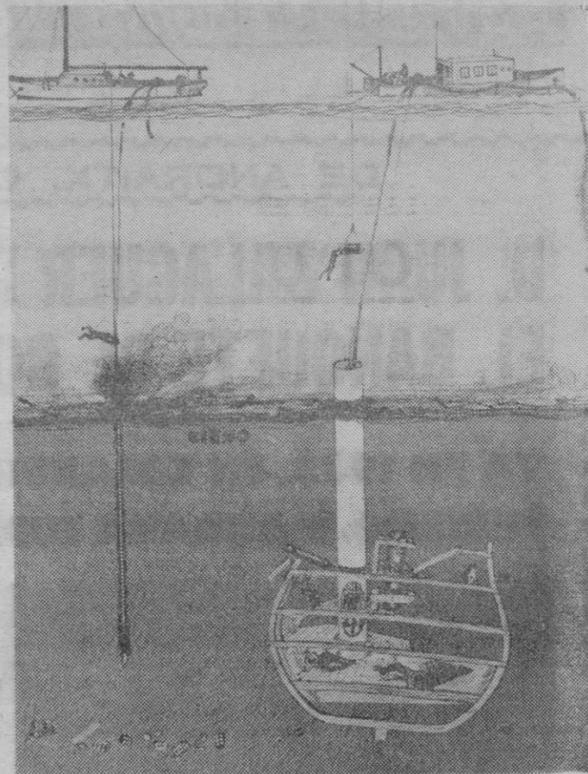
Liquidada toda la resistencia en la cabeza de puente que durante unos días pudieron defender los patriotas cubanos que habían partido desde sus puntos de arranque «en algún lugar de la costa americana» según rezaba el comunicado

desde Miami, aunque todos sabían que procedían de uno de los Cayes de Florida, los hombres de Castro se dedicaron a recoger cuanto armamento había quedado destruido y abandonado en la playa.

Buceadores de Fidel se sumergieron en las aguas costeras de Bahía de Cochinos para rastrear en búsqueda de más armas o alguno de los lanchones empleados en el desembarco. Fue entonces cuando, con gran sorpresa suya vieron los restos de un galeón español. Inmediatamente dieron cuenta a Fidel Castro del hallazgo, pero éste no quiso hacer el menor caso de la historia. No le interesaba de momento el asunto.

Por el contrario, se dice ahora que uno de los que efectuaron el descubrimiento trata de convencer a Fidel Castro para que inicie, o permita iniciar el rescate del «Santa Anita», creyéndose que es, en efecto el galeón que iba destinado desde México a Buenos Aires y que, por efecto de una tormenta se desvió de su ruta hacia su punto auténtico de destino.

¿Qué hay de cierto en esta historia? ¿Puede interesarle a Fidel Castro recuperar ese galeón y de ser el «Santa Anita» que desapareció sin llegar a su destino, recuperar el tesoro que portaba en sus bodegas?



EL FONDO DEL MAR, HA SIDO ELUGIDC. CON FRECUENCIA POR LOS OCULTADORES DE TESOROS COMO LUGAR DE DIFÍCIL ACCESO PARA POSIBLES DESCUBRIDORES.

OTRA VEZ SOBRE LOS RESTOS DEL «DUQUE DE FLORENCIA»

Pero todavía quedan más historias de buscadores de galeones españoles. La última procede de la misma Inglaterra —y no se trata de fantasías en torno a historias legendarias, sino de hechos comprobados— y está envuelto en ella nada menos que el Duque de Argyll.

A fin de cuentas, el intento del Duque de Argyll de recobrar lo que conserva en el fondo del mar el «Duque de Florencia» es hereditario. Su familia —una de las de mayor nobleza de Escocia— que conoce a la perfección la historia del galeón ha

venido intentando dar con él desde hace siglos.

El «Duque de Florencia» fue uno de los barcos pertenecientes a la llamada «Armada Invencible». El buque perdió la ruta y fue a parar frente a la isla de Mull. El capitán, don José Pereira desembarcó con diez hombres para pedir provisión de agua, pero encontró el pequeño pueblo devastado por la guerra sin cuartel que se hacían dos familias: los Mac Douglas y los Mac Lean. Los Mac Lean le dieron agua, pero a cambio de que le prestase su tripulación, para luchar contra los Mac Douglas, cosa que aceptó el capitán y además consiguió que se venciera a los Mac Douglas. El capitán pasó un año allí, pero al embarcarse, el escocés le exigió tres rehenes y una gran cantidad de oro. El capitán fingió aceptar con la condición de que entregaría el tesoro a David hijo de Mac Lean. Luego, una vez a bordo izaron anclas y se hicieron a la mar, pero el vástago escocés prendió fuego al almacén de pólvora y el buque tras estallar en dos pedazos desapareció en el mar.

Desde entonces —1588— el galeón no ha devuelto sino un par de cañones en el siglo XVIII y finalmente a principios de éste nuestro, siete espadas y una bolsa de doblones.

Todo esto es demasiado poco para el deseo del Duque de Argyll que una tras otra cada año organiza expediciones de rescate del galeón, sin apenas conseguir nada valioso. Así hasta que este año ha emprendido la investigación en serio, con ayuda económica del exterior —del exterior escocés, quiere decirse— y bajo la dirección de expertos en esta clase de trabajos. Incluso el propio Kip Wagner ha tomado cartas en el asunto y ya se ha visto que este Wagner le fueron bien las cosas con el asunto de los galeones de Cabo Cañaveral —¡oh, nuevamente perdón: Cabo Kennedy!.

APENAS NADA DE LOS GALEONES DE VIGO

Con la imaginación, sí. Con la imaginación de Julio Verne, en su famosísima novela «Veinte mil leguas de viaje submarino» su fantástico capitán Nemo fue capaz de cobrar una gran parte de los no menos famosísimos galeones españoles hundidos en la bahía de Vigo en aquella batalla contra la armada inglesa del 23 de octubre de 1704.

Pero solo la fantasía novelesca aventurera de Verne ha podido recobrar el tesoro de esos galeones. Porque desde su hundimiento —y sería interminable relatar cuántas veces se ha intentado conseguirlo— nadie ha podido sacar nada de gran interés, salvo lo que el submarinista Robert Stenuit extrajo del galeón «Tambor» en 1956.

Pero no hay que decepcionarse. No sería difícil que este mismo año saltara la noticia de un nuevo intento de rescatar estos archirebucados galeones hundidos a más de setenta metros de profundidad.

Y ya se sabe que galeón español que aparece recobrado, operación que resulta sumamente atractiva, y rentable. ¡Ahí, buscadores de tesoros!

(PYRESA)

CAPITOL HISPANIA MODERNO HOY

20,000 dolares por un cadaver

MICHAEL RIVERS
DIANIK ZURAKOWSKA
ROD STEWART
JOSE TRUCHADO
RICHARD CLARK

DIRECTOR J.M. ZABALZA
FOTOGRAFIA L.VILLASENOR

EASTMANCOLOR - TECHNISCOPÉ
UNA PRODUCCION PROCENSA
DISTRIBUIDA POR DISCENTRO

ADEMAS Sólo los dos
Marisol - Palomo Linares
TOLERADO MENORES

¡Alegría, buen humor y carcajadas a raudales!
VUELVE CON TODOS LOS HONORES
UNA DE LAS OBRAS MAESTRAS DEL CINE COMICO DE TODOS LOS TIEMPOS...

Los hermanos **MARX**

UNA NOCHE EN CASABLANCA

DIRECTOR ARCHIE L. MAYO

DESDE EL PROXIMO **MARTES**

¡TRES ULTIMOS DIAS!
EL VALOR DE UN COBARDE
HUYENDO DEL HALCON

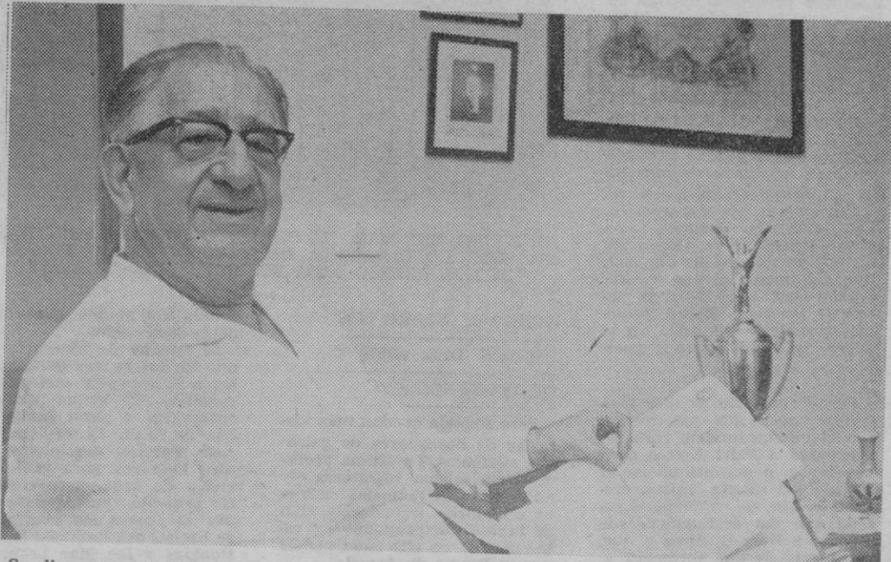
SALA *Historia*
REFRIGERACION **Carrier**



DE ANDRAITX, COCINERO EN EE.UU.

D. JUAN BALAGUER PREPARO (entre tantos) EL BANQUETE DE BODA DE FRANK SINATRA

YA EN 1932, EN COLABORACION CON EL FOMENTO DEL TURISMO, MANDABA TURISTAS YANQUIS A MALLORCA



cocinero de primera y pionero de los promotores del turismo USA hacia Mallorca.

EL VERANO DE LAS BOLAS

El verano 1971 habrá sido el verano del juego del «clac clac», o como se llame, ese entretenimiento a base de dos bolas que golpean entre sí, de la forma que todos sabemos.

Mortificante invento que ha venido para terminar con la poca paz que quedaba en algunos lugares privilegiados.

De todas maneras, por más que nos pese, han sido las máximas figuras veraniegas, estas bolas, copando el reparto de popularidad, y alguna vez —como ahora— debíamos consignarlo para la historia.

Esperemos, en fin, que sea una moda efímera, de las que mueren cada año con el verano.

(Foto Terrades)



Se dice que Andraitx es tierra de buenos cocineros. A alcanzar esta afirmación ha colaborado entre tantos, sin duda muy eficazmente, don Juan Balaguer Valent, un veterano que alcanzó categoría internacional como «chef», allá en Estados Unidos. Don Juan Balaguer vive desde hace unos años su jubilación en Palma, al frente del Hotel Londres, el establecimiento que abrió en una de sus visitas a la isla. Porque el Sr. Balaguer nunca perdió contacto con Mallorca.

—He cruzado el Atlántico treinta y dos veces. Claro que empecé a viajar a los dieciséis años...

—¿Dónde estuvo?

—En principio trabajé como pinche embarcado en un mercante que viajaba regularmente a Liverpool. A los dieciocho llegué a Cuba y allí estuve hasta los veintuno, en que pasé a Estados Unidos. Esto fue en mil novecientos dieciséis...

—¿Dónde trabajó?

—Estuve veintinueve años como primer «chef» en el Hotel Ritz-Carlton de Filadelfia. Este fabuloso hotel tuvo que cerrar en mil novecientos cincuenta y cuatro porque resultaba excesivo para las modernas formas de vida...

—Vería usted muchas cosas en este gran hotel...

—Asistí a seis convenciones de partidos políticos en vísperas de elecciones presidenciales. Los Presidentes Truman y Roosevelt, fueron proclamados candidatos en aquel hotel. Naturalmente les serví muchas comidas...

—¿Hubo otros famosos?

—La lista sería interminable, dada la categoría de la casa. Tal vez el banquete más sonado fue el que servimos cuando la boda de Frank Sinatra. Algo fantástico. Otro que también celebró el banquete de uno de sus matrimonios fue Xavier Cugat, cuando estaba en su plenitud. Venían muchos artistas de cine al «Ritz Carlton», famosos de aquellos tiempos. Recuerdo a Dolores del Río, a Carmen Miranda...

—¿Trabajó en otros hoteles en Estados Unidos?

—Al cerrar el «Carlton» fui al «Cherry Hill» y posteriormente al «Worwich», donde me jubilé.

—¿Y este Hotel Londres de Palma?

—Lo abrí en 1934, en uno de mis viajes a la isla. Ya entonces

ces pensaba en un refugio en Mallorca, para cuando me retirara.

—¿Introdujo la cocina mallorquina en Estados Unidos?

—La verdad es que no, seguramente por falta de ingredientes. A lo más que me atreví fue con los calamares rellenos.

—¿Qué come un cocinero como usted en su casa?

—En mi casa, como lo que me pone mi mujer. Debe ser una manía, pero yo nunca entro en la cocina de casa, ni para freír un huevo...

El Sr. Balaguer, aparte su trayectoria profesional, está orgulloso de la gestión que pudo realizar en favor de Mallorca, cuando el turismo era una especie de utopía:

—Hay que considerar —dice— que estamos hablando de los años treinta, cuando viajar a Mallorca desde América era todo un viaje, de muchas semanas...

—¿Y qué hizo usted por nuestro turismo?

—En 1928, un periódico de Pensilvania publicó un reportaje en el que se elogiaba calurosamente una isla llamada Mallorca, con unas playas maravillosas, unos hoteles de primer orden y un desconocido sentido de la hospitalidad. Este artículo condujo a muchas personas al Consulado de España solicitando información sobre Mallorca y el Consúl, que conocía mi procedencia, me nombró su asesor en el asunto. A la vista de la fuerza que tomaba aquello, yo escribí al Fomento del Turismo pidiendo material de propaganda y durante años fui una especie de corresponsal de don Francisco Vidal Sureda. Esto duró hasta poco antes de comenzar nuestra guerra y puedo asegurar que para entonces el turismo norteamericano hacia Mallorca ya era un hecho. La contienda interrumpió lo que ya se había iniciado con éxito...

El Sr. Balaguer guarda la correspondencia que mantuvo durante aquellos años, en su calidad de representante oficioso del Fomento del Turismo. Nos llama la atención una carta, fechada en 1932, con firma del Sr. Vidal Sureda, entonces Secretario General, en cuyo párrafo final se lee: «Le agradezco su acogida a nuestro material de propaganda, que aquí hacemos con tanto entusiasmo

y cariño, y luchando con la falta de medios...».

Hoy como ayer, el Fomento siempre en las mismas, según se desprende de esta anécdota que sirve de cierre a nuestra entrevista con el Sr. Balaguer,

LO QUE LLAMAMOS «PINTURETES»

PILAR INSAUSTI HACE SU ARTE CON LAPICES DE COLORES

SORPRENDENTE EXPOSICION EN PALMA DE ESTA JOVEN VALENCIANA



go una idea de lo que será al final antes de empezar...

—¿Y cómo has llegado a ello?

—Lo que aquí presento es mi obra más reciente. Pero si se pudiera ver lo que he hecho a lo largo de siete años se aprecia una evolución lógica, me parece que muy consecuente...

—¿Has estudiado?

—He estudiado Arquitectura, hasta ahora mismo, recién acabo de terminar la carrera. Los estudios han restado mucho tiempo a mis dibujos. Ahora es cuando realmente puedo dedicarme a esto...

Pilar Insausti es valenciana y allí en su tierra —espíritu conservador— se atrevió a exponer por primera vez. Felizmente, la acogida fue buena. Lo lógico, incluso en Valencia, tan apegada todavía a Sorolla en esas cosas de la pintura.

—¿Por qué, precisamente, lápices de colores?

—Me encuentro muy a gusto con ellos, a mis anchas. También hago dibujos a tinta y utilizo pintura plástica. El óleo, por el contrario, no me atrae, seguramente porque no lo conozco. Lo mío, por ahora, son los lápices. Me entiendo bien con ellos...

Tan bien como habla con ellos, Pilar Insausti, con sus lápices, se extiende en un lenguaje propio, sin relación alguna, inédito. Y lleno de atractivo, según pueden ver nada más que se acercan a «Galerías Ariel».

Así, escuetamente, se lee en el catálogo: «Insausti expone en Galerías Ariel». (En Ariel, por cierto, donde se producen a lo largo del año grandes sucesos pictóricos. Este de Insausti será, seguramente, uno de ellos...)

Insausti, que a mí me parece nombre de pelotari, es una joven aparentemente flemática, de no muchas palabras, que hace un arte sorprendente, de desbordante elocuencia, utilizando lápices de colores. Yo se lo dije:

—En Mallorca, las llamamos «pinturetes»...

—Sí, claro, para niños. Ya sé que están muy despreciados estos lápices...

—Seguramente tú los utilizarás muy especiales...

—En absoluto. Como los venden en las papelerías. Hasta busco en la cartera de mi hermana pequeña, que siempre tiene algún color que me sirve...

Y con estos rudimentarios instrumentos, tan expresivos en sus manos, Insausti hace

lo que Antonio Beneyto ha definido como «un auténtico y verdadero mundo (suyo) que pone sobre el blanco papel oníricas y maravillosas cabezas o cuerpos como destruidos por el ritmo de su música ignota o de ciencia-ficción». De todas maneras se hace difícil explicar lo que Pilar Insausti consigue con sus lápices.

—¿Cómo lo defines tú?

—Se podría decir que es un surrealismo fantástico. No sé... No hago bocetos, ni ten-

HOY, 32 PAGINAS

EDITORIAL

ORDENACION Y PRODUCCION INDUSTRIAL DE BALEARES

(III)

DECIAMOS que la problemática estructural de la industria en Baleares, podía resumirse en los conceptos de excesiva atomización, inadecuación de los actuales canales financieros, y la incidencia de los transportes. Todo ello, naturalmente, inmerso en el panorama general de los particulares condicionamientos derivados de la insularidad y, principalmente, de la enorme descompensación creada por el fenómeno turístico y su poder de atracción de capitales y recursos humanos, causa de la fuerte distorsión sectorial a que hacíamos referencia.

LA atomización —el fenómeno más negativo— aconsejaba crear agrupaciones o concentraciones de empresas, tanto por la vía de la unidad de producción como de la comercialización, con los consiguientes y múltiples beneficios, que en su día fueron ya apuntados desde estas mismas columnas. Añadimos que en el campo laboral se requiere una planificación de las enseñanzas de formación profesional hacia aquellas actividades seleccionadas que hoy requieren una especialización altamente cualificada. Finalmente, por lo que respecta a la inadecuación de los actuales canales financieros— que impiden que nuestras empresas no tengan otras facilidades crediticias que no sean a corto plazo— la situación aconseja crear una Banca Industrial Regional que al administrar parte de la riqueza generada en la Provincia, impulsaría el desarrollo de las actividades industriales existentes y promocionaría nuevas industrias.

EL otro gran problema común que tienen planteado todas las industrias, está originado por la condición de insularidad, y consiste en la incidencia del transporte en el costo de los productos. Esta medida es de mayor importancia en el caso de la producción de artículos para mercados de exportación, ya que se encuentran en inferioridad de condiciones respecto a productos análogos peninsulares.

A este respecto, la Comisión de Sectores Productivos del Consejo Económico-Social Sindical de Baleares, puso de relieve que uno de los conceptos que mayormente agravan la incidencia por transporte en la formación de los costes de los productos, procede de los cánones de utilización de instalaciones portuarias. Hoy en día los puertos tienden a unidades especializadas: muelles de líneas regulares o estaciones marítimas, puertos de contenedores o "soll on roll off" y por consiguiente su mantenimiento debe ir íntimamente ligado no sólo a su uso y rentabilidad, sino en la repercusión que puedan tener en el objeto de su utilización.

Es evidente que ningún puerto de las Islas Baleares, incluido el de Palma, está en condiciones de facilitar la entrada y salida de mercancías: el consiguiente abastecimiento de productos y materias primas, en las condiciones que requiere el tráfico

moderno. Esto constituye un serio "handicap" para el desarrollo industrial en particular, y para el panorama económico en general, de la Provincia. Textualmente, y a este respecto, la Ponencia recomienda: "Visto el sector industrial, y en consecuencia, se hace totalmente necesario, por especialización y por coste de utilización, ir a la creación en Baleares de puertos industriales independientes, en el orden de prioridad que el tráfico de mercancías exija en las distintas islas".

CON vistas pues a la participación de Baleares en el "III Plan de Desarrollo", y por lo que respecta al terreno que ahora nos ocupa, el referido Consejo Económico-Social Sindical de Baleares, en la Ponencia de Sectores Productivos, consideraba de todo punto necesario adoptar por parte de la Administración, conjuntamente con la iniciativa privada, una serie de medidas estructurales cuyo conocimiento consideramos de innegable utilidad pública, circunstancia que nos obliga a sintetizarlas en las presentes columnas.

FIGURABAN entre estas medidas, la de instrumentar medidas fiscales y financieras que permitan el restablecimiento del equilibrio entre los sectores secundario y terciario; fomentar el desarrollo de industrias competitivas con mercado de exportación; fomento de la concentración industrial y agrupaciones comerciales adaptando la legislación vigente a las necesidades actuales; creación de equipos técnicos para el control de calidad, mejora de métodos y productividad, investigación tecnológica; creación de centros de dirección empresarial y de formación profesional de las actividades seleccionadas; creación de una Banca Industrial Regional; desgravación por transporte de productos exportables, incluida la importación de materias primas; estudiar, en fin la creación de un puesto autónomo industrial en Mallorca, y amplia política de apoyo e impulso a los polígonos industriales y de servicios.

ES un panorama que por su extensión y complejidad, nos da idea —por sí mismo, repetimos— de la situación en deficiencias estructurales de nuestra industria, por lo cual urge en efecto que el III Plan de Desarrollo no desatienda estas tan legítimas aspiraciones de la Provincia. Con esta intención, y con esta esperanza, fueron en su día puntualmente formuladas. Mas pensamos que no hay que confiar a la Administración todo el peso y toda la responsabilidad de esta futura tarea. Urge una nueva mentalidad empresarial balear, rigurosamente actualizada, dinámica y potenciadora, que además sepa vencer los "cantos de sirena" de una inversión excesiva en el sector turístico, verdadera sangría de capitales y de potencial humano, "ue nos ha enriquecido sí, pero también a costa de sectores tradicionales de la producción, creando un desequilibrio que nos inquieta, como a través de estos sucesivos editoriales, hemos pretendido reflejar.

EL TEOREMA DEL DESGASTE POLITICO

Por José Enseñat

TODA política sin aspiración al gobierno no es una política. Incluso puede ser considerada, más que una entelequia, un absurdo, porque si bien es admisible comenzar por una típica especulación, su blanco preferido debe ser la eficacia, producto de una acción o de una reacción, que viene a ser la misma cosa. Si ahora imaginamos una política de oposición, que quiere decir, frente al poder, su clara finalidad es derribarlo. Para llegar a esta meta se dispone de un hecho que suele suministrar el futuro, o de un arma intemporal, más o menos dialéctica.

El primero se basa en la realidad ordinaria de que el poder se gasta, o sea, que una mala política se dirige sin más al fracaso. La segunda consiste en que la oposición desenvuelve una acción de desgaste, a parte de que el gobierno sea bueno o malo. Una opinión puede estar en contra del poder porque la oposición haya practicado un desgaste efectivo.

El arma de tal desgaste es la propaganda, que busca el descrédito, la desconfianza, y si puede ser, el escándalo, capaz de saturar el arroyo para una larga temporada. El mitin, la manifestación y la prensa eran los medios clásicos de que se valía esa política andrágica de desgaste.

Esse intento de desquiciamiento lo presenciábamos los españoles de nuevo, apenas terminaba nuestra contienda, y en seguida de comenzar la S. G. M., cuando la patria recobrada iniciaba su ascenso, en la dura

cuesta de la postguerra, cuyos efectos de momento, no se notaban en el paladeo agri-dulce de la victoria. La radio y la prensa extranjeras, del Este y del Oeste, no cesaban de propalar infundios. Y los primeros se dirigían como cantinela sempiterna contra el Movimiento y sus hombres, promovidos por los exilados y las organizaciones políticas, allende el Pirineo, anhelantes de un pronto derrumbe de cuanto significaba triunfo nacional.

Lo interesante es el modo de parar ese intento de desgaste, hurgado por un grito cómico, avivado por el aislamiento diplomático, y como esperanza, un gobierno fantasma len el exilio, una penuria que nos obligaba a apretarnos el cinturón y un Plan Marshall que repartía millones de dólares, incluso entre los vencidos de la Gran Conflagración para ponernos los dientes largos.

¡Ah! pero en la plena guerra, con ese espíritu de cruzada que alimentaba el aire de la retaguardia, había nacido el Fuero del Trabajo, y todo lo demás, hasta la ingente Obra de hoy, realizada. Hasta 1950, hubo que restañar heridas, mientras miradas de gérmenes renovaban el porvenir de toda la política.

¿Es que extraña a nadie que a estas alturas, al revés de lo que tantos pueden pensar; el número de afiliados al Movimiento crezca como nunca? ¿Pues qué se figuraban los entusiasmados con quienes

(Continúa en la página 10)

Cocodriladas

CAMPSA: ACTITUD INCREIBLE

La CAMPSA proyecta construir un pantalan en las inmediaciones de la desembocadura del Torrent Gross, factoría encaminada al suministro directo del Aeropuerto y la Central San Juan de Dios, y de paso también al resto de la Isla. Ello supone que desaparecerán las antiestéticas y nefastas instalaciones de Porto Pi, antigua y sentida aspiración palmesana. Enhorabuena. Pero ahora viene lo peliagudo: resulta que estos pantanales (especie de plataforma sobre el mar sostenida sobre pilares y portadora de las conducciones) están sometidos a riesgo de continuas pérdidas de carburantes, en las operaciones de carga y descarga, aparte posibles averías por deficiencias técnicas y humanas. Ello supone el riesgo casi seguro de infectar de carburantes y mareas negras (toneladas y toneladas de combustible) todo el litoral de la Bahía de Palma desde Cap Enderrocat a Santa Ponsa. Los técnicos en la materia saben sobradamente que el ideal no son los pantanales, sino las dársenas. ¿Por qué entonces la CAMPSA se empeña en hacer un pantalan y no una dársena? Agárrense ustedes: pues sencillamente porque el pantalan le costaría 128 millones de pesetas, y la dársena, ciento sesenta millones.

DICHO DE OTRO MODO

Dicho en otras palabras: por 32 miserables millones de pesetas, la CAMPSA no tiene reparos en poner a riesgo la más importante bahía turística no solo de España, sino de todo el Mediterráneo, lugar donde hay tantos miles y miles de millones invertidos por la iniciativa privada, y en un momento donde el Estado se propone invertir centenares de millones en infraestructuras y defensa de la limpieza de las aguas litorales. Es increíble, pero fue denunciado con pelos y señales ante la Junta del Fomento del Turismo, ayer mismo, por su Vicepresidente Sr. Cabrer. Naturalmente el Fomento ha reaccionado inmediatamente. El proyecto ha aparecido ya en el Boletín Oficial de la Provincia, pero será recurrido por el Fomento oportunamente, amén de pedir al Ministerio de Información y Turismo, o de Obras Públicas, o quien sea, la aportación de esos 32 millones de pesetas si por lo visto son a CAMPSA tan imprescindibles como para poder seguir subsistiendo. Cosas que hay que ver. Y que oír.

TAMBIEN, OTRA GAITA

¿Y qué decir de los suministros y abastecimientos de Mallorca? ¡Menu-da pejiquera, también! Ahora resulta que a mitad del mes de agosto, en pleno «boom» del primer lugar turístico de España, donde hay tantísimas piscinas y tantísima agua que potabilizar, Sanidad Provincial y los sectores de la iniciativa turística privada, se encontraron con el gravísimo apuro de no tener cloro. Nos falló el suministro de cloro en el momento más inoportuno que cabía pensar. Imaginen el problema de los hoteles. Qué pesadilla.

CONTRASTANDO PARECERES

Serrat se ha sacado de la manga una canción-protesta, en la que un joven melencólico y tirando a «hippy» le canta las cuarenta a su futura suegra, una señora burguesa y de derechas que no está nada conforme con que a su hija le haya salido esta clase de pretendiente. Muy bien. Ahora sólo falta que, para contrastar debidamente los pareceres, alguna señora burguesa y de derechas se saque igualmente de la manga una canción en la que exprese su imparcial opinión sobre el novio de su hija y todo su mundo. Sería la mar de divertido y de instructivo. Porque lo malo de este país es que sólo cantan canciones de crítica —guitarra en mano— los jovencuelos y jovencuelas. Bueno sería que también lo hicieran los jefes de negociado, los funcionarios de hacienda, los sufridos padres de familia, algún que otro inspector de la brigada social, y hasta algún que otro político. ¿Por qué no?

IDEAL DE VIDA DE LOS JOVENES

La «Revista Española de la Opinión Pública», analiza los resultados de una serie de encuestas entre la juventud española sobre lo que constituyen sus ideales de vida. Entre estos ideales, los que colocan entre su ideal «la fidelidad a sí mismo y a su vocación» son en su mayoría los estudiantes, concretamente una proporción de 16 a cuatro con respecto a los trabajadores. A este respecto el diario «Ya» comenta de pasada que este ideal «parece tratarse de un lujo de ricos». ¡Naturalmente! ¿Qué quiere el diario «Ya»? ¿Que la fidelidad a su vocación sea el ideal de vida de un picapedrero, un pinche de cocina o un ganán de temporada? La fidelidad a uno mismo y a su vocación puede concebirse en un investigador, un científico, un técnico, un sacerdote, un médico, etc. Y hasta en un político, puestos a conceder. Pero difícilmente en cualquiera que se gana el pan —escasamente— con trabajos que son una verdadera servidumbre y que muy poco, por no decir nada, exigen de proyección personal, de mínima creación, de entrega. ¿Estamos?

TOMA WHISKY

Se calcula la posibilidad de que, de aquí sólo a diez años, el consumo nacional de whisky se haya duplicado. Es decir, que se calcula que el consumo de esta bebida casi absolutamente de importación, alcance los veinticinco millones de litros. Y a todo eso, el vino español, el maravilloso, único e incomparable vino español, en plan de espectador de tan extraña carrera. No hace mucho que a una gran mayoría de españoles el «whisky» les sabía francamente a producto de farmacia, cuando no a «chínche», según aquel castizo a quien la soda le sabía también a pie dormido. Ahora las cosas han cambiado y tanto que han cambiado. Ahora en los «pubs» y similares hay muchísimos españoles que hasta se han declarado incompatibles con ciertas marcas escocesas que por precepto no deben gustar. Porque no hace «enterados», ya se comprende. Claro está que si no se lo sirven con la botella... Y si no que se lo pregunten a muchos de esos extraños bares servidos por «camareras». Qué cosas.

¿POR QUE?

Durante el verano, hay familias que están ausentes durante uno, dos o más meses de su piso de la ciudad. A su regreso, se encuentran bajo la puerta o en el buzón, toda clase de recibos con la clásica literatura del aprendizaje, de las condiciones terminantes, etc. ¿Por qué entidades, organismos y empresas no adoptan una actitud más lógica, elástica y comprensiva? ¿Por qué a uno en este país al menor descuido le dan trato de verdadero y pertinaz insolvente? ¿Por qué?

LA ULTIMA

Hay quienes por sistema miran de reojo a los trasnochadores. Como si sucediera que por sistema, cuando se duerme la virtud se despierta el vicio. ¿Con la cantidad de sinvergüenzas que se acuestan temprano y además duermen de un tirón!



Ensaladilla FOTBOLÍSTICA

CUANDO COMIENZA LA TEMPORADA

4.000 socios tiene ya el Mallorca

Interesantes declaraciones de José Sánchez Picornell



DON JOSÉ SÁNCHEZ PICORNELL NOS ENSEÑA, EN EL MISMO ESTADIO LUIS SITJAR, EL SITIO DONDE SE PROYECTA CONSTRUIR EL RESTAURANTE. — (FOTO TERRADES).

Hoy se inicia la temporada futbolística. Uno de los temas de mayor actualidad es la campaña llevada a cabo para conseguir diez mil socios. En todas las tertulias de aficionados al fútbol, y de manera concreta en aquellas de marcado cariz mallorquinista, así como los medios informativos, se habla de la «operación». Se ha logrado interesar a la opinión pública y crear una atmósfera propicia hacia ese objetivo. El vicepresidente, don José Sánchez Picornell, promotor de la idea, nos dice:

—Por circunstancias por todas conocidas y que ahora no me interesa sacar a colación, por ser para mí un tema ya desagradable, pues algunas personas lo han tomado como ataque personal, cuando mis intenciones nunca han sido ni serán personales sino de tipo deportivo o social de Club; no se había dedicado con intensidad a la captación de socios. Cuando el Presidente actual me ofreció un cargo en la Directiva, no especificando cuál, me expuso la política que pensaba seguir durante su mandato, política que fue de mi agrado, por lo que acepté ofrecer mi total colaboración y servicio, en esta política entraba de lleno y con carácter preferente la captación de socios para el Real Mallorca. Mi idea ha sido siempre que un club sin socios o poco

numerosos difícilmente se puede desenvolver de una forma positiva sea la que fuera la modalidad deportiva. Si ello lo aplicamos al Mallorca, puedo decirte que, por una parte, necesita muchos socios porque de acuerdo con el número de ellos y las cantidades económicas que por este concepto se ingresen, el Club adecuará sus actividades. Por otra parte le interesa contar con una verdadera masa de socios que den calor al equipo y sean parte activa e integrante de la sociedad, o sea lo mismo que sucede con otros clubs que militan en las categorías que merecen de acuerdo con el número de socios que tengan, es decir los «grandes», tanto social como deportivamente, son los que con mayor número de socios cuentan.

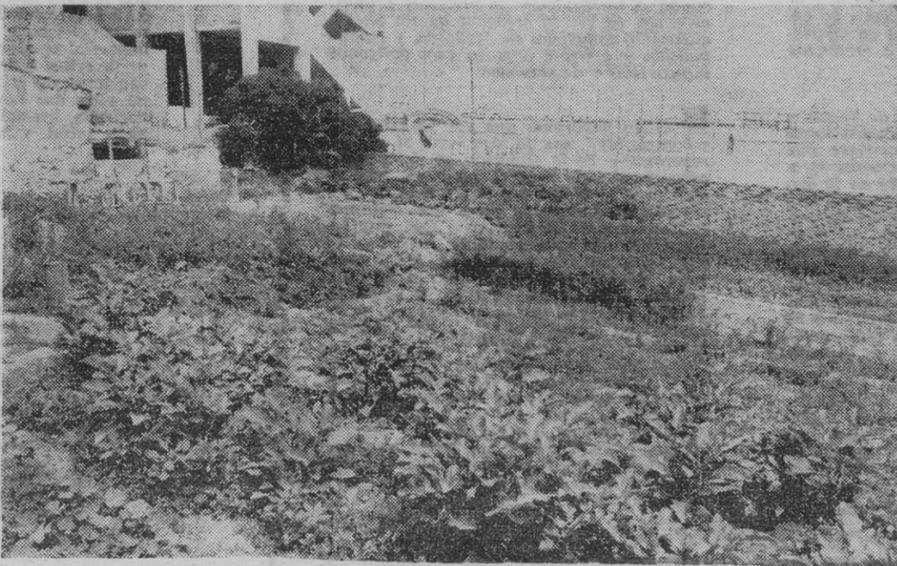
—Lo cierto es que nunca se había hablado tanto del tema. ¿Es debido a que a las anteriores juntas no les interesaban los socios?

—No creo, que el Club haya rechazado socio alguno. Quizás es que no se le dedicaba la atención suficiente.

—Los antiguos alegan que les costaba más caro ser socio que si pasaban por taquilla. ¿Ocurrirá lo mismo este año?

—Bueno, primeramente yo no hablaría de este año, pues el Club no dura un año solamente, yo diría a partir de ahora; en

cuanto a lo económico yo no he hecho el cálculo de las otras temporadas. Mejor dicho, la Junta Directiva ha acordado que al



AQUI SE LEVANTARÁ UNA PISCINA CUBIERTA, QUE PERMITIRÁ LA PRÁCTICA DE LA NATACIÓN TODO EL AÑO. — (FOTO TERRADES).

socio le costará a partir de ahora la MITAD de lo que se abonará en taquilla, es decir que se ahorrará un 50% si sólo miras la parte económica.

—O sea, según lo que tu dices, el socio obtendrá un beneficio económico de un cincuenta por ciento. ¿Qué ventajas tendrá?

—Esto es muy difícil de exponer en una entrevista, pero intentaré extractarlo y que me puedan comprender. Damos por sentado el beneficio económico. Los otros beneficios pueden venir en función del número de socios, esto es, la Ciudad Deportiva y locales sociales. Actualmente es un anteproyecto que se está realizando, para luego pasar a estudiar sus distintos aspectos. Tal cual están las cosas el Mallorca actual no puede llevar a cabo la financiación y tendremos que buscar las fórmulas, que pueden ser múltiples. Si hay muchos socios no será difícil la solución y los socios podrán disfrutar de todas sus instalaciones. Si nos referimos a la parte deportiva con los socios que se han tenido hasta ahora, el equipo es comparable a los de primera regional o como máximo de tercera división. Si se cuenta con una gran masa de socios el Club podrá formar un equipo para competir dignamente en categorías superiores. No olvidemos que «la unión hace la fuerza». Queremos obtener esta fuerza de la unión de muchos. Siendo así, disfruta-

rán de mejor fútbol, además al ser una entidad deportiva y contando con instalaciones adecuadas se podrán formar equipos de natación, tenis, baloncesto, etc., etc. Como primicia te puedo decir que el arquitecto Dr. Vicens, integrante de la Junta Directiva, en el anteproyecto que está confeccionando figura la piscina cubierta.

—¿Qué se ha hecho para desarrollar esta campaña?

—Después de ser aprobada por la Junta Directiva, se convocó una rueda de prensa para presentar la campaña. Más que una rueda de prensa fue un intercambio de opiniones para llevar a cabo la misma. Muchas de las opiniones que expusieron los reunidos se han llevado a cabo. Era lo primero que debíamos hacer pues es el medio de comunicación más importante en ambos sentidos; se han confeccionado 50.000 folletos, 1.000 carteles, más de 2.000 cartas y circulares, muchísimas visitas a personas y colectivas y la publicidad insertada en los medios informativos, etcétera. Verdaderamente, hemos trabajado duro para que la campaña fuera un éxito. No pretendemos recoger los frutos en esta misma temporada, sino en temporadas sucesivas.

—¿Cómo han respondido los accionistas y obligacionistas?

—Los socios tenedores de acciones y obligaciones, es lo propio que así se les denomine, han

respondido FORMIDABLEMENTE, han colaborado la inmensa mayoría con el donativo voluntario que ha sido duplicado, ha habido lógicamente las mínimas excepciones que han confirmado la regla de la gran estima que el Club les tiene. No hay que olvidar que siempre existen unas pocas personas que todo lo hacen asunto personal. Yo desde aquí, en nombre de lo que será gran familia mallorquinista les doy las más expresivas gracias por su colaboración. Siguiendo por el camino emprendido entre todos, lograremos la formación del Mallorca que todos deseamos y que siempre presente que son considerados como socios preferentes.

—Hasta hoy ¿con cuántos socios se cuenta?

—Exponiéndome a equivocarme, creo que se ha superado la cifra de 4.000.

—De la parte deportiva, ¿qué dices?

—Está en manos de competentes técnicos. Son ellos, a mi modo de ver, quienes con sus conocimientos deben opinar. Nosotros, los directivos, tenemos como única misión administrar de la mejor forma posible el patrimonio del Club que es única y exclusivamente de sus socios. Aquellos te remito para que te den una amplia información para tus lectores.

—¿Quieres añadir algo?

—Sí: hacer un nuevo llamamiento a toda la afición para que se inscriban como socios, que se molesten por favor en ver la gran variedad de modalidades y tarifas que es y debe ser un beneficio común para todos y finalmente dar las gracias a todos por la acogida que han dado a esta campaña de DIEZ MIL socios para el Real C. D. MALLORCA.

Alineaciones casi decididas en el San Andrés y el Mallorca

Que esta noche abren la Liga en el «Luis Sitjar»

Esta noche, a las 10,30, se abre el telón de la Liga, en el Estadio Luis Sitjar.

Forneris, el entrenador del Mallorca, nos dijo ayer que, salvo imponderables, van a salir, inicialmente:

Vallespir; Muñoz, Sans, Puig; García Temprano, Gerardo; Martínez, Pereda, Cáceres, Pocholo y Pérez.

En cuanto al San Andrés, les ofrecemos el reportaje que Ernest Albert, de «Dicen» ha realizado en Barcelona:

Actividad en el feudo andresense. La plantilla se entrena a «pleno pulmón» y se realizan las últimas probaturas a los jugadores para comprobar su estado y los que se encuentren en más óptimas condiciones desplazarse a Mallorca para contender con los palmeanos:

—¿Qué tal se os presenta el inicio competitivo? —le indicamos al «mister».

—Confío entrar con buen pie en la Liga 1971-72.

—¿Os dio mucha confianza el triunfo ante el Sabadell?

—Los arlequinados tienen un cuadro potente y son difíciles de batir. A lo largo del torneo lo demostrarán. Es como para estar esperanzados.

—¿A quiénes te llevarás a Mallorca?

—Por el momento nada tengo decidido.

—¿Te doy una ayudita?

—Venga; la acepto.

—Los mismos que jugaron en el inicio con el Sabadell, ¿me equivoco?

—He de comprobar el estado de todos ellos, pero no creo vayas desencaminado.

—Así, Luis, hago yo la alineación que iniciará la temporada: Comas; Mur, Doménech, Laredo; Tovar; Riera; Serena, Puigviñeta. Feliu, Martín y Patro. ¿Vale?

—Sí. Y para completar el «quince», pon a Hernández, Borrás, Rodilla y Figuerola.

—¿Bergara? —le pregunto.

—Está en período de recuperación y pronto lo tendré en rodaje. Fernando también es posible que se desplace.

En aquel momento transita por

nuestro lado un muchacho fornido con nutrida melena; nos dirigimos al «mister» para preguntarle:

—¿Un nuevo fenómeno?

—No lo sé. Ojalá. Es una prueba que haremos hoy en la puerta. Como sabe disponemos tan sólo en plan competitivo de dos guardametas y precisamos a un tercero.

—¿Crees enajará?

—El movimiento se demuestra andando y por eso se va a enfundar la terna y colocará bajo los palos. No cejamos en la búsqueda del portero idóneo que haga el trio que como mínimo ha de tener un equipo de Segunda.

Después el muchacho haría sus pinitos bajo el marco. Fue «ametrallado»; lució cosas buenas y otras no tanto.

—¿Te ha convencido?

—No es una prueba lo que da justa medida. Son varias y jugado en serio. Si hay algo ya os lo comunicaremos.

Hemos de hacer constar que la plantilla rojigualda entrena con enorme ilusión. En el simul diria-

mos que parecen las recientes incorporaciones como «niños con zapatos nuevos» al estrenar equipo, no se ve en ellos a un grupo de profesionales, sino a unos camaradas dispuestos todos a apoyarse mutuamente y a sudar la camiseta en defensa de unos colores:

—¿Contento con la gente que tienes a tu alrededor?

—Decir lo contrario, sería ir contra la realidad. Todos los que han jugado en el San Andrés, saben que este club es como una casa paíral. Siempre se acuerdan de los buenos ratos pasados entre familia.

Y a tenor de lo indicado por Eloy, demuestra tal aserceración, el que nos hemos tropezado a la entrada con Sabatell. El bravo jugador que tan grato recuerdo guardan los andresenses:

—¿De nuevo en el San Andrés?

—le preguntamos al hoy españolista:

—No... —lo que ha seguido no lo hemos entendido muy bien, pero parecía rehuir algo el contestar.

Estamos seguros que el muchacho en un mañana no lejano y si

por los azares del destino cambia su puesto habitual en el centro del terreno de juego derrochando entusiasmo cual es su norma y se ha de ver en el ostracismo, añorará a quienes en la calle de Santa Coloma y enfundados en la camiseta que él había lucido en la brecha, recibirán el calor del público.

—Aloy, ¿algo más?

—No. Patro y Martín están algo tocados pero no creo revista problemas de alineación.

Suerte y a Palma a no «palmar» —le hacemos un chistecito.

Y de ello serán testigos gran cantidad de andresenses que querrán estar presentes en las Islas Y...

Unas noticias de última hora son las cesiones de los jugadores del San Andrés: Pesquer al Samboyano; Ferrer y Domingo al Sans; Martín II y Galera al Gramanet y... quince hombres en avión con los acompañantes de rigor saldrán para el Luis Sitjar a cubrir una primera etapa a la que quieren entrar pisando fuerte... ¡y con el pie derecho! —como dice su entrenador.

FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

PRESIDENCIA

De conformidad a lo previsto en el art. 3.º de la Circular núm. 13 (70-71), de la Real Federación Española de Fútbol, reguladora de las elecciones para la Presidencia de Federaciones Regionales, D. Rafael Puelles González, ha presentado la dimisión de su cargo presidencial, habiéndolo ocupado con carácter accidental, el Vicepresidente 1.º, D. Emilio Darder Hevia.

MATERIAL DEPORTIVO BONIFICADO

Todos los Clubs de Aficionados y Juveniles de esta Regional Balear, a los que interese lote de material deportivo compuesto de quince camisetas, pantalones y medias, bonificadas en el cincuenta por ciento de su valor —aproximadamente 1.240 ptas.— pueden formular su pedido a esta Regional Balear, con expresión de los correspondientes colores de cada prenda, rogando lo hagan a la mayor brevedad.

Palma, 31 agosto 1971

El Comé Directivo



Ensaladilla FOTBOLÍSTICA

EL C. D. ANDRAITX RENDIRÁ VISITA AL INTERNATIONAL

(Crónica de nuestro corresponsal G. J. M.). — La hora de las pruebas y cambios ha tocado a su fin, la hora de la verdad, como se dice en términos taurinos, ha sonado. A partir de ahora los errores se pagan caros y los aciertos son muy difíciles. Las rectificaciones son muy difíciles porque enfrente hay otro equipo que no está dispuesto a dar cuartel y que lucha por la misma cosa que su oponente o sea victoria, meta ésta que se busca ansiosamente, si bien al final, el mejor o el que menos errores haya cometido, sólo logrará coronarla.

Todos estos antecedentes vienen a recordarnos que el comienzo de la Liga ha llegado. A partir de mañana, fecha del comienzo del Campeonato Regional de Primera Regional de Primera Categoría, la lucha y la emoción volverá a estar al orden del día, con garra y sin cuartel. Los equipos intentarán la victoria, unos, los favoritos para estar desde el comienzo dentro de los puestos de cabeza, otros para estar en la zona media y de la tranquilidad y los otros para eludir los puestos últimos de la clasificación o sea los del descenso.

¿Entre cuáles estará al final el Andraitx? Esta es la pregunta que

el aficionado se hace, si bien no se duda de que con la plantilla de que el equipo dispone, su meta es luchar entre los primeros, cosa bastante difícil, si se tiene en cuenta el retraso que el equipo lleva de rodaje. Diferentes circunstancias han motivado que el Andraitx haya sido uno de los equipos que más tardíamente haya empezado la preparación del equipo cara a la competición, cosa a pesar de la cual, no creemos que sea óbice, para obstaculizar su marcha en pos de un puesto entre los primates, ya que el ritmo forzado con que ha trabajado la plantilla últimamente bajo las órdenes del nuevo entrenador Bernardo Perales, nos hace sentir optimistas, sin olvidar en ningún momento el espíritu de superación que alienta a nuestros jugadores y que sin ninguna duda querrán dejar satisfecha a su afición y equipo directivo, que tanto les alienta y ayuda.

La plantilla actual del equipo, amén de algunos fichajes que se hallan en perspectiva, es la siguiente: Palmer y Linás, porteros; Moreno, Ros, Martí, Roca, Orell y J. Alemany, defensas; Pascual, Pujol, Reus (Palma), y Riera (Virgen de Lluch), medios; Nieto, Jiménez, Corchado, Gil

(Palma), Alemany, Vich y J. Porcel, delanteros; estos son, a más de los que después puedan añadirse, los jugadores que a lo largo de la temporada nos darán las penas y las alegrías, si bien no dudamos que estas últimas superarán a las otras y para ello nada más cerca, que obtener un resultado satisfactorio en esta primera confrontación, que el equipo deberá oponer al Internacional, partido que se presenta muy disputado y difícil para nuestras apencías; no en vano es el equipo de la barriada del Coll, uno de los favoritos de la presente competición y que excelentes resultados lleva ya obtenidos en estos partidos pretemporada, cosa que no debe ser óbice para que los jugadores que defienden la elástica celeste andraitxola y que todavía Perales no ha decidido, se batan en pos de una victoria, la cual caerá muy bien en estos comienzos y que daría la medida exacta de las posibilidades del equipo, cara a la nueva temporada, animando enormemente a la afición andraitxola, que así sea.



ción y que excelentes resultados lleva ya obtenidos en estos partidos pretemporada, cosa que no debe ser óbice para que los jugadores que defienden la elástica celeste andraitxola y que todavía Perales no ha decidido, se batan en pos de una victoria, la cual caerá muy bien en estos comienzos y que daría la medida exacta de las posibilidades del equipo, cara a la nueva temporada, animando enormemente a la afición andraitxola, que así sea.

MAÑANA, A LAS 17 HORAS, EN EL CAMPO LA SALLE PONIENTE - CAMPOS

A medida que nos vamos acercando a la ansiada fecha del levantamiento del telón de la temporada futbolística 71-72, crece por momentos la euforia que reina por el Bar Juan, sede social del C. D. Poniente.

Difícil es la papeleta que le ha tocado en suerte al conjunto morado en la primera confrontación. Puede que sea la más delicada y la más difícil, pero dada la moral de que están imbuidos todos los jugadores, tras su sensacional victoria del pasado domingo en Son Malferit, enfrentándose al titular «azulgrana», solo se desea llegue el momento de vérselas frente a frente con su temible enemigo C.D. Campos, equipo que también acudirá al recinto de La Salle, con la moral a tope, producto igualmente del triunfo conseguido en Manacor frente al titular hace unos días.

El nuevo mister del equipo «azulado» señor Crespi, ha venido sometiendo a intensos entrenamientos durante toda la semana a los jugadores, ya que quiere estar completamente seguro, de que cuantos sean alineados, lo harán con plena garantía, ya que no olvida la potencia del equipo rival, uno de los conjuntos que más se



han fortalecido en estos meses amantes del fútbol, este trascendente encuentro que a partir de las 5 de la tarde, se disputará en el Campo de La Salle.

humoradas



—¡Buenas! ¡Soy "San Andrés"!

PARA SU COCHE
ANTOX

VALORES DE LA CANTERA

SEBASTIAN PUJOL «TIANO», FLAMANTE FICHAJE DEL MALLORCA JUVENIL

Se estaba jugando el encuentro amistoso Mallorca-Poblense, con la presentación del famoso «Chango», y como es de suponer la tribuna estaba casi al completo. Veíno de nuestra localidad, el preparador del equipo juvenil del Mallorca, don Mateo Llull. Vecindad que nos vino como anillo al dedo, ya que en nuestros cálculos existía el propósito de traer a las páginas de «BALEARES» a un reciente fichaje del equipo «granate», y como es natural, los informes que el mister nos podía dar, serían valiosísimos. Cumplido el objetivo, divisamos un poco más que en la entrevista, y poco tardamos en hilar la hebra.

—Lo de Tiano es un diminutivo ¿verdad?

—Así es, ya que me llamo Sebastián Pujol.

—¿Dónde naciste?

—En Palma, el día 7 de febrero de 1954.

—¿Cuándo empezaste a darle la boleta?



—A los 14 años, ingresé como infantil en el «Ramón Llull», luego juvenil, hasta finalizar la temporada pasada, que solicité del Padre Manolo la baja para en-

ANTE EL ESPAÑA - CONSTANCIA

«SI JUEGO LO HARE A TOPE, SIN RESTRICCIONES», DICE RAFAEL PUIGSERVER, DEL C. D. ESPAÑA

De entre todos los jóvenes jugadores de indudable clase, inscritos en la reducida plantilla del C. D. España de Lluchmayor, tal vez sea Rafael Puigserver Clar el que reúne mejores cualidades para convertirse en figura destacada. Domina excelentemente el balón con ambos pies, es rápido y de recia constitución física. Jugador apropiado para el fútbol de ahora, con rápidos desplazamientos de hombres y balón, cambios que requieren futbolistas hábiles y fuertes.

Sin embargo, Puigserver, aquel muchacho que en el equipo Juvenil apuntaba como gran jugador, ahora en el primer equipo del España, no destaca con la rotundidad esperada. Su fácil zancada y característico juego de brega tenaz e incansable, quedan siempre lamentablemente diluidos en unos pocos partidos, muy pocos para un jugador de tan buenas posibilidades. Por ello es que, al encontrarme con él, recién terminado el duro entreno con vistas al importante primer partido contra el Constancia, lo primero que le pregunté es el ¿por qué de su irregularidad en la temporada pasada?

—Terminaba demasiado tarde mi trabajo y no podía entrenarme



con normalidad y constancia. Entre esto y el servicio militar, el fútbol, muy a pesar mío, debía relegarlo en segundo plano.

—¿No estabas también algo desmoralizado?

—Tal vez. Pero todo es consecuencia de lo mismo.

—¿Cuántos años tienes?

—Veintidós.

—¿Por qué a los 22 años no haces, o no puedes hacer lo que hacías en el Juvenil?

—Los contrarios son distintos y también, ya te lo he dicho, en el Juvenil estaba fuerte porque tenía tiempo para entrenar. Además, jugaba de otra manera.

—¿De qué manera?

—De centrocampista o delantero centro. Ambos sitios son más propicios para moverse y destacar.

—¿Quiere ello decir que no te gusta jugar de extremo?

—No, yo juego donde me pone el entrenador. Pero tal vez no sea éste el puesto adecuado por mis condiciones, aunque noto que me voy habituando a él, y espero poder rendir a satisfacción.

—¿Cómo esperas esta próxima temporada?

—Con gran interés y entusiasmo. Sin dificultades para entrenar, lo hago con gran ilusión, dispuesto a realizar una buena campaña.

—¿Estás en forma?

—No del todo, pues me faltan, naturalmente, partidos.

—¿Qué me dices del primer del domingo contra el Constancia?

—Por el nombre solamente el encuentro parece difícil. Veremos si lo será después en el campo.

—¿Lucharás como en tus mejores tardes?

—Desde luego. Si juego lo haré a tope, sin restricciones.

La que sería un buen arranque de temporada para Rafael Puigserver Clar, hacia su definitiva consagración.

Partidos para hoy

II DIVISION	
Luis Sitjar	22,30: Mallorca — San Andrés
JUVENILES - 1ª DIVISION	
Inca	17,30: Constancia — Sallista A

Partidos para mañana

III DIVISION	
Ibiza	17,00: Ibiza — Onteniente
I REGIONAL	
GRUPO A	
Manacor	17,15: Manacor — Colerense
Ses Salines	17,00: Ses Salines — Consell
Lluchmayor	17,15: España — Constancia
Arenal	17,00: Arenal — Son Cotoneret
Rafal	11,30: At. Rafal — Petra
Alcázar	17,00: Sta. Catalina — Arenas
Colerense	17,00: International — Andraitx
Lloseta	17,00: Llosetense — Montuiri
GRUPO B	
Son Malferit	17,15: Soledad — Escolar
Calviá	17,00: Calviá — Independiente
Alaró	17,15: Alaró — Serverense
La Salle	17,00: Poniente — Campos
Sta. Margarita (día 4)	17,15: Margaritense — Binisalem
Col. S. Jordi	17,00: Colonia — Villafraanca
Pollensa	17,15: Pollensa — Söller
Muro	17,30: Murense — Bellavista

AFICIONADOS	
Estadio Balear	17,00: At. Baleares — Mallorca
Muro	11,00: Murense — Palma
Palma	17,30: San Javier — Serverense
Palma	9,45: Amasol — Pobense
Llosea	11,00: Altura — Can Pastilla
Consell	17,00: Consell — Manacor

JUVENILES - 1ª DIVISION	
Son Malferit	15,45: Soledad — Mallorca
La Salle	9,45: La Salle — Patronato
Villa María	17,30: Virgen Lluc — At. Baleares
Cide	8,00: Cide A — Sta. Eulalia
La Puebla	17,30: Pobense — Manacor

AMISTOSOS	
Marratxí	17,00: Marratxí — At. Arenal
Campos	17,00: At. Campos — San Francisco
Algaida	17,00: Algaida — At. Santa María
Son Ferriol (día 4)	17,00: Ferriolense — Can Capas
Pto. Pollensa	17,30: Cultural — Alcudia
San Juan	16,00: San Juan — Porreras
Porto-Cristo	17,15: Porto-Cristo — Cardessar
Sancellas	17,00: Sancellas — Mariense

COORDINA:
EL CONFIDENTE

Atalaya Deportiva

Por RAT

HOY SI

Podríamos haber demorado nuestra incorporación al trabajo todavía unos pocos días, pero la temporada del fútbol oficial se ha presentado de repente y no es justo que si podemos echar una manita a quienes tanto trabajan, no lo hagamos. Por ello, hay que pronunciar la frase archiconocida de "otra vez al andamio". Si otra vez estamos aquí para comentar un año más las incidencias del deporte, las cosas más sobresalientes o todas aquellas otras que merezcan comentario a nuestro juicio por la trascendencia o por su actualidad.

Estuvimos presenciando el encuentro entre el Mallorca y el Poblense. Ocurrió exactamente lo que de este encuentro esperábamos. Cada maestrillo con su librillo, cada cual a buscar la ganancia que el tal encuentro pudiera proporcionarle, pero la verdad es que ocurrió ni más ni menos que lo que esperábamos.

Claro que mirando bien las cosas, ocurrió también lo que tenía que ocurrir. De lo que se trataba era de que la afición no pudiese ver a "Chango" Díaz. Si este jugador salía en blanco del encuentro, entonces alguien se había apuntado un triunfo fenomenal. Y como esto ocurrió, pues el triunfo fue para quien se lo proponía, aunque el Mallorca se alzara con una victoria mínima. Victoria mínima que a su vez representa un triunfo para el Poblense, porque demostró que tiene equipo más que suficiente para salir muy airoso de la competición en que va a verse comprometido.

Ahora bien ocurrió con "Chango" Díaz --salvando naturalmente las distancias-- lo que ocurriría con la inclusión del celebrísimo Di Stéfano en las filas del Real Madrid. Recuerdo que era una obsesión de todos los entrenadores contrarios, de amarrear bien a Di Stéfano y solían colocarle a dos defensores para que le inmovilizaran, pero él solía gritar fuerte a sus compañeros. "Señores, aquí jugamos 11. Yo tengo dos. De forma que alguno de Vds. está libre. Ya sabe lo que le toca".

Y esto es ni más ni menos lo que ocurrió en el Poblense-Mallorca. "Chango" Díaz tuvo perennemente a dos elementos incordiándole, haciéndole difícil la presentación, pero en cambio Dioní, su interior izquierdo se vio más libre para poder ensayar el disparo. Y así salieron las cosas.

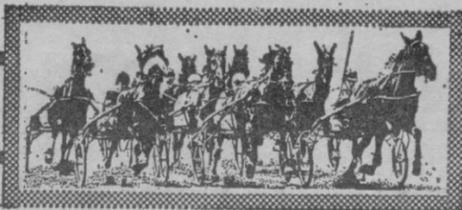
Ahora bien. "Chango" Díaz demostró que es un delantero centro nato. Iba a marcar un gol extraordinario, pero en la misma boca del portal poblense fue derribado y le valió al Mallorca cobrar un penalty que por cierto se apuntó igualmente Dioní. Pero hubo otras jugadas que no fueron gol a cargo de "Chango" Díaz que le descubrieron como un elemento muy aprovechable, porque está atento siempre a la jugada.

Decimos todas estas cosas, porque estos días se ha venido hablando mucho de "Chango" Díaz y de si se quedaría en el Mallorca o de si marcharía rápidamente a Barcelona para incorporarse a las filas del Español pues al parecer últimamente estaba interfiriendo en la operación.

El Presidente del Mallorca nos aseguró que si "Chango" Díaz tiene toda la documentación en regla y es admitido por la Federación Nacional jugará en el Mallorca. Bien. Si ello es así, nos parece estupendo.

Ahora bien. No pensamos, no podemos pensar que "Chango" Díaz haya venido a Mallorca para efectuar su presentación en un amistoso de entrenamiento frente al Poblense y después, si se le ha visto no me acuerdo. Suponemos que no será así, en el caso de que "Chango" Díaz pueda documentalmente demostrar que puede jugar en España.

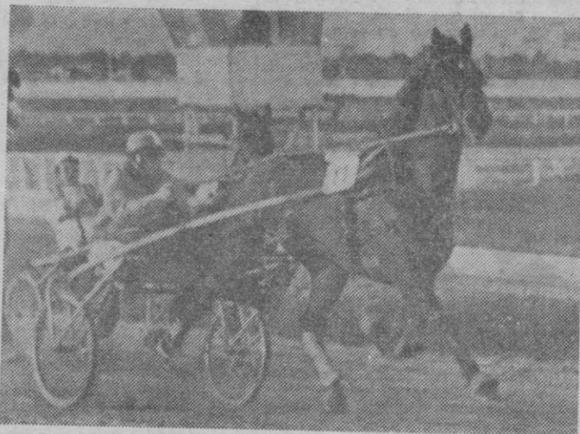
Hoy sí, hemos querido dejar constancia de esta primera apreciación nuestra, aun cuando sea solamente en una especie de iniciación de la jugada, que solo se acaban nuestras vacaciones.



HIPODROMO

ESTA NOCHE EN «SON PARDO»

PALMARES DE «TURFISTE PELO» Y «TWIST S» INSCRITOS EN EL «I GRAN PREMIO REY JAIME I»



"Turfiste Pelo", de D. Juan Roig, ostenta la mejor marca del año. Por ella, y sus últimas actuaciones, será uno de los grandes favoritos del "I Gran Premio Rey Jaime I" que se correrá sobre el Km. lanzado. Para el vencedor el valioso trofeo del Ayuntamiento de Calviá.

Siete carreras para esta noche en Son Pardo. Las apuestas serán iniciadas a las 20 horas y a las 20'30 las restantes. La primera carrera se lanzará a las 21.

PANCHITA I
PENELOPE OBREDO

Primera carrera. — Nelsona, Olé, Oronelle, 2400; Obredo, Polonia, Osborne, 2420; Oriental, O'Liserón, 2440; Penélope, 2460; Panchita I, 2480.

Nelsona continúa con su irregular salida. Olé se dejó sentir en la primera vuelta. Oronelle fue siempre peligrosa en su última carrera. Obredo figuró con el grupo rematador el miércoles Polonia tiene esporádicas salidas y una clase aún no puesta de manifiesto. Osborne perdió su ocasión en la salida el pasado sábado. O'Liserón tuvo un fuerte final no compensado. Penélope se vio en la mejor posición, tuvo algunas faltas y llegó tercero. Panchita I se vio envuelta en una melé que le restó posibilidades, llegó con el grupo pero sin clasificarse.

PINITA JULIA
MOJOLI CENTAUR0

Segunda carrera. — Centauro, 2300; Pinita Juliá, 2320; Orquídea, Insula, 2340; Loma d'Or, Odesa Juliá, 2360; Natale, Petisa, 2380; Milán, 2400.

Centauro llegó tercero el miércoles. Pinita Juliá llegó cuarto junto a los clasificados. Mojoli fue distanciado marchando en buena posición.

Orquídea venció y ha sido atrasada. Insula muy bien colocada pero... escasamente peligrosa en sus últimas actuaciones. Loma d'Or no se destacó. Odesa Juliá remató con los primeros en su última carrera a distancia corta. Natale se clasificó tercero en otro arranque. Petisa estuvo rápida e irregular. Milán ha sido atrasado después de su victoria.

LORD KID
BELINDA METEORO

Tercera carrera. — May May, Lord Kid, 2100; Ocell d'Or, Gacela d'Or, Bella Luz, Belinda, 2120; Entendido Nimbo d'Or, Meteor0, 2140, Ostos 2160.

May May muy irregular. Lord Kid en buena forma clasificándose segundo pero desmontándose sobre la meta. Ocell d'Or triunfó en su última salida Gacela d'Or se dejó sentir pero cede. Bella Luz ha estado combativa pero sin mucha suerte. Belinda llegó segundo en sus dos últimas actuaciones Entendido no se ha dejado sentir seriamente pero está mejor colocado. Nimbo d'Or ha malogrado sus fuerzas embestidas. Meteor0 en un buen momento habiéndose clasificado en sus últimas actuaciones. Ostos retorna tras prolongada ausencia.

LISTO
MANESSES JOHNNY WALKER

N. Sammy, 2400; Frisán, Maneses, J. Walker, 2420; Bufón, Listo, Miss Piroška 2460; Líder K. Juliá 2480, Huli

Cuarta carrera. — N. Sammy ha situado en buena posición cuando se desmontó autoeliminándose. Frisán no se dejó sentir en su última carrera pero había triunfado en la anterior. Maneses muy bien colocado cuando se engarzó con el sulky de N. Sammy. Johnny Walker irregular pero bien colocado. Bufón llegó tercero en su última carrera Listo tuvo un gran remate lo malogró sobre la meta. Miss Piroška no ha sido peligrosa Líder Khan consiguió una gran marca a corta distancia. Huli algo handicapado. Huli una incógnita aunque nos parezca bastante estirado.

STIA
TANGO IV ROYAL CAMBAIS

Quinta carrera. — Stia, Tango IV, Lin Hanover, 2200; Royal Cambais, Horveower, Sirius III 2240; Turfiste Pél0 Urus G, 2280.

Stia tuvo fuertes embestidas, luchó por mal terreno y cedió a final. Tango IV llegó segundo confirmando ser la categoría. Lin Hanover llegó segundo en la carrera contra idénticos rivales. Royal Cambais se clasificó el sábado. Horveower remató muy fuerte sin clasificarse. Sirius III se dejó sentir al principio y cedió. Turfiste Pél0 triunfó el sábado. Urus G se ha colocado con este handicap.

RASPAIL B II
HURRY LANCE SAROS

Sexta carrera. — Raspail B II, Greco, 2100; August Worthy, Mr. Lance, Saros, Hurry Lance, Oscar C II, Aquetil Pél0, Pandore, Sifflet F, 2140.

Raspail B II mejor colocado que en su última carrera. Greco llegó segundo con el mismo handicap. August Worthy cedió de su buena posición inicial. Mr. Lance llegó atrasado Saros llegó segundo en su última actuación. Hurry Lance tuvo un fuerte remate y se vio desplazado de la clasificación por la comprobación fotográfica. Oscar C II fue distanciado en su última salida. Aquetil Pél0 llegó atrasado. Pandore triunfó en un brillante e inesperado recorrido. Sifflet ha peleado con los ases y no deja de ser una incógnita.

TAQUIROU ROYAL
ROMANTIC III ALLIANCE HANOVER

Septima carrera. — Alliance Hanover, Romantic III, Saphir D, 2200; Surpreant C, 2220; Taquirou Royal, Quolombon, Nene F, Vic Saint Puzier, Sois La, 2260; Pharis y Quolances 2280.

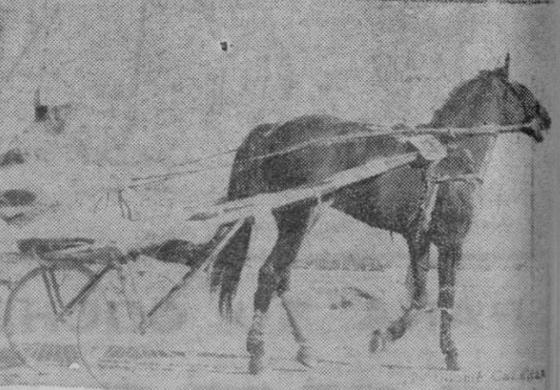
Alliance Hanover llegó con el grupo de vanguardia sin clasificarse. Romantic III se clasificó en su última carrera. Saphir se vio en cabeza y cedió. Surpreant C lleva cierto tiempo sin correr. Taquirou Royal se clasificó en su última salida. Quolombon lleva algún tiempo sin correr. Nene F figuró al remate pero sin suerte. Vic Saint Puzier llegó segundo con el mismo handicap el pasado sábado. Sois La irregular. Pharis correrá con el número cinco pero le hemos atrasado por su victoria. Quolances nos parece algo handicapado pero se clasificó con una buena marca en su última carrera.

EN MANACOR

Mañana se inaugura la temporada manacorrena. La primera de las siete carreras programadas se lanzará a las tres de la tarde y para

lo al llegar a Mallorca contaremos tanto, con muchos partidos. Fue importado por don Juan Bauzá y don Jaime Crespi. Lo para y conduce Benito Contador. Turfiste Pél0 debutó el 8 de noviembre de 1970 triunfando y siguiendo la media de 24-2, 2 veces más se alzaría con la victoria y el 22 de noviembre fijaría su récord en 24. Su gran actuación año L. tendría el 29 de noviembre en que marcaría 20"-8, a una décima de record de 1970 fijó Quel Atout. En esta ocasión llegaría segundo y antes de finalizar el año se clasificaría dos veces más con medias sobre 12 segundos normal durante el año 1970 bajandola a promedios sobre 10 desde enero a marzo, clasificándose segundo cinco veces, rindiendo el máximo handicap y no triunfando hasta el 28 del mismo mes. Brillantes actuaciones en abril su gran marca el dos de marzo en la que fijaría el actual record del año en 1'20"-3 superior a los que tenía registrados en la ciudad. Tras un bajón de forma en junio, ha vuelto a ser el caballo antes en los últimos meses ya se clasificó una vez en julio y en tres ocasiones en agosto, biendo sido la última el día 20 de en que registró 22"-7 triunfando y haciendo honor a unos de nuestros sensacionales pensados para el «Gran Premio Jaime I». El único handicap que tiene Turfiste Pél0 para no ser el favorito absoluto de esta prueba sobre 1 km. lanzado es su a veces variable comienzo.

«TWIST S»
Twist S tiene ocho años cuando Turfiste Pél0 y fue importado por don Jean Echet también a Mallorca.



"Twist S" es otro de los trotones inscritos en el "I Gran Premio Jaime I". Su marca de 22"-7 --que le da opción a participar-- está algo alejada en el tiempo pero las condiciones de "Twist S" pueden ser favorables para la distancia.

las siete estas prevista la última. Tres verdaderas carreras cántabras, y una estelar con bastantes novedades al correr Shelly, Abou Pél0, Queron y Topsy M con los más asiduos como Folsom, Cook, Malero Fox, Nono la Cour, Jorriana y Lavikid.

ANTE EL «I GRAN PREMIO JAIME I»

Continuamos con el historial mallorquín de los trotones inscritos para disputarse la carrera sobre el km. lanzado. Como informamos en la edición de ayer son quince los aspirantes que se reducirán a doce ya sea por forfait voluntario, o por registrar medias inferiores, algo que puede variar después de la prueba este día de esta noche.

«TURFISTE PELO»

Turfiste Pél0 llegó a finales del pasado año siendo admitido a correr en el Boletín de la R.S.H. número 39 del 1 de octubre de 1970. Procede de las cuadras de Mr. Roger Lemarié y es hermano paterno del gran Tidalum Pél0, triunfador en multitud de carreras internacionales y entre ellas, el último «Gran Prix d'Amérique». Tidalum padre de Turfiste es un hijo de Laudeac y Lyette siendo curioso que esta excelente rama trotadora no cuente, por línea paterna con grandes velocistas ya que Laudeac no registró medias superiores a 1'26". Más que por nada hemos sacado a relucir el pedigree de Turfiste Pél0 porque de la coincidencia que su madre Lyette (1'27") es hija de Enfant de Troupe y Dona Sol y por consiguiente hermana completa de Marcello D es el prolífico reproductor, Turfiste Pél0

Calzados J. OYAGA
SENSACIONAL REBAJA ULTIMA MODA

Sala Augusta ULTIMOS DIAS
Alegre y dinámico, original y violento
—UN WESTERN SENSACIONAL—

TERENCE HILL en
La COLINA DE LAS BOTAS
TECHNICOLOR
BUD SPENCER · WOODY STRODE
EDWARD CIANNELLI · VICTOR BUONO · LIONEL STANDER
EN EL MISMO PROGRAMA
LA MUÑECA Y EL BRUTO
Brigitte Bardot

LYCRA
marca registrada de Du Pont

PRENDAS INTERIORES

WOLING®

NUEVAS POR SU TEJIDO ELASTICO
NUEVAS POR SU TOTAL AJUSTE

UN NUEVO CONCEPTO DE LA INTIMIDAD

LA GRAN CARRERA CICLISTA | TROFEO «CAFES LAS CAMPANAS» «FERIAS DE LLUCHMAYOR 1971»

Tendrá lugar el domingo 3 de octubre

(De nuestro corresponsal GARA). — Metidos todavía en el encendido de los Festejos Populares, ya se vislumbran lejos lo que venimos en llamar «Ferias de Lluchmayor 1971». Ya está en marcha el programa de organización general de las actividades y actos que con tal motivo tendrán lugar durante el período de Ferias. Y claro está no podía faltar tampoco en el número de los mismos el detalle característico y deportivo de la Gran Carrera Ciclista «Ferias de Lluchmayor 1971», que tendrá lugar el domingo día tres de octubre.

Para ello, hemos querido averiguar cuánto hay de cierto y concreto sobre este asunto del pedal, aprovechando la presencia de un excelente deportista y apreciado veterano aficionado al ciclismo, excelente deportista y apreciado amigo, D. Juan Oliver Boscana (a) «Granate».

—¿Qué hay sobre la Gran Carrera Ciclista «Ferias de Lluchmayor 1971»?
—Está todo en marcha. En tres



días de trabajo, la colaboración y ayuda económica encontradas aseguran la celebración de la carrera.

—¿Nombres?

—Patrocina el primer premio el famoso «Jardín Bohío» centro de atracción turística de El Arenal y el segundo premio la popular sala de fiestas «El Rodeo» también de nuestra playa.

—¿Otras aportaciones?

—La mejor de todas, el Ayuntamiento que patrocina la carrera.
—¿La Federación qué dice?

—El Presidente de la Federación tiene mucho empeño en que sea una carrera muy interesante y concurrida.

—¿Corresponderán los corredores?

—No lo dudo. Además de una nutrida representación balear, se llevan a cabo gestiones para que Balear de Ciclismo, D. Pedro Canals, a la vez Concejal-Delegado del Ayuntamiento en El Arenal, concurren equipos peninsulares y

no sería extraño que alguno que otro extranjero se inscribiera también. El Sr. Canals se mueve en este sentido.

—¿Premios?

—Puede asegurar —nos decía el amigo Oliver— que será sin duda la carrera ciclista mejor pagada de la temporada.

—¿Podríais facilitarnos el recorrido?

—En la próxima información podré facilitaros definitivamente el recorrido, pero puede adelantarse que con mucha aproximación será el siguiente:

INSIGNIAS DEPORTIVAS
ELOY EL SANTO
Teléfono: 21 41 28

Lluchmayor - El Estanyol - La Rápita - Campos - Ses Salines - Ca's Concos - Santany - Felanitx - Montuiri - Porreras - Algaida - S'Aranjassa - Maravillas - El Arenal - Cala Alava - Lluchmayor. Es posible que surjan en el trazado pequeñas modificaciones, pero la carrera discurrirá por dicha zona.

—¿Cuántos kilómetros?
—Unos ciento treinta. Una etapa ideal para moverse con soltura. No hay pendientes y las carreteras del recorrido son todas excelentes.

—¿Algo más?
TROFEOS
ELOY EL SANTO
Samaritana. 22 Palm

—Sí. Que tomen nota los corredores de la isla y que no descuiden su preparación, pues, como he dicho, es la carrera mejor pagada, de cuantas están programadas, dentro de su especialidad y características.

Mañana domingo y organizado por el C. C. Ferriolense con participación de corredores aficionados y Juveniles A, se disputará por primera vez el «Trofeo Cafés las Campanas» carrera que tanto el club organizador como la parte patrocinadora quieren que tenga continuidad dentro del calendario insular de carreras ciclistas, así que nace una nueva prueba que promete ser una de las más importantes e interesantes dentro del ciclismo mallorquín.

Con el fin de poder ofrecer todos los pormenores de la citada prueba nos hemos personado en Cafés «Las Campanas», esa firma mallorquina que desde su fundación siempre ha estado vinculada a todas las manifestaciones ciclistas de la isla. En dicha entidad, nos atiende amablemente el popular «Tomeu» hombre que lleva el ciclismo en su sangre, hablar de ciclismo con él es pasar un rato agradable pues son innumerables las anécdotas que le han ocurrido



en sus muchos años que lleva participando en cuantas manifestaciones ciclistas se dan en la Isla.
—Amigo Tomeu, ¿estás animado con la puesta en marcha de este Trofeo?

—Como bien sabes por conocerme desde siempre, todo lo que huele a ciclismo me encanta y han sido innumerables las pruebas en que hemos estado presentes ofreciendo la colaboración para el mejor desarrollo de las mismas. Pero hasta el momento no había tenido ocasión de pensar en el montaje y organización de una prueba ciclista que llevara el nombre de «Las Campanas».

—¿A qué ha sido debido, pues?
—La directiva del entusiasta C. C. Ferriolense, uno de los clubs con más empuje y dirección de los hoy existentes en la isla me propuso la celebración de esta prueba, a lo que accedí muy gustoso, corriendo la organización y continuidad de la prueba a cargo del popular club de la barriada de Son Ferriol y a cuenta nuestra todo el presupuesto que lleva en sí la organización de la prueba.

—¿Cuál va a ser el recorrido?
—La carrera está dividida en dos sectores. El primero por la mañana del domingo con salida neutralizada de la Plaza Pedro Garrau, para tomar ya en salida oficial hacia Valldemosa, Deyá, Sóller, Buñola, Pla de Na Tessa, Son Ferriol y Palma y meta final frente a Cafés Las Campanas, siendo la hora prevista de la salida las 9,30 y calculándose la llegada alrededor de las 11,15 horas.

El segundo sector tendrá lugar por la tarde a las 17 horas y consistirá en un circuito urbano por diversas calles de Son Ferriol, al que se darán 30 vueltas con bonificaciones de tiempo en las vueltas pares, estando la meta de salida y llegada instalada frente al local del C. C. Ferriolense (Bar Jumar).
—¿Alguna novedad más?
—Sí. Antes de comenzar el circuito urbano, celebraremos unas carreras para niños, los futuros

ases del mañana, disputándose importantes premios y sorpresas.
—¿Dotación total de este Trofeo?

—Para la clasificación general hay 10 premios con un total de 8.500 pesetas, en el primer sector premios con un total de 1.000 ptas y en la montaña y metas volante otros tres premios con un total de 1.000 pesetas, respectivamente y cuanto a los Juveniles tienen premios con un total de 3.800 ptas. Además de sendos trofeos «Cafés Las Campanas» para los vencedores de la general y Juveniles, primer y segundo sector y premio de la montaña.

—¿Lo teneis todo previsto?
—Absolutamente todo marcha sobre ruedas y para todos aquellos que quieran seguir la prueba debo advertirles que si no lleva el correspondiente distintivo que les autorice como tales serán denunciados a la autoridad gubernativa por el Jefe de vehículos y cuanto a los participantes también se les entregará un distintivo numerado de acuerdo con el orden de inscripción.

RELEVO H

INDUSTRIAS METALICAS



DE MALLORCA
S. A.

FABRICACION PROPIA

CARPINTERIA METALICA EN ALUMINIO Y HIERRO. PUERTAS ARROLLABLES, BARANDAS BALCON, PUERTAS ENTRADA, MOBILIARIO INTERIOR Y EXTERIOR PARA BARES, RESTAURANTES Y HOTEL. VISITE NUESTRA EXPOSICION EN LA CALLE ANTONIO MARQUES MARQUES, 10 Y ENCONTRARA UN EXTENSO SURTIDO EN MUEBLES COCINA, ARTICULOS DE REGALO Y MOBILIARIO EXTERIOR PARA CHALETS, APARTAMENTOS Y PISCINAS.

FRONTON BALEAR

Dividendos de las quinielas de ayer - Boletos a 10 ptas

Ptas	Ptas
A 5-2 a 207	E 3-5 a 293
B 6-2 a 178	F 6-1 a 405
C 2-6 a 289	G 7-5 a 209
D 4-2 a 171	H 5-2 a 187

TRIOS

Blanco	8-3-5 a 210
Verde	8-4-2 a 320
Naranja	8-3-6 a 560
Amarillo	5-2-4 a 799
CUARTETO	8-7-5-5 a 6.180

(Desierto)

AVISO

EL DR. CLAR DE BORDONS,

COMUNICA QUE A PARTIR DEL PROXIMO DIA 6, LUNES, REANUDARA SU HABITUAL

consulta de UROLOGIA

PARA SU COCHE

ANTOX

LA LIQUIDADORA DEL MUEBLE HEROES DE MANACOR, 1 2 3 UNO DOS TRES

OFERTA ESPECIAL SEPTIEMBRE: DORMITORIOS

DORMITORIOS GRAN CALIDAD CASTELLANO; ARMARIO 4 PUERTAS, CAMA 1'35, 2 MESITAS, TOCADOR COMPLETO, BANQUETA, CON POLIESTER. DE 28.000 Ptas. REBAJADOS A... 21.000 Ptas.

DORMITORIO MATRIMONIO COMPLETO, MODERNO POLIESTER DE 25.000 Ptas. REBAJADOS A... 17.500 »

DORMITORIO COMPLETO, 2 CAMAS DE 0'90, ARMARIO DE DOS PUERTAS, ATILLO DE 18.000 Ptas. REBAJADOS A... : 10.000 »

OFERTA ESPECIALMENTE DEDICADA A LOS NOVIOS

LA MEDIA VEDA ARMA DE DOS FILOS



Remitiéndonos al artículo cuarenta y uno de la Ley, diremos que el servicio dispondrá para el cumplimiento de tales fines, de las partidas que se consignen a esos efectos en los Presupuestos Generales del Estado, así como de los ingresos procedentes de indemnización y donaciones.

El apartado b) de dicho artículo incluye asimismo en las disponibilidades de dicho Servicio: Las subvenciones de toda índole, subastas de artes de caza intervenidas, cánones de aprovechamientos cinegéticos, arrendamientos y concesiones de cotos, permisos de caza, indemnizaciones por infracciones, enajenaciones autorizadas, así como cualquier otro ingreso que figure como tal en el presupuesto autónomo del Servicio.

Lo antedicho nos conduce al artículo cuarenta y cuatro, "Del cuidado y policía de la caza". Las autoridades y sus agentes y en particular la Guardia Civil, la Guardia Rural de las Hermandades de Labradores y Ganaderos harán observar las prevenciones de la Ley y Reglamento de Caza, denunciando cuantas infracciones lleguen a su conocimiento.

Todo esto nos parece maravilloso, ahora bien, múltiples circunstancias hacen que en determinados casos no se lleven a cabo con el rigor que sería de desear.

No cabe la menor duda que sería muy interesante promocionar el desarrollo del punto cuarto del artículo que nos ocupa. Dice así: Los Gobernadores Civiles, a propuesta de las sociedades de cazadores colaboradoras y previo informe del Servicio, podrán nombrar Guardas honorarios de caza a personas de distinta ejecutoria cinegética y probada moralidad cívico-social. Estas personas estarán provistas de la correspondiente credencial y distintivo que las identifique y tendrán las mismas facultades que expresa el número uno de este artículo. Son las siguientes: (de cara al lector) Guardia Civil, Guardia del Servicio, Guardia Forestal del Estado, Guardia Jurado y Guardia del Patrimonio Forestal del Estado.

Si el servicio de policía por las circunstancias que sean no puede ser suficiente, debe considerarse muy seriamente en la abolición de la media veda. No es una solución radical, pero sí por lo menos parcial. Cuanto se haga en beneficio de la conservación de nuestra fauna será siempre poco.

JUAN BERGAS

Los dos años viene dándose la circunstancia de la apertura de la media veda con unas semanas de antelación a la apertura general, lo cual constituye sin lugar a dudas la satisfacción del cazador que lleva largos meses de inactividad. Aspecto positivo de la cuestión, pero no falta el desaprensivo que en ocasión de la media veda dispara contra lo que sale. Desgraciadamente este tipo de cazador es el que más abunda, y lo peor es que todavía suele ufanarse de sus desmanes. Mal lo pasan las polladas de perdices que han tenido la desgracia de no haber nacido en terreno vigilado y otro tanto les ocurre a las liebres. De los conejos más vale no hablar, con el pretexto de la mixomatosis se hacen verdaderos estragos, de todas maneras, según los que aprovechan cualquier circunstancia, la enfermedad acabará con ellos y es preferible comerlos cuando están sanos. Deplorable actitud, pero demasiado frecuente.

No puede ser visto con buenos ojos por el cazador que lleva todo en regla, como el furtivo, el que ni siquiera se molesta en procurarse la licencia de caza, abusa en cualquier época del año valiéndose de sus mañanas y pocos escrúpulos.

Esperemos de cara a la temporada venidera que los principios del título séptimo, artículo cuarenta y uno del actual reglamento de la Ley de Caza, ponga coto a semejantes desmanes. No nos cabe la menor

duda que la Nueva Ley tiene por objeto la protección de la caza y mucho nos dolería que no fuera así realmente.

Entre los actos deportivos de las recién finidas Fiestas y Fiestas 1971, cabe destacar sobremanera al baloncesto, tenis y fútbol.

Iniciemos nuestro comentario con el baloncesto. En esta ocasión fueron dos equipos femeninos los que compitieron para hacerse con el V Gran Premio Ciudad de Felanitx, que en las pasadas ediciones siempre había volado hacia otras ciudades.

Se enfrentaron nuestro flamante equipo campeón de Mallorca de Segunda División femenino el C. B. Destilerías Valls y el rival comarcal L'Estel de Campos del Puerto.

Numeroso público se reunió en el campo Municipal de Deportes para presenciar tan importante partido; presidió el alcalde de la ciudad don Jaime Oliver, quien demostró gran interés por el deporte en todas sus modalidades, asimismo estaba presente el Director de los actos deportivos de las Fiestas, don Sebastián Monserrat.

Ambos equipos se lanzaron al ataque desde los primeros momentos, pero la iniciativa corrió a cargo del equipo felanitense, que tuvo a Amorós y Bover en gran vena durante la primera parte, la mala suerte y la escasa preparación del equipo felanitense hicieron que al llegarse al descanso la diferencia a su favor fuera escasa, se llegó al descanso con el resultado de 11-5.

DEPORTES EN FELANITX

EL C. B. DESTILERIAS VALLS BRILLANTE GANADOR DEL V GRAN PREMIO CIUDAD DE FELANITX DE BALONCESTO

M. VALENS VENCEDOR DEL TORNEO DE TENIS

Entre los actos deportivos de las recién finidas Fiestas y Fiestas 1971, cabe destacar sobremanera al baloncesto, tenis y fútbol.

Iniciemos nuestro comentario con el baloncesto. En esta ocasión fueron dos equipos femeninos los que compitieron para hacerse con el V Gran Premio Ciudad de Felanitx, que en las pasadas ediciones siempre había volado hacia otras ciudades.

Se enfrentaron nuestro flamante equipo campeón de Mallorca de Segunda División femenino el C. B. Destilerías Valls y el rival comarcal L'Estel de Campos del Puerto.

Numeroso público se reunió en el campo Municipal de Deportes para presenciar tan importante partido; presidió el alcalde de la ciudad don Jaime Oliver, quien demostró gran interés por el deporte en todas sus modalidades, asimismo estaba presente el Director de los actos deportivos de las Fiestas, don Sebastián Monserrat.

Ambos equipos se lanzaron al ataque desde los primeros momentos, pero la iniciativa corrió a cargo del equipo felanitense, que tuvo a Amorós y Bover en gran vena durante la primera parte, la mala suerte y la escasa preparación del equipo felanitense hicieron que al llegarse al descanso la diferencia a su favor fuera escasa, se llegó al descanso con el resultado de 11-5.

En la segunda parte el mejor preparación física del equipo de Campos le hizo reducir distancias y dominar la situación, pero también la mala suerte les perjudicó. Durante este período las felanitenses se limitaron a conservar su ventaja, ya que físicamente las visitantes les mejoraban, hay que decir en honor a la verdad que el Destilerías Valls les fue superior técnicamente y esta fue la base primordial de la victoria. El resultado parcial de la segunda parte fue de 15-14, que demuestra la igualdad de fuerzas existentes en aquel momento. El resultado final fue 26-19.

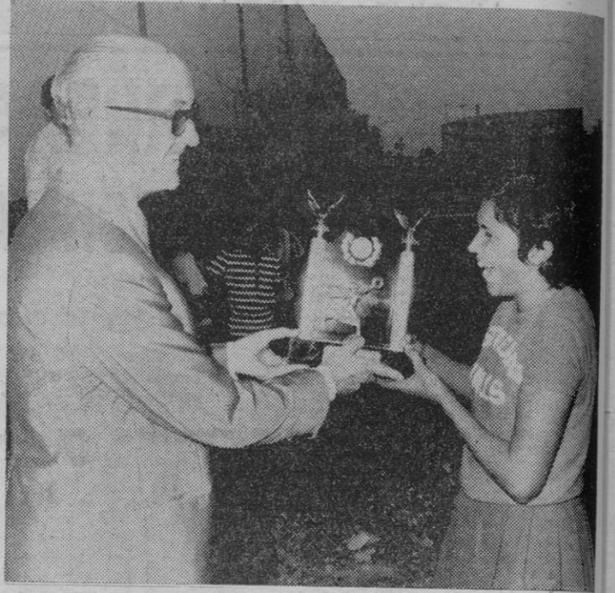
El equipo ganador tuvo a sus mejores elementos a Nati Amorós y Bover. Las demás lucharon denodadamente y no desentonaron del resto, nos gustó la debutante Oliver.

Las vencedoras, a las órdenes del Sr. Oliver, se alinearon así: Nati (5), Amorós (9), Mestre, Prohens, Gomila (2), Obrador (2), Sansó, Oliver, Caldentey, Hernández y Bover (8).

Una gran victoria que habrá colmado de felicidad al presidente del Destilerías Valls que guarda cama hace dos meses, aquejado de una delicada enfermedad. Aprovechamos la ocasión para desearle

una pronta curación al tiempo que le felicitamos por el triunfo de su equipo.

MIGUEL VALENS BRILLANTE GANADOR DEL PREMIO ROJERIA SAN SALVADOR DE TENIS



Momento en que el Alcalde D. Jaime Oliver entrega el trofeo al equipo ganador. -- (Foto SIRER).

Ocho fueron los participantes en el torneo de tenis que se celebró en el transcurso de la semana de fiestas y que patrocinó la Rojería San Salvador de nuestra ciudad.

La primera eliminatoria dio como vencedores a Gabriel Oliver sobre Miguel Estelrich por el tanteo 6-0, 6-0. Miguel pasó a la siguiente ronda sin jugar por no presentarse su contrincante. Miguel pasó a la siguiente ronda sin jugar por no presentarse su contrincante. Miguel Valens se impuso fácilmente a José Marcos por 6-1, 6-1. Y Jaime Canet se impuso a Antonio Vicens por 6-0, 6-1.

Las semifinales fueron muy emocionantes en la partida Gabriel Oliver - Bartolomé Miguel, sería vencedor G. Oliver después de una emoción tremenda y de dos sets soberbiamente disputados, por el tanteo de 6-4 y 7-5. La otra semifinal se resolvió a favor de Miguel Valens quien una vez más ganó sin esfuerzo a Jaime Canet, por 6-0 y 6-1.

La final fue muy bella, si bien desde el primer momento fue Valens quien dominó la situación, más veterano y con un juego muy reposado se impuso a Oliver, el cual, la responsabilidad del momento y su biseñez fueron las causas de su derrota, en dos sets 6-2, 6-2. Miguel Valens se proclamó brillante ganador.

Digamos que los cuatro semifinalistas son verdaderas promesas de nuestro tenis y necesitan un

gente avuda para consolidarse.

Al final del torneo les fueron entregados los trofeos por el Alcalde D. Jaime Oliver, D. Manuel Fuster propietario de Rojería San Salvador y el Director Técnico del torneo D. Sebastián Monserrat.

Asimismo todos los jugadores y técnicos fueron gentilmente obsequiados por la firma Braufflex, con una preciosa pulsera de acero para reloj Munchen 72, cuyo representante Sr. Fuster entregó.

En suma, un magnífico trofeo que debe tener su continuación y a no dudar tendremos en Felanitx magníficos jugadores de este bello deporte que es el tenis.

AT. FELANITX, 1

VET. DEL MALLORCA, 2

También se celebró un partido de fútbol, en el cual se enfrentaron una selección de jugadores veteranos del Mallorca y el único equipo que queda en competición oficial en nuestra ciudad es el At. Felanitx.

Escaso público acudió al encuentro que terminó con la victoria del equipo visitante por 1-2.

Nuestro equipo está aún falto de preparación, a pesar, de ello dominó más en la segunda parte, la primera había terminado 0-2, y fue García quien a pase de Vaquer marcaría el único gol de los felanitenses.

Los mejores por el At. Felanitx fueron Capó, Vaquer, Coca.

A destacar el entusiasmo de todos los jugadores de la plantilla, que es de esperar que cuando estén en plena forma y al iniciarse la competición de II Regional nos puedan deparar buenas tardes de fútbol.

No nos resta sino desearles mucha suerte a todos los componentes del equipo, tanto directivos como jugadores y entrenador.

ANDRI



Los dos finalistas posan para "BALEARES" con los trofeos conquistados.

EXAMENES para DIRECTORES DE EMPRESAS TURISTICAS

Fecha probable: 15 de noviembre

PREPARACION de todos los temas del examen

en la

ESCUELA DE TURISMO DE BALEARES

Estudio General Luliano

Comienzo del cursillo: Día 15 sept.

INFORMACION

Y

MATRICULA

Estudio General Luliano

Calle San Roque, 8 - Teléfono 221473

a horas de oficina

para su descanso y esparcimiento

RESTAURANT-BAR LE PETIT TRIANON

PLAYA MAGALLUF (Entre Hoteles Flamboyán y Coral Playa)

PLAYA SOLARIUM
PISCINA
TERRAZA
COCINA INTERNACIONAL
ESPECIALIDADES
AIRE ACONDICIONADO

Reserve su mesa al teléfono 304 (Palma Nova)



SANTA MARGARITA

ESTA TARDE, A LAS 5.
MARGARITENSE - BINISALEM

(De nuestro corresponsal informativo CLAM).— Siguiendo el programa de actos que se están desarrollando en Santa Margarita, con motivo de las fiestas de la "Beata", cabe destacar, en lo que concierne al terreno deportivo para esta tarde, un singular acontecimiento.

El campo S'Estañol abre oficialmente sus puertas para dar cabida a la afición del "Margaritense", que ya está ansiosa por ver en activo a sus jugadores. En verdad muchos han sido los que, desplazándose a otras localidades han visto al titular de Santa Margarita, pero también es verdad que muchos están esperando esta tarde para verlo por primera vez.

Lo que se daba se acabó. Hoy S'Estañol será el escenario del primer partido oficial de liga en esta I Regional. Está sonando la hora de la verdad. Hasta hoy todo han sido pruebas con más o menos interés de parte de la afición. Lo que a la hinchada gusta son los partidos oficiales y estos empie-

zan para el equipo bermellón en la tarde de hoy.

Es difícil poder dar una alineación. Creemos que sólo el mister debe saberla en estos momentos. Los nuevos jugadores fichados por el Margaritense, que todavía no conocemos, son una dificultad para poder prever una alineación. De lo que sí estamos seguros es de que, los jugadores que salgan al terreno de juego querrán, desde el primer momento, captarse la atención del público.

Si el "Margaritense" quiere conseguir lo mejor esta temporada que hoy empieza deben ser conscientes de lo que les espera. Habrá que luchar de punta a punta de partido ya que los demás se crecen ante el equipo "millonario" como llaman algunos.

Se espera un gran entradón. De los pueblos vecinos serán muchos los que se desplazarán ya que es el único equipo que tiene hoy partido oficial.

Recuerden pues, esta tarde a las 5: Margaritense-Binisalem.

AT. MOLINAR, 2
S. D. AMASOL, 1

El pasado sábado, día 28 en el campo del Rotlet se enfrentaron en partido amistoso con vistas al inminente Campeonato, el At. Molinar, y el Amasol.

Clásico en estos partidos de preparación, pudimos ver como ambos conjuntos probaban alineaciones con el fin de encontrar el conjunto más idóneo.

Bastante público acudió, aficionados de uno y otro bando para ver y animar y la verdad es que no salieron defraudados, ya que pudieron presenciar un partido muy entretenido y con ráfagas de buen fútbol.

Sobre el terreno pudimos ver al At. Molinar en mejor forma física que su oponente el Amasol, pero sin embargo éste supo oponer resistencia y creemos que el mejor fútbol lo ofrecieron los muchachos del Amasol.

El primer tiempo fue de dominio alterno, con más peligro para la meta del Amasol, en cuya puerta vimos a su guardameta Palmer hacer una serie de paradas, que hicieron arrancar los aplausos de todos los aficionados.

El At. Molinar no termina de estar cuajado y creo que antes

de que se inicie el campeonato habrá conseguido su preparador Luque, un conjunto potente y favorito a los primeros puestos.

El Amasol, equipo joven y con nuevos jugadores, los cuales luchan con tesón y con idea, y creemos que dentro de unas semanas será serio rival para los equipos del grupo de Aficionados.

El primer tiempo finalizó con empate a cero goles, siendo anulado un bonito gol al Amasol, cuando el árbitro tras concedérselo, rectificó.

En el segundo tiempo, las cosas cambiaron como también cambiaron los jugadores del Molinar, saliendo a lucir su bonito juego los jugadores Lizani y los hermanos Luque, lo que hizo que el dominio se acentuara, pero las buenas intervenciones del meta Palmer evitaban goles cantados.

A los 20 minutos es castigado el Molinar con falta máxima que no se transformó en gol al ser rechazado el esférico por el poste.

Minutos después es J. María quien inaugura el marcador a favor del Molinar. Más tarde es Agustín el que consigue el segundo, y cuando faltaban escasos minutos para que finalizara el encuentro, el Amasol consigue su gol, que dejó el marcador en un 2-1 definitivo, conquistando así el Molinar el hermoso trofeo que había en disputa.

A las órdenes del colegiado Sr. Antonio Havia, los equipos formaron de la siguiente forma:

AMASOL. — Palmer, Crespi, Angel, Alvarez (Jacob) Roldán, Yebes, Toro, Daniel, Carmona, Sevilla y Alonso (Mota-Mumar).

AT. MOLINAR. — García (Osorio), Martínez, Cenillo, Roselló, Sánchez, Alcalá; Cruzado, Navarro, J. María, Gutiérrez Cuenca, C. Luque I, Luque II, Lizani.

Destacados: Por el Amasol: Palmer, Alonso, Mota.

Por el Molinar: J. María, Agapito y Sánchez.

MUCHA ACTIVIDAD EN EL CLUB NAUTICO EL ARENAL

En este Club Náutico hay siempre gran actividad deportiva, y en estos momentos mucho más acentuada porque el día 5 de este mes organiza el "V Día de la Vela", el día 18 y 19 la última prueba del Campeonato de España de Motonáutica y el día 26 la gran Regata "Trofeo Baleares" de Off-shore OP-1 y OP-2; primera que se celebra en España de las seis que en toda Europa únicamente tienen lugar, y para tomar parte en ella han confirmado la participación en la Regata "Trofeo Baleares", clase OP-1:

Ricardo Manoretti. Han anunciado su viaje a El Arenal (Mallorca), para asistir a la Regata Offshore, los periodistas italianos, representando la más interesantes Revistas Náuticas: Jannetti, (Gazeta de l'Sport-Roma).

Elmo Oliveri, (Revista Náutica) Carlo Marincovich, (Forza 7). Armando Boscolo, (Vela e Motore).

También han anunciado su asistencia las siguientes personalidades italianas:

Comendatore Angelo Moratti, Presidente de la Federación Italiana de Motonáutica.

Claudio Tomassini, Secretario de la Federación Italiana de Motonáutica.

Ingeniero Fago Golgarelli, Miembro de la Comisión Técnica de la U.I.M.

Bacco Uvaldo, Presidente de la Comisión Deportiva Italiana.

Francisco Cosentino. Atilio Petroni. Ronni Bonelli. Carlo Boniami. Vicenzo Ballestrieri. Salvatore Gagliotto. Dario Torroni. Tony Soptwick.

HOCKEY SOBRE PATINES

LOS EQUIPOS DEL H. C. ESPAÑA Y OASIS, HAN COMENZADO SUS ENTRENOS

No solamente se refleja en los trámites burocráticos la preparación de la temporada de hockey sobre patines, próxima a comenzar, ya que por lo que respecta a la preparación de los equipos deportivos, también se nota cierta actividad por parte de los mismos, empeñados en conseguir el debido acoplamiento para lograr el mejor éxito deportivo.

Así tenemos que los equipos del H. C. España y Oasis, que competirán sus conjuntos en las competiciones de II División Nacional y Juvenil, se entrenan periódicamente; concretamente los martes y viernes de cada semana, en la pista municipal de la Plaza Obispo Berenguer de Palou, desde las 8 a las 10 de la noche.

Estas sesiones de entrenamiento, a la vez que sirven para la puesta a punto de los jugadores, también sirven para la elección de los mejores, que serán los que suscribirán la correspondiente ficha para defender a sus equipos, en las competiciones a disputar en la próxima temporada.

Aunque solamente hayamos estado a dos conjuntos, conocemos la concienzuda labor que se desarrolla en el colegio Pío XII, ya que si el conjuntar a jugadores para tres equipos juveniles y uno de la categoría superior, lleva sus problemas; éstos se ven aumentados al no poder disponer por el momento, con la totalidad de los jugadores, al tener que esperar la apertura del curso escolar, para conocer cuales serán los jugadores que en definitiva asistan a las clases del centro y a la vez puedan ser elegidos como jugadores para sus equipos representativos.

También el C. P. Soledad prepara su equipo juvenil, estando llamado a ser la auténtica revelación de las competiciones de la próxima temporada.

El Comité de Hockey sobre Patines de la Federación Balear de Patinaje, está buscando en la actualidad la persona ideal para el nombramiento de Presidente del Colegio de Arbitros, ya que ello es uno de los puntos más interesantes ante la próxima temporada teniendo en cuenta las necesidades de colegiados que serán precisos para dirigir los partidos de todas las competiciones.

EN CLASE OP-2



el día en que lo vió todo rojo

Empezó como cualquier otro día de campo. Y de pronto estalló el horror del fuego en el monte: una asfixiante pesadilla... Por descuido, por ignorancia o negligencia, ese día lo vió todo rojo.

¿quién quema el monte?

todo lo que precisa *empezando por la piscina* una piscina... lo tiene

REINDESA piscinas tenis

ESCALERAS
Las construimos de dos tipos: Con tubo y peldaños de acero inoxidable pulido brillante o con tubo de acero y peldaños estampados, totalmente pintadas de plástico blanco. Según profundidad, son de 2, 3, 4, 5 ó 7 peldaños.

REFLECTORES
Modelos especiales para piscina, con lámpara de 300 W a 12 V. Fabricados enteramente de bronce y nicho de cobre inoxidable.

TOBOGANES
Especialmente concebidos para piscinas. Zona de deslizamiento sin asperezas, a base de fibra de vidrio y poliéster. Soportes de acero esmaltado. Fabricamos tres modelos de toboganes rectos (uno de ellos para niños) y dos modelos con rampa curva.

COMPARADORES
De gran utilidad para la comprobación de cloro residual existente en la piscina y de la alcalinidad o acidez (Ph) del agua.

TORRE DE SALTOS
Para instalar trampolín de 360 cm. o palanca de 330 cm. a 250 cm. sobre el nivel del agua. Se fabrican totalmente de acero esmaltado o con barandillas de acero inoxidable.

LIMPIAFONDOS
Modelo autónomo y de fácil manejo, equipado con motobomba y accesorios recogepellets, barredora, dos mangos y 15 metros de manguera.

PALANCAS
Fabricadas de fibra de vidrio con acabado antideslizante. Quedan emplazadas a 50 cm. sobre el nivel del agua y tienen una longitud de dos metros. Se suministran con soportes de acero plastificado o de acero inoxidable.

ACCESORIOS LIMPIEZA
RECOGEDOR DE HOJAS de gran utilidad para retirar hojas e insectos de la superficie del agua.
CEPILLO especial para piscina, con soporte de bronce cromado y cerdas de nylon.

CLORO CONCENTRADO en tabletas o granulado para esterilización del agua, con riqueza del 70 %.
ALGYMICIN, el potente algicida que garantiza la absoluta supresión de cualquier tipo de algas en la piscina.

VEA EXPOSICION O SOLICITE FOLLETO A

REINDESA piscinas tenis

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 39-41 • TEL. 22 47 13/14 • PALMA
DELEGACION EN IBIZA: ISIDORO MACABICH, 15 • TEL. 31 15 57

Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

VICTOR MANUEL

«DAME LA MANO». Antipoema.



VICTOR MANUEL

Nuevo disco «sencillo» de Víctor Manuel con dos canciones extraídas de su último, y reciente long play. Dos canciones dentro del más puro estilo del de Mieres, con letras profundas y de peso, con la música idónea para ellas. Dos canciones que ya fueron saboreadas en su long play por sus seguidores y que ahora se ponen más al alcance popular con esta edición en disco pequeño. Indudablemente reflejan la gran madurez en todos los aspectos de Víctor Manuel.

«LA BLUES. Dark Thursday. Presentación en nuestro país de este nuevo grupo norteamericano,

Redwing, de la misma etiqueta que las legendarios Creedence Clearwater Revival. Interesante su sonido y música y, creemos positivamente, que en un futuro in-



mediato, los Redwing, se incorporarán entre la élite de los grandes grupos internacionales, favoritos de nuestra juventud «pop». «California Blues», la canción base de este sencillo tiene mucha fuerza y con ella puede producirse un buen impacto.

MUNGO JERRY

LADY ROSE. Luisito.



Y, ¿qué se puede decir de Mungo Jerry, a estas alturas? Su música machacona, casi rutinaria, a la que creíamos que a estas alturas se habría diluido, sigue viva y en plena aceptación. «Lady Rose» es su actual éxito, firmada por el alma del grupo, Ray Dorset. Canción ideal para discotecas y guatecas y que reafirma la personalidad del grupo. También el éxito del grupo radica en, puedo atestiguarlo, que suenan exactamente en directo de como los escuchamos en discos.

CUIDA ESTAS

PAGINAS:

MIGUEL VIVES

Lea «BALEARES»

HOY Y MAÑANA ESTARA EN «TAGOMAGO»

LUC BARRETO PRESENTO LAS CANCIONES DE SU L.P. «CAMP», EN UNA «SOIREE» NOSTALGICA

«LA JUVENTUD BARCELONESA SE RINDIO A LAS CANCIONES «CAMP» DE LUC BARRETO»

«Escenario y luminotecnia psicodélicos para «Cabaretera», «Piel canela», «Camino verde», «Niña», «Carpintero», etc., éxitos de la noche»

Nadie podía imaginar una reacción así. Se esperaba, si, que la iniciativa fuese acogida con simpatía y nostalgia. Pero el éxito sorprendió y desencantó incluso a los promotores de la evocadora velada. Porque fue, ni más ni menos, que la «I Soirée Camp» del año setenta y uno... Como protagonista, un famoso de hoy que ha reactualizado canciones de ayer: Luc Barreto con sus éxitos de los años cincuenta. La juventud actual, a la vista está quiere desintoxicarse de tanto ritmo, de tanta trepidación, de tanto sonido dislocado... y se refugia en unos temas románticos casi olvidados por la mayoría pero que marcarán el aire musical de este verano. Sí, bailaremos «a lo camp», muy agarraditos y acompañando al intérprete de turno corearemos aquello de «Cabaretera», «Carpintero, carpintero», «Camino verde», «Mirando al mar».

Para presentar su L. P. Sentimental, Luc Barreto organizó una aventurada sesión en «Planeta 2.001», que hoy día es la «boite» más joven de Barcelona. Y no crean que su amplia capacidad se llenó de parejas nostálgicas. No, entre el millar de asistentes únicamente había jóvenes que, entusiasmados por la ternura, delicadeza y sentido «camp» de los temas, coreaban entusiasmados las interpretaciones de Luc Barreto, que fue presentado por José Luis Barcelona. A los gritos de «¡Otra, otra...!» y «Luc, Luc», el autor cantante de «María José» se vio obligado a interpretar casi todos los temas de su nuevo L.P. —Creo que el disco ha quedado «redondo», sobre todo porque reproducimos el sonido de los años cincuenta.

Sí, los jóvenes de hoy miran hacia atrás... sin ira. Por eso vuelven a tararear canciones que ya estaban en un museo nostálgico y que en esta sesión barcelonesa, se vieron acompañadas por unas bebidas «ad hoc camp».

Porque en esta noche singular, las bebidas de moda también fueron reemplazadas por zarzaparrilla, agua de litines, ponche y champagne. Nada de colas ni de brebajes modernos. De perdidos... al río. Esto fue, a nuestro entender, otro de los éxitos ambientales de esta «I Soirée Camp» que, si bien fue celebrada en un local psicodélico y ante un público juvenil, tuvo el sabor, la esencia de las mejores noches de los años cincuenta. «Cabaretera», «Carpintero», «Ca-



mi... verde», «Mirando al mar», «Niña», «Piel canela» serán los títulos de este verano. Si no quieren estar «camp»... deben bailar a su ritmo.

Y Luc Barreto con todas estas canciones y muchas más, debuta esta noche en «Tagomago». Mañana por la tarde gran gala de juventud.

«LOS MASSOT»: «HITS DE VACACIONES»

No se han andado por las ramas, Los Massot, a la hora de planificar su nuevo long play. Verdaderamente han exprimido el limón de los éxitos populares y con acierto. Vean si no, «Chirpy Chirpy, Cheep, Cheep», «Jardín de rosas», «Love Story», «Mañana será mejor», «A media vuelta», «Candiad», «Fin de semana», «Funny Funny», «Butterfly», «Y volveré», «Cosas del corazón» y «Dime, dime niña».

Nueve canciones de gran éxito de este verano, incluidas en este long play. Disco por lo tanto que cumple el objetivo comercial y popular.

«Dime, dime niña» y «Cosas del corazón» han sido compuestas, letra y música, por el líder del conjunto Miguelito Massot.

En fin, nuevo disco de Los Mas-



ot (creemos que es el tercer long play), por lo que su discografía es ya abundante y estimable.

HOY, 32 PAGINAS

SARA MONTIEL, EN «ROSALES»



«Rosales» se transformará hoy en el epicentro del mundo del espectáculo en nuestra isla. Ni más ni menos que la reaparición sobre un escenario de Sara Montiel. La artista cinematográfica más taquillera, más internacional, más solicitada.

Y Sara, en tres grandes y agotadoras galas (para ella), hoy noche y mañana tarde y noche, nos ofrecerá sus inolvidables cuplés con este arte que tan solo ella puede imprimírles.

Sara llega a «Rosales» en un momento óptimo de popularidad.

Recién acaba de filmar «Varietés» con Bardem y las revistas especializadas se ocupan extensamente de ella.

No hay duda que «Rosales» será insuficiente por tres galas consecutivas.

Y parece ser que Sarita ha sentido ansias de contacto con el público, desde este podium que es para ella el escenario, en nuestras islas. El próximo miércoles día 8, Sara Montiel hará una gala de noche en «Sa Tanca» de San Luis (Mahón).

Grandes Verbenas en SANTA MARGARITA

HOY SABADO, DIA 4 NOCHE
Los COLMAN - Los ROMANTIC'S
LOS JAVALOYAS

Y actuación especial de

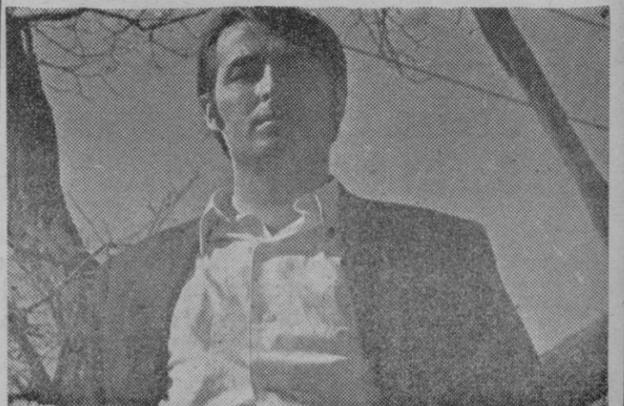
LOS CANARIOS



MAÑANA DOMINGO, DIA 5 NOCHE
LOS DEL SOL
LOS ROS

Y actuación especial del mundialmente famoso cantante, que ha batido todos los records en venta de discos con su maravillosa canción «Te quiero te quiero».

Nino BRAVO





«FORMULA 1»

(CON EL INFIERNO DEL GRAND PRIX)

METROPOLITAN Producción: Dia (Madrid) - Tritone (Roma)-Medusa (París) - 1970.- Guión: Guido Malatesta y Gian Franco Clarici.- Director: James Reed.- Fotografía (Eastmancolor-Cinemascope): Mario Mencini.- Música: Alessandro Alessandrini.- Montaje: Yolanda Benvenuti.- Intérpretes: Brad Harris (Stark); Olinka Berova (Gladys); Giancarlo Gagnetti (Valli); Frank Ressel (Donovan); Hans von Borsody, Marian Hoffman, Giacomo Agostini y Graham Hill en su propio papel. Duración: 90 minutos.

En el ambiente de las carreras de "Fórmula 1" se mueven distintos personajes característicos, principalmente el que está acostumbrado a ser el vencedor y el que quiere escalar puestos. La característica película de montaje en la que hasta cabe la posibilidad de haber rodado metros y metros de película en diversos famosos circuitos y, sobre el resultado, construir un guión con una trama que de cierta ilusión a las distintas carreras. El bolido es, pues, el verdadero protagonista, el que sin trampa ni cartón -en la mayoría de los casos-, transporta la cámara cinematográfica, sirve de "travelling" y, también, el que condiciona la vida de los personajes, todos ellos tópicos: el jefe de equipo que no quiere que le pisen el puesto, el casado y con hijos que extrema su prudencia, el que procede del motorismo y no se conforma en ser un secundario en su nueva categoría, la mujer que mariposea entre los corredores, el dueño de una importante escudería y el acostum-

brado a perder que espera su momento, posiblemente, el más interesante de los tipos para elevar el "climax" del film que, como hemos insinuado, es, ante todo y sobre todo, un documental bastante vivo en lo que se refiere a la carrera en sí, captado con unas cámaras que, por regla general, estaban correctamente emplazadas para que el espectador tuviera una idea bastante exacta de los circuitos de Montecarlo, Monza y Albi en Europa, uno en Canadá y otro en los Estados Unidos.

Se ha aprovechado la presencia física de Graham Hill y con cierto ingenio se ha puesto diálogo a diversos planos que captaban sus conversaciones, lo que da cierto aire de autenticidad a lo que en definitiva es un documental melodramatizado.

«UNA NOCHE EN CASABLANCA»



La Gerencia del Gran Hotel de Casablanca estaba gafada; tres muertes violentas en seis meses. La última por envenenamiento. ¿Quién iba a apuntarse al peligroso cargo? Pues un hombre, Groucho Marx, director al parecer de la posada de un oasis perdido en el desierto; Groucho Marx precedido de su cigarro puro; Groucho Marx con su andar cansino y laborioso, su bigote pintado y sus gafas de montura de oro; Groucho Marx de los despropósitos, los desplantes, los retruécanos y las extravagancias; Groucho Marx de

todas las genialidades habidas y por haber. Cuando el conde Pfferman le vió por primera vez, cometió el error de desestimar sus talentos. Cuando intentó quitarle de enmedio, comprobó su capacidad de reacción. Cuando trató de escapar de él, se vió encerrado... "Una noche en Casablanca", de Groucho, Chico y Harpo Marx - tres cómicos que revolucionaron el cine de humor, tres payasos insuperables, tres actores sin precedentes ni imitadores-, será el éxito de la temporada. Presentada por Chamartin.

CENTRO OFICIAL DE ESTUDIOS SOCIALES

Seminario de la Escuela Social de Barcelona Plaza San Francisco núm. 1. bis. 1.º Hasta el próximo día 30 estará abierta la matrícula para los alumnos oficiales. La Secretaría funciona a partir de las 19 a las 21 horas. Los exámenes de la segunda vuelta Curso 70-71 comenzarán el próximo día 15.

AUDITORIUM

AIRE ACONDICIONADO
Un film extraordinario en TODD-AO

Mayores 14 años

DONDE SOLO LAS AGUILAS SE ATREVEN A VIVIR, DONDE SOLO LOS VALENTES SE ARRIESGAN A LUCHAR.

Metro-Goldwyn-Mayer presenta una película Jerry Bruckheimer y Elliott Kastner

Richard Burton
Clint Eastwood
Mary Ure

"El Desafío De Las Aguilas"

Patrick Wymark - Michael Hordein - Annette MacLean
Diane Dreyer - Elliott Kastner - Annette MacLean

70mm

BOLIDOS EN CARRERA Y LAS VIÑETAS DE SCHULZ ANIMADAS

Por CINEFILO

«CARLITOS Y SNOOPY»

BORN Producción: Lee Mendelson - Bill Meléndez para Cinema Center - 1969.- Guión: Charles Schulz sobre sus personajes.- Director: Bill Meléndez.- Música: Rod Mc. Kuen y Vince Guaraldi. Duración: 75 minutos.

Carlitos se siente acomplejado ante la brillantez de sus compañeros de juego y de colegio y sus fracasos. Renacerá su confianza al triunfar en un concurso de ortografía.

He visto algunas de las viñetas de Charles M. Schulz sobre Carlitos y su pandilla pero la verdad es que no les he prestado mucha atención sin que ello signifique que desprecie las historietas ilustradas, algo muy de nuestra época y muchas de ellas con unos méritos superiores a los que les conceden un lugar ínfimo entre los medios de expresión, día a día más alejados de los tradicionales.

Este film de Bill Meléndez está basado en historietas de Schulz y supongo que aquellos que las conocen apreciarán mucho más los personajes de los niños y el perro; cada uno con una personalidad bien definida, algo que se advierte bien en el film y es, quizá, su principal mérito.

Carlitos el niño que tiene buenos amigos pero con derecho a burlarse de sus escasas dotes intelectua-

les o exigirle cuando los presenta; Snoopy el perro más que amigo del hombre su tirano; el niño aprensivo; la niña calculadora; el prodigio en arte y ciencia; el suicio; la niña coqueta; la enamoradiza, etc. Son tipos bien observados, desde luego, que en su suntuosidad dan siempre en el gesto justo en una historia a ratos demasiado discursiva y con secuencias de fantasía unas logradadas y otras no tanto.

El film de Meléndez no deja de ser una novedad dentro del dibujo animado pero esto no quiere decir que esté absolutamente logrado. Es, desde luego, más para personas mayores, que saben encontrar en sus tipos reflejos de la realidad, que para niños aunque se estudie, bastante bien, el alma infantil.

LA CORRIDA DE MAÑANA REPETICION DEL GRAN TRIUNFADOR GREGORIO LALANDA

Con toros de la prestigiosa ganadería andaluza de D. Salvador Guardiola Fantoni, mañana domingo actuarán en el ruedo palmeriano los diestros José Fuentes, Francisco Ruiz Miguel y Gregorio Lalanda. También actuará el caballero rejoneador D. Manuel Vidrié.

Esta corrida que dará comienzo a las cinco y media en punto de la tarde, ofrece grandes alcances, entre los que cabe destacar la repetición del gran triunfador en la corrida del día 22 de pasado mes, Gregorio Lalanda, que tras cortar las orejas de sus enemigos fue paseado en hombros como premio al gran triunfo alcanzado. Reaparecen en esta corrida dos toreros ya conocidos y muy apreciados por la afición mallorquina, como son los valientes y artistas José Fuentes y Francisco Ruiz Miguel, grandes triunfadores en la actual temporada.

Otro gran atractivo de la corrida es la actuación del caballero rejoneador D. Manuel Vidrié, catalogado como uno de los mejores del momento actual, el cual lidiará a la jineta un precioso novillo de Sánchez Fabrés de Salamanca.

DEL MÉRITO JEREZ **MÉRITO**...tiene mérito

ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES

TITULO OFICIAL, RECONOCIDO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Busca la promoción de individuos, grupos y comunidades. Tres cursos de octubre a junio.

CONDICIONES INGRESO: Bachiller Superior, Magisterio, Ayudante Técnico Sanitario o equivalentes

MATRICULA ABIERTA: Del 8 al 20 de septiembre de 6 a 8 tarde, en la Secretaría de la Escuela.

ESTUDIO GENERAL LULIANO - San Roque, 8
Teléfono: 21 78 50

Programas Para hoy

SALAS DE R.T.F. Y ENSAYO

SALA MOZART. - (Refrigerada). - Desde las 4: «TO BE OR NOT TO BE» (Ser o no ser), de Ernst Lubitsch, con Jack Benny, Carole Lombard y Robert Stack.

CINES DE ESTRENO

AUDITORIUM. - Desde las 3: «EL DESAFIO DE LAS AGUILAS», 70 mm. color, con Richard Burton, Clint Eastwood y Mary Ure, complementos cortos. (Mayores de 14 años).

SALA ASTORIA. - (Refrigerada). - Desde las 3: «EL VALOR DE UN COBARDE», Steven Todd, Sarah Ross, color. - «HUYENDO DEL HALCON», color. (May. 18 años).

AVENIDA. - (Refrigerada). - Desde las 3:15: «TODO POR NADA», (Eastmancolor). - «VERANO 70» (Eastmancolor). - May. 18 años.

AUGUSTA. - Desde las 3: «LA COLINA DE LAS BOTAS», en technicolor y TODD-AO y «LA MUNECA Y EL BRUTO», en color. Brigitte Bardot. (Prog. aut. mayores).

SALA BORN. - (Refrigerada). - Desde las 3:15: «CARLITOS Y SNOOPY» y JOHN WAYNE ES «CHISUM». (Tol. menores).

TEATRO BALEAR. - (Climatizado). - Desde las 3: «ASSASSINATION» (Sólo se muere una vez), Henry Silva. - «LA BATALLA DE ANZIO», Robert Mitchum (Todd-Ao).

CAPITOL. - Desde las 3: «20.000 DOLARES POR UN CADAVER», Scope, color, con Michael Rivers y Dianik Zurakowska complemento «SOLOS LOS DOS», color, con Marisol y Sebastián Palomo Linares. (Tolerado menores)

DORADO. - Desde las 3: «ABAJO ESPERA LA MUERTE», en cinemascopio y Technicolor, Espartaco Santoni y Amadeo Nazzari y «EL TESORO DE DRACULA», El Santo, en Technicolor

HISPANIA. - Desde las 3: «20.000 DOLARES POR UN CADAVER», Scope, color, con Michael Rivers y Dianik Zurakowska complemento «SOLOS LOS DOS», color, con Marisol y Sebastián Palomo Linares. (Tolerado menores)

JAIME III. - (Refrigerada) - Desde las 3: «EL ZURZAL», Richard Burton, Barbara Russ. Director: Daniel Petrie. (Color). - «EL COLECCIONISTA», Terence Trapp, Samantha Eggar. Director: William Wyler. (Color). May. 18 años.

METROPOLITAN. - (Refrigerada) - Desde las 3: «FORMULA 1» (En el infierno del «Grand Prix») Brad Harris, Olinka Berova, Graham Hill. Director: James Reed (Color-Scope). «POR TERCERAS ESTRELLAS». 70 mm. (Color).

MODERNO. - Desde las 3: «20.000 DOLARES POR UN CADAVER», Scope, color, con Michael Rivers y Dianik Zurakowska complemento «SOLOS LOS DOS», color, con Marisol y Sebastián Palomo Linares. (Tolerado menores)

PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerada) Desde las 3: «TARZAN CONTRA LOS HOMBRES I EOPARDOS», color, complemento «MAS VELOZ QUE EL VIENTO», Scope, color con Bourvil (Tol. menores)

RIVOLI. - (Refrigerada) - Desde las 3: «LA DAMA Y EL VAGABUNDO», un film de Walt Disney. Cinemascope-Technicolor. «EL MISTERIO DE LAS NARANJAS AZULES» (Eastmancolor) Aut. todos públicos

RIATO. - (Refrigerada) - Desde las 3:30: «LA CIUDAD FRENTE A MI», Paul Newman y «EL GRAN SHOW»

SALAS DE FIESTA

- * **BARRABELA** - Cada noche baile.
- * **BACOMO** - Cada noche baile a partir de las 21:30 hasta las 4:30
- * **CARALA** - Todas las noches baile con «Nosotros Cinco» hasta las 4 madrugadas.
- * **CASA VALLES** - Todos los días baile y atracciones.
- * **CHÉZ NOUS** - Cada día Miguel Moreno con "Nuevo Grupo" y "Los Delfos"
- * **EL BARCO (Night Club)** - Tarde y noche baile
- * **PATIO ANDALUZ FELIPE** - Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * **TALOMAGO** - Abierto todas las noches: Baile y atracciones con LOS VALDEMOSA.
- * **TITTO'S** - Todas las noches baile y atracciones.
- * **TROCADEPO** - Tarde y noche baile y atracciones.
- * **CLUB LATIN (Las Maravillas)** - Baile todas las noches hasta las 3:30
- * **FORD NILSON (Ca'n Pastilla)** - Todos los días baile con «Los Grecos»
- * **S'ESCAR** - Todas las noches baile y atracciones.
- * **ROSALES**, (Night Club). - Todos los días baile y atracciones. Domingos y Festivos. Galas para la juventud
- * **MALVALOCA (La Ribera) Ca'n Pastilla** - Baile todas las noches a partir de las 22 horas.
- * **CLUB SALEM** - Diariamente baile y atracciones

PELOTA NACIONAL

RONTON BALEAR. - Laborables a las 4,3. Fesivos y vísperas a las 4

BOLOS

BOLERA INTER BOWLING. - Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche. Domingos de 10 mañana a 1 noche.

PARQUE DE ATRACCIONES

Abierto todos los días a partir de las 5 de la tarde. Junto «Cortijo Vista Verdes». Ca'n Pastilla

MONTUIRI LAS FIESTAS PATRONALES RESULTARON DEL TOTAL AGRADO



(De nuestro corresponsal). — Muy del agrado de todos, montuirinos, residentes y visitantes, fueron los actos de las pasadas fiestas patronales de San Bartolomé.

Animadísima en sumo grado, y con numerosísima concurrencia, fueron aspectos que se identificaron con las fiestas.

Abrieron el fuego los ancianos con el simpático Homenaje de que fueron objeto, del cual ya dimos información oportuna.

En la noche de la Revetla, era imposible dar un paso por las calles próximas a la plaza, dada la animación existente. Los fuegos artificiales dieron colorido a las fiestas. Al esparcirse y perderse en el cielo parecían anunciar a todo el mundo que su estampido y luminosidad eran símbolo de una alegría y alborozo en nuestro pueblo reinantes.

Exito en cuanto a participación y expectación se refiere, representó la Tirada al Plato del día de San Bartolomé. Fue una innova-

ción que ocupó la tarde del día del Patrón y fue de mucho agrado.

La final del Torneo de Tenis de Mesa, en la Plaza del Ayuntamiento, fue seguida con mucho interés, perfecto comportamiento del público que animaba y aplaudía las bonitas jugadas desarrolladas y de magnífica deportividad por parte de los jugadores.

En la noche del día de San Bartolomé, la Agrupación Artística de Educación y Descanso de Inca nos ofreció algunas actuaciones propias en la Fiesta en el Aire.

Muy concurridas fueron las carreras pedestres disputadas en la mañana de "Se Segona Feste". Tanto participantes y animación como su organización es en "oqu rosas joies" y todavía se solicitaban más competiciones. Un detalle que habla por sí solo del éxito de las carreras. Se disputó la carrera "de's gall" tan conocida en las poblaciones mallorquinas y que desde hacía muchos años no se disputaba en Montuiri. El circuito pedestre de resistencia cerró el programa de carreras que fueron perfectas en organización.

Por la tarde de "Se Segona Feste" tuvo lugar en el campo de fútbol la anunciada Gynkama automovilística. Resultó entretenida y con gran número de participantes, todos ellos locales. Buenos resultados consiguieron los equipos de fútbol locales en los trofeos en litigio. Dos se quedaron en las vitrinas del C. D. Montuiri y uno en las del visitante juvenil, el CIDE de Palma. Vencieron los infantiles y el con-

junto de primera regional, al Porreras y Poniente respectivamente; siendo derrotados los juveniles por el CIDE.

Las dos verbenas hicieron que la gente se divertiera hasta avanzadas horas de la madrugada. Los Javaloyas nos ofrecieron una fabulosa actuación, siendo largamente aplaudidos. En la segunda verbena, nos gustó de manera especial el conjunto "Los Delfos".

El baile gratuito en la Plaza España, que cerró el programa de festejos amenizado por "Los Condes" fue otro éxito a destacar. Precioso espectáculo resultaba el contemplar toda la plaza abarrotada de público y la plazuela del Ayuntamiento, rebosante de jóvenes y maduros, que al compás del estupendo conjunto Los Condes bailaban y se divertían en un clima de alegría y jolgorio.

La Banda de Música, como ya es habitual en ella, nos ofreció en las fiestas populares sus selectos conciertos.

El Coro Parroquial nos ofreció en la Eucaristía del día de San Bartolomé la Misa a tres voces de Perossi, así como el estreno en la Fiesta de la Ancianidad del Himno de la Alegría.

Los Cossiers deleitaron a residentes y visitantes con sus tradicionales danzas, tan vinculadas a la historia de Montuiri.

Desde estas columnas felicitamos a todos cuantos, de una manera u otra han hecho posible que disfrutáramos de unas fiestas de San Bartolomé-71 sin par (Foto Rosselló)

MURO

(De nuestro corresponsal, JORDI). — Según el historiador Bover, Fray Miguel Servia era de Muro. Como ahora se ha hablado mucho sobre su participación en la batalla de Lepanto, hemos creído oportuno sacar a relucir los datos que hemos encontrado sobre el mismo: «Ingresado en la Orden de San Francisco de Asís llegó a ser Guardián del Convento de Inca en 1565 y el campanario de la iglesia. Pasó después al Convento de Palma, en donde fue lector de Filosofía y Teología con gran provecho. El 16 de febrero de 1567 fue elegido Provincial de Baleares.

Mientras tanto los moriscos mandados por Selim II, amenazaban a las naciones cristianas, y gracias a las exhortaciones del Papa, S. Pio V, se formó una liga entre Roma, España, Venecia y Génova, que formaron una escuadra dirigida por D. Juan de Austria, hermano del Rey de España Felipe II. Fue nombrado, Fray M. Servia, comisario general de esa expedición en calidad de consultor y confesor de D. Juan, asistiendo por lo tanto, a la célebre batalla de Lepanto, que tanta gloria dió a España.

Murió en Palermo en 1574 y fue sepultado en el convento de La Granja. Su compañero en Lepanto, R. P. Fe, recogió su crucifijo, que le había regalado el Papa Pio V, y lo trajo a Mallorca, regalándolo al Convento de Jesús extramuros.

Dejó dos obras escritas, «Memorial de la provincia de Rey Observantes de San Francisco» y la otra «Diario de los sucesos de la armada de D. Juan de Austria». Se publicaron en el Tomo XI de Documentos inéditos de Historia Española en Madrid. (Datos sacados de la «Galería de hombres notables de Muro», de don Francisco Mulet Palau. Publicada en Algebiel).

D. PEDRO BALANA

En la corrida celebrada últimamente en Muro, nos visitó por primera vez desde que adquirió la plaza de toros local, el actual empresario de la misma y notable hombre de negocios taurinos, don Pedro Balana; quien se llevó una excelente impresión de su adquisición, D. Pedro, fue recibido por varios amigos, entre los que se hallaba nuestra primera autoridad don Jaime Vanrell. CAIDA

Días pasados sufrió una caída sufriendo rotura de peroné de la pierna izquierda, doña Magdalena Molinas de Sabater, a quien deseamos una pronta y total recuperación.

FRAY MIGUEL SERVIA, TESTIGO DE LEPANTO, HOMBRE NOTABLE DE MURO

OBITO

A la edad de setenta y tres años falleció el pasado día 3 de agosto en Ancreville-Sur-Mer, Normandía, el señor André Pascual, negociante de frutas, quien fue vecino de Muro hace unos años. A sus hijos Maurice y Miguel y demás

familiares, expresamos nuestra más sentida condolencia.

RUMOR

Insistentemente se dice que el popular diestro de Palma del Río «El Cordobés», está muy empeñado en adquirir la plaza de toros local, así mismo, que volverá a actuar dentro de poco en Muro.

CALA RATJADA

SE CELEBRA UNA EXTRAORDINARIA TIRADA DE PICHON

(De la corresponsalía literario-informativa de «BALEARES»). — Durante esta pasada semana, se celebró en "Son Jaumell", una gran tirada de pichón, que estaba organizada y patrocinada por la familia March-Cencillo. Estas tiradas a que hacemos referencia, se iniciaron el pasado sábado día 28, en cuya jornada se hicieron tres categorías, siendo éstas: senior, junior y damas y la cuantía de los premios para los nueve primeros clasificados, ascendía a cincuenta mil pesetas y disputándose el "Trofeo Marqueses de las Amarillas".

Los ganadores en sus distintas modalidades, fueron los siguientes: SENIOR

1. Sr. Eloza
2. Francisco Remés
3. Sr. Jiménez

JUNIOR

1. Sr. Isern
2. Francisco Franco Martínez Bordiu
3. Sr. Jiménez

DAMAS

Fueron clasificadas 10 señoritas siendo las ganadoras, las señoritas Barrera.

LA JORNADA

DEL DOMINGO

Durante el pasado domingo día 29, se celebró la segunda y última jornada dedicada al tiro de pichón, igual que la anterior, se establecieron tres categorías: senior, junior y damas, y la cuantía de los premios ascendía a setenta y cinco mil pesetas, disputándose el "Trofeo de los señores March". Los ganadores fueron los siguientes: SENIOR

1. Sr. Borrás
2. Sr. Remés
3. Sr. Vives

JUNIOR

1. Pedro Botas
2. Sr. Isern

DAMAS

Srta. Mery Villaverde Esta gran tirada a que hacemos referencia, fue presenciada por mucho público, que se había congregado en "Son Jaumell".

LA PESCA DURANTE

EL MES DE AGOSTO

En este mes de agosto, que acaba de finalizar, los "bous" de nuestro puerto efectuaron 17 salidas a la mar, cuyo número viene a ser superior al mismo mes del año pasado, en que se llevaron a cabo 15.

NOVEDADES DE

LA SEMANA

Las novedades acaecidas durante esta pasada semana han sido: 1. Con la iniciación del mes de septiembre, ha entrado en vigor la veda de la langosta, cuya prohibición de captura permanecerá en vigor hasta el mes de febrero; 2. Algunas gotas llegaron a caer durante estas pasadas fechas, las cuales no llegaron a refrescar el ambiente, ni tampoco las sedientas tierras; 3. Actualmente se llevan a cabo y a buen ritmo, las obras del nuevo puerto, cuyos trabajos se hallan muy adelantados; de los diez bloques de hormigón que tienen que instalarse, ya se llevan colocados siete; 4. Finalmente, nos visitó estos pasados días, don Angel Hidalgo, propietario de las "Bodegas Yago", de la Rioja, a quien le dio la bienvenida, nuestra Primera Autoridad local, don Jaime Fuster Massanet.

Nicolás Nadal y Conchita Vacas

POLLENSA

LA PLAZA DE MIGUEL CAPLLONCH, EN EL PUERTO

(De nuestro corresponsal). — La mejora que se ha llevado a cabo en la Plaza de Miguel Capllonch, en el Puerto de Pollensa, ha resultado de toda dignidad.

La "Rosa de los vientos", en el centro de la plaza dedicada al inspirado músico e insigne maestro, Hijo Ilustre de Pollensa; los jardines que la adornan, y luego el busto en bronce del Maestro Capllonch, original del distinguido artista Martínez Pavia, que será colocado en el centro de uno de los jardines, completan esta obra que mucho dice en honor del Puerto de Pollensa, que, con celo y diligencia, ha dirigido don Pedro J. Cifre, Concejal-Delegado del Ayuntamiento, en el Puerto de Pollensa. El acto inaugural tendrá lugar el próximo día 12 de este mes. OTRO NUEVO GALARDON

PARA MATEO LLOBERA

Ha sido motivo de satisfacción para Pollensa la noticia de que Mateo Llobera, que ya obtuvo el "Ciudad de Palma" en enero pasado, ha conseguido ahora, en el Certamen de Pintura de Felanitx, el premio "Miguel Banús", dotado con veinte mil pesetas por el Banco de Crédito Balear, con su obra pictórica titulada "Casa Payesa".

UNA PLANTA DE

PIMIENTO DE TRES

METROS DE ALTURA

En el patio del domicilio particular de don Andrés Ferrá, sito en la calle del Coronel Aloy, en esta villa, crece un pimiento que produce pimientos picantes, y que ha alcanzado una altura de más de tres metros. La planta, que tiene dos años, fue podada en su primer año.

Nunca imaginó el señor Ferrá contar con tan bello y tan gigantesco ejemplar de pimiento. Vaya con la planta esa.

LA MEMORIA DE LA

CAJA DE COLONIA

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Pollensa —Caja de Colonia—, fundada en 1880 por don Guillermo Cifre de Colonia, ha editado y distribuido la "Memoria" correspondiente al ejercicio económico del año 1970.

En el Balance de situación y Estados de Cuentas puede observarse que el saldo en libretas de ahorro ha experimentado un incremento de más de quince millones.

Y en cuanto a Obra Benéfico-Social, en cuyo aspecto, como principal y propia, cuenta con la Biblioteca "Guillermo Cifre de Colonia", ubicada en el local social de la Entidad, ha invertido más de ochenta y una mil pesetas en la adquisición de libros. Como obra cultural, ha continuado con la concesión de becas para el estudio del Bachillerato, en el Colegio de Segunda Enseñanza ubicado en el local propiedad de la Caja y que tiene cedido, gratuitamente, para dicho fin.

Al cerrar el ejercicio contaba la Caja de Colonia con 7.244 impo-

EL ULTIMO DORNIER,

AL MUSEO DE LA CASA

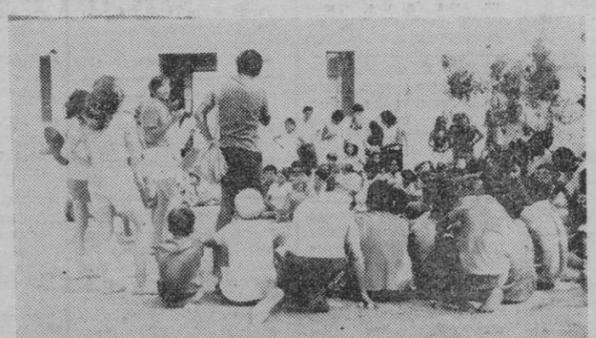
DORNIER, EN ALEMANIA

Resulta gozoso saber que el último viaje del último Dornier en activo —D. 24—, de la Base de Hidros del Puerto de Pollensa, haya tenido feliz término.

Emotiva fue la despedida, el 3 de agosto pasado, ante gran número de espectadores. Despegó el Dornier sobre las aguas tranquilas de nuestra bahía, sobrevolando nuestro Puerto, en adios definitivo, para seguir en su viaje ruta a Tolón - Lago Constanza - Lago Lemman - Museo de la Casa Dornier, en Alemania.

SANTA EUGENIA

«DIADA DE AMISTAD»



Vivimos en Santa Eugenia una jornada memorable. Un grupo de 42 chicas integrantes de una colonia de verano de Ca'n Tàpara se dio cita en Santa Eugenia para vivir con nuestra juventud y con todo el pueblo una "Diada de Amistad".

A media mañana los jóvenes de la localidad les dieron la bienvenida. A continuación dio comienzo una ginkhama en la que participaron diversos grupos que estaban formados por chicos y chicas de Santa Eugenia y de la Colonia, con lo cual se logró un provechoso contacto con nuestro pueblo.

Después de comer juntos en franca amistad, se celebró un animado partido de baloncesto femenino que acabó con la victoria local.

La diada continuó con unas carreras de cintas, abiertas a la concurrencia de personas de todas las edades y de ambos sexos.

El plato fuerte de la jornada consistió en un festival que se celebró en la plaza, y al cual concurrió numeroso público que se divirtió con los números que nos ofrecieron. En el intermedio se procedió al reparto de premios de la ginkhama y las chicas de la colonia ofrecieron a nuestra primera autoridad y al pueblo un obsequio, confeccionado por ellas, para que sirviera de recuerdo de esta diada.

Se dio punto final a la velada con el canto "Es l' hora dels adeus" en el que quedó expresada la unidad y fraternidad que se consiguió en esta hermosa Diada de Amistad.

Hostal LOS PINOS

SERVICIO RESTAURANTE
Selecta cocina regional — Especialidad en pescados y paellas.
Portals Nous (Mallorca). — Telf.: 59

MEDIAS GOMA PARA VARICES
CASA CODINA
General Mola, 22
Galerías Avenida, 14
Pl. Pedro Garau, 9

LA INDUSTRIA ESPAÑOLA VIAJA A LA UNION SOVIETICA

Con destino a Leningrado, partieron ayer los señores Llobet, Aparicio y Foix, directivos y técnicos de la empresa española Electro-Mica BRU, al objeto de tomar parte, como representantes de nuestro país en las reuniones que tendrán lugar en la citada ciudad soviética, organizadas por la C.E.I. (Comisión Electrotécnica Internacional).

Estas reuniones que se celebrarán los días 6, 7, 8 y 9 de Septiembre tienen por objeto entre otras actividades, estructurar normas y reglamentos a fin de determinar las condiciones básicas de seguridad y función de los distintos aparatos electrodomésticos y definir las normas internacionales de fabricación.

Esta reunión anual, tuvo el pasado año lugar en Washington, siendo la sede del presente, la Unión Soviética como ya hemos dicho.

De esta forma, una empresa netamente española BRU, participará en el Congreso de Leningrado oficialmente, enviada por la Comisión Permanente Española de Electricidad del Ministerio de Industria.

ORGANIZACION Y ASESORAMIENTO CONTABLE



Si tiene necesidad de nuestra colaboración no dude en consultarnos
TELEFONO 221566

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra. Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra. Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: **Teléfs. 235710 y 231177.**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



PALMA AVDA. JAIME III, 137
TEL. FONO.: 21 06 41

VENDO LOCALES COMERCIALES terminados, en núcleo de mucha vivienda en zona EL RAPAL exentos contribución 20 años, solares de terrazo, todo acristalado, aso completo todas superficies. Precio: Desde 280.000 ptas. Buenas facilidades (OM-124)

VENDO PISO QUINTO terminado en SON ARMADANS, 3 dormitorios, baño completo y aseó, sala-comedor formando chafán, cocina grande, galería, 2 corrientes, terrazo, ascensor y buenas vistas. Precio: 800.000 ptas. 300.000 entrada y resto facilidades. (OM-124)

VENDO PLANTIA BAJA en SON ESPAÑOLET, 2 dormitorios grandes, recibidor y sala-comedor grandes, cocina grande y bien equipada, baño completo, jardín y edificaciones anexas. Precio: 1.050.000 ptas. Entrada: 200.000 ptas y resto en 6 años. (OM-124)

CHALET EN PALMANOLA con solar de 1.000 m2, 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, sala comedor grande, y cocina moderna. Precio: 1.500.000 Ptas. Muchas facilidades. (V-IN-257)

APARTAMENTO EN SAN AGUSTIN, muy espacioso, 2 dormitorios dobles con armarios, baño completo, sala-comedor con chimenea, cocina con despensa y lavandería, terrazas con vista al mar, completamente amueblado. Precio: 850.000 ptas. Facilidades (A-ILL-241)

SOLAR EN SON ROQUETA de 730 m2, con pletamente cercado, con árboles frutales, pequeña piscina, y muy buenas vistas sobre Palma. Precio: 1.200 ptas. m2. Facilidades. (S-IN-153)

VENDO casa rústica sobre ocina, con magnífica vista, a 300 m. de carretera Palma Nova a Calviá. Almenndros y encinar. Terreno de 4.000 m2. Telf. 214798 (26)

OCASION: Vendo en Palmafiola estupendo chalet nuevo con cuatro dormitorios dobles, dos baños completos, sala comedor enorme, cocina con office, 1.000 m2 terreno. Precio: 1.500.000 ptas. Facilidades 6 años. Telf. 221321 (31)

VENDO estupendo local para comercio en calle Bover, a 50 metros de Plaza Serrallta. Precio: 500.000 ptas. Teléfono 221321 (20)

VENDO maravillosa villa de lujo en calle Calvo Sotelo, muy cerca de Plaza Gomisla, 600 m2. de terreno, plan ta noble de 365 m2, y piso de 220 m2. Telf. 214798. (30)

BARULOSA ocasion, vendo bar, por no poder atender, Precio: 150.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria SINDICATO. Sindicato, 178, 2º. (17)

Hipotecas

PRESTAMOS hasta 500.000 pesetas, para compra de vivienda en Palma y Provincia, a interés legal y a devolver en 20 años. Escribir C.A.S.A., calle Real, número 12 ó llamar al Teléfono 227870.

DISPONGO de las siguientes partidas de capital 4.500.000 2.300.000; 1.200.000; 800.000; 650.000; 500.000; 400.000; 225.000. PALMER, calle José Anselmo Clavé, 42-1, de 10 a 1. (25)

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

COMPRARIAMOS

PENSION CERCA PLAYA EN BAHIA DE PALMA.

CAPACIDAD 40 A 50 PERSONAS.

Ofertas a:
INMOBILIARIA TER
Paseo Marítimo, 108.
Tels. 234073 y 234664.

Solares y Terrenos

CEDERIA derechos solar 11x 26 en calle Cardenal Rosell, Coll d'en Rebassa. Teléfono 230454. (14)

PARCELAS junto al mar y bonita playa, desde 90 pts. m2, facilidades de pago. Informes: Luca de Tena, 49, bajos. (20)

VENDO PARCELA 6.500 metros Son Sardina. Teléfono 216941, de 10 a 1. (12)

VENDO solar en Son Roqueta, 500 m2. Facilidades. Teléfono 225173. (10)

SON OLIVA, cerca Plaza Toros, 245 m2. esquina 2 calles. Precio: 2.650 ptas. el m2. MADE. Telf. 211485. (18)

VENDO solares y cedo derechos edificación en las mejores zonas de Palma. Agencia QUETGLAS. Pza. Cort. 15. (17)

VENDO 2.180 m2 en la Indotaria, cercados de pared, con estanque de 80 Tm., 850.000 ptas. Agencia QUETGLAS Pza. Cort. 15 (21)

GRAN OCASION: Parcela en Esporlas unos 3.000 m2. almendros agua al lado, buena vista, 300.000 ptas. Sindicato, 178, 2º. Telf. 213950. (21)

CA'N PASTILLA los mejores solares de esta zona, precios interesantes. INMOPIA LA. 262492. (14)

TERRENOS junto carretera de SÓLUR, altura Polígono, 2.500 m2, a 350 ptas. por m2. Mucha agua. INMOPIA LA, Ca'n Pastilla. Teléfono no 262492. (22)

PARTICULAR vendo parcela 400 m2. en Cala de Santanyi. Razón: Telf. 212859. (12)

VENDO solar 1.000 m2. en el Rafal. Telf. 27. Palma Nova. Ramis. (12)

VENDO parcelas en afueras Valdemosca, con agua y electricidad de 2.000 a 2.500 m2. Bonita vista. De 325 a 350 ptas. m2. (Ref.: RV-7). DARSER. Telf. 231849. (27)

PARCELAS de 7.000 m2., algarrobos, higueras, almendros magnífica vista a 2 kms. Esporlas en montaña. 450.000 ptas. (Ref. RE-12). DARSER. Telf. 231849. (23)

PARCELAS rústicas con vista sobre pueblo de Esporlas: 3.000 m2. a 225 ptas. m2., arbolado y agua; 2.000 m2. a 125 ptas. m2., arbolado; 3.000 m2. a 290 ptas. m2., arbolado y agua; 1.000 m2. a 350 ptas. m2., agua. (Ref. RE-36). DARSER. Teléfono 231849. (45)

VENDO solar formando esquina, calle anchísima, Camp Redó, 250 m2, cercado pared. Informes: Telf. 251966, tardes. (18)

VENDO solar en Son Cotoner cerca Policlínica, 580 m2, esquina a 3.500 ptas. y otro en Colonia San Jorge 1.500 m2., esquina céntrica a 1.500 ptas. Informes: Aragón, 18, entresuelo. (29)

PARTICULAR VENDE

solar inmediaciones ESPORLAS BONITA VISTA SUPERF. 2.000 M2. Informes: Telf. 234391.

Locales

ZONA Plaza Toros, 287 m2., 2 entradas, calle ancha. Precio. ocasión Facilidades. MADE. Telf. 211485. (15)

ALQUILAMOS almacén 200 m2, Avda. del Cid, 533. Son Ferriol. (10)

ALQUILO local para negocio o almacén, 130 m2. cámara frigorífica, calle Beatriz Plots, 99. Telf. 255832. (16)

VENDO LOCAL con sótano, en calle Nicolás de Pax, esquina calle Antillón, y local similar en Avenida Jaime III. - Informes: Telf. 25 46 37.

Fincas

S'INDIOTERIA, Rústica 7.103 m2., almendros, luz, agua. Precio: 1.000.000 ptas. MISTRAL. Telf. 214911. (13)

S'INDIOTERIA, caseta aperos, agua, posibilidad de luz. Precio: 150.000 ptas. al contado. MISTRAL. Teléfono 214911. (15)

SON ANGLADA, Rústica 7.103 m2. almendros, luz, agua. Precio: 1.000.000 ptas. al contado. MISTRAL. Teléfono no 214911. (16)

SON ESPAÑOL, Rústica 2.600 m2. almendros luz. Precio: 250.000 ptas. MISTRAL. Teléfono 214911. (13)

MONTUURI, Rústica 3.550 m2. almendros, encinas, pinos, vista panorámica. Precio: 150.000 ptas. MISTRAL. Telf. 214911. (14)

SON ESPAÑOL, Rústica 1.800 m2., casa 3 dormitorios, luz, agua, frutales. Precio: 750.000 ptas. MISTRAL. Teléfono 214911. (17)

HUERTO 5.000 m2. plantación de naranjos, agua, estanques, dependencias varias, en pueblo montaña a 13 kms. de Palma, lugar tranquilo y agradable. 2.500.000 ptas. (Ref. RE-26) DARSER. Telf. 231849. (29)

HUERTO 9 CDAS. 6 de regadío, pozo agua abundante, frutales, casa payés típica, estanque y pequeño pinar elevado con panorámica para construcción chalet a 35 kms. de Palma, 4.500.000 ptas. Facilidades. (Ref. RSJ-1) DARSER. Teléfono 231849. (37)

VENDO pozo agua potable inmediaciones Ca'n Valero. Capacidad 40 toneladas por hora. Precio interesante. Informes de 8 a 1: Telf. 211479.

Traspasos

CALLE Escuela Graduada (junto Avenidas), traspaso local 40 m2. 6.000, alquiler Agencia FERNANDEZ. Teléfono 216680. (18)

POR AUENTARME al extranjero traspaso bar, con vivienda, 5 habitaciones. Buen precio. Telf. 255016. (14)

TRASPASO peluquería señoras, Sindicato, 154, trabajando mucho, local grande, alquiler 3.000, teléfono, facilidades. (12)

LA MAS SEGURA y exclusiva inversión, locales comerciales en traspaso en la misma playa tocando arena sin carretera que cruzar, aptos todo negocio. INMO. PALA, Ca'n Pastilla. Teléfono 262492. (30)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS y FUNCIONALES DE BALEARES, «EDIFICIO MINACOS», Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 22444 - 226786. (20)

OPORTUNIDAD el mejor bar de Porto Colom alquiler 6 años: 500.000 ptas., completamente equipado. INMO. PALA Ca'n Pastilla. Teléfono 262492. (10)

ALQUILO bonito local, calle Antonio Ribas, 124. (10)

OCASION: Vendo dos locales en plena calle Olmos; apropiados cualquier negocio; pueden venderse juntos o separados; precio ocasión; facilidades. VALENTI: San Miguel, 230. (22)

ALQUILO local nuevo, 200 metros, dos puertas entrada, para almacén o industria silenciosa, son Campos, 57. Informes: Marqués Puensanta, 164, de 8 a 10 y de 3 a 5 tarde. (30)

URGE vender local 4 plantas (vivienda, noble, 2 sótanos) 1.000 m. cada una, apto cualquier negocio. Zona Barbarella. Informes: calle Aragón, 18, entio. (25)

POR NO PODER atender traspaso tienda en Torre Nova. Telf. 27. Palma Nova. Ramis. (14)

TRASPASO puesto 23 Mercado Santa Catalina. Informes en el mismo por la mañana o Dameto, núm. 9, 1º. (18)

SE VENDE o se alquila peluquería para entregar día 1 octubre. Se vende bar mucha clientela. Telf. 233455 (18)

POR POCO dinero cedo m. rendero bien montado y clientela. Telefonar 233917. (11)

SE TRASPASA por no poder atender tienda souvenirs con o sin género, en Magalhuf. Galerías Comerciales Souvenirs Granada. (18)

TRASPASO gran cafetería completamente equipada, gran terraza y vivienda. Teléfono 262030, tardes. (12)

TRASPASO bar por no poder atender. Buena situación y buena clientela, facilidades 274064. (12)

TRASPASO gran local de negocio en bajos Palacio barrio antiguo. - Telefonar al 226538, de 5 a 8 tarde.

OCASION UNICA
Por no poder atender, traspaso carnicería y colmado, completamente equipados. Precio: 450.000 ptas. Facilidades y alquiler módico.
INMOBILIARIA SINDICATO
Sindicato, 178, 2º.

Alquileres

INTERESAN PISOS para alquilar; con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ Teléfono 215251 (12)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS y FUNCIONALES DE BALEARES, «EDIFICIO MINACOS», Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 22444 - 226786. (20)

SE ALQUILA ático zona Es Rafal. Informes: Telf. 212597 (10)

ALQUILO apartamento amueblado junto playa Magaluf, septiembre. Telf. 252923 de 9 a 13 h. (14)

ALQUILO ático Paseo Mallorca. Informes: Telf. 212597. (10)

PARTICULAR alquiler apartamento en San Agustín, calefacción, piscina, dos dormitorios dobles, sala comedor, todo amueblado, dos terrazas para todo el año. Informes: 224892. (24)

ALQUILO apartamento 2 dormitorios, 6 meses total, 10 mil ptas. Telf. 255491. (11)

PARTICULAR alquiler piso amueblado, calle «omás Forteza, 54, 1º, C. Informes mafanas. (13)

BUENA OCASION para arquitecto joven que quiere abrir su propio negocio, en Ibiza ciudad. Oficinas disponibles. Telf. Sta. Eulalia: 216 entre las 9 y las 13 h. (26)

SE ALQUILAN oficinas en Ibiza ciudad. Telf. Santa Eulalia 216 entre las 9 y las 13 h. GORELAX, S. A. (20)

ALQUILO pisos y locales. Seleccionamos inquilinos. Teléfono 227220. (10)

ALQUILO, 50 METROS PASEO MALLORCA, piso amueblado nuevo, moderno. Vista mar, 4 dormitorios. 8.000 ptas. 6 meses mínimo. Telf. 234019. (20)

ALQUILO varios pisos amueblados, Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (10)

ALQUILAMOS varios apartamentos amueblados y sin muebles. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (12)

ALQUILO, barato pequeño chalet amueblado en Fortals Nous altos calle Bosque, 10, cerca Hotel Tomás. De 4 a 8 tarde. (18)

DESEO alquilar local o almacén de 100-200 m2. indispensable teléfono. Llamar 210557. (14)

TRASPASO cafetería. Teléfono 255013. De 12 a 15. Señor Fornés. (10)

SE TRASPASA peluquería de señoras con vivienda 1º piso y buena clientela; precio interesante. Consulte a: Teléfono 214889. (18)

POR AUENTARME al extranjero se traspasa tienda de souvenirs Madeleine en calle Calvo Sotelo, 742, San Agustín. Telf. 375561. (18)

TRASPASO negocio por no poder atender, zona Pza. Olivar; valor e instalación. Particular a particular, calle Enrique Alzamora, 18. (18)

SUPERMERCADO cedo con facilidades. Buena clientela. Entrada por dos calles. Interesados llamar de 5 a 7 al Telf. 210316. (19)

TRASPASO colmado con mucha clientela, con facilidad. Telf. 253544. (10)

TRASPASO, «Bar Los Hermanos». Facilidades. Teléfono: 255022. (10)

ALQUILO estudio, en el terreno, a estrenar, vista panorámica. Telf. 235306. (11)

ALQUILO, calle Velázquez, piso primero, sin muebles, grande, moderno, apto profesional. Informes: «Agencia MASCARÓ». San Miguel, 141. Telf. 213730. (19)

SE ALQUILA bar cerca Plaza Gomila. Informes: Cafetería ROCA. Frente Correos. (10)

ALQUILO apartamento un dormitorio, 5.500, zona Ferrero. Telf. 230190, pedir 1117. (10)

SE ALQUILA o vende peluquería señoras, buena situación, precio interesante. Razón: Telf. 275677. (12)

ALQUILO apartamento. Teléfono: 222684. Tardes. (10)

DESEO

tomar en alquiler piso sin muebles con garaje, preferible zona Plaza Toros, Plaza Fleming o Son Oliva. - Interesados dirigirse al Apartado 96, El Arenal.

VENDO pisos en la calle Francisco Suau (Carretera Valdemosca) esquina Padre Molina. Pisos de 3 y 4 dormitorios. Informes (directamente del constructor) Plaza de España, 10 entio. Despacho A. (30)

VENDO pisos en la calle Bal mes 12. De 3 dormitorios (junto Bar Guell) Informes: (directamente del constructor) Plaza de España, 10 entio, Despacho A. (24)

SE VENDE tienda en la Playa de Palma, cerca Hotel Cristina Palma Hotel, con vivienda (cocina, sala de estar, baño, patio) bien sitio para bar, esquina con terraza grande. 1.650.000 pesetas o £10.000. Información calle Deusto, 94. Cala Blava. (38)

VENDO casa estilo mallorquín, con solar 1.200 m2, con unos 60 árboles frutales, mucha hortaliza, agua abundante teléfono. Ideal para restaurante, parador o similar, a 5 kms. de Palma; Facilidades de pago. Informes: Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. Teléfono 224542. (40)

COMPRARIA dos pisos terminados zona Camp Redó, máximo 850.000 ptas. los dos, con facilidades. Ofertas Telf. 232633. (tardes).

PLAYA DE PALMA primera línea, vendo ático a estrenar. Llave en mano, 4 habitaciones, 140 m2. Magnífica terraza. Precio coste. Trato directo. Telf. 261252. (24)

VENDO casa señorial en Muro. Inmobiliaria PLANAS. Jaime III, núm. 153, 3º. Telf. 210832. (14)

Apartmentos

SE VENDE apartamento en la Playa de Palma, cerca del Hotel Cristina Palma. Vista al mar y a la montaña. 625.000 pesetas o £3.759. Llamar «Mavis Bou-tiques» enfrente Hotel Cristina Palma. (32)

Casas y Pisos

PARTICULAR vende un piso y un ático, en Edificio COBASA. Teléfono 21 16 96 Horas de oficina. (15)

PISOS TERMINADOS en la Plaza de España, número 10 (antigua Pastelería Esteve), de 3 y 4 dormitorios. Informes (directamente del constructor). Plaza de España, 10. entio. Despacho A. (28)

VENDO pisos y áticos en construcción calle Reyes Católicos, de 4 dormitorios, 140 m2, gran terraza, hielera, todo calidad de 1º. Precio 930.000 Ptas. Entrada 175.000. Entrega llaves. 175.000, resto 10 años. Fincas VAQUER, Dameto, 31, 2º. (Junto Pza. Progreso). (40)

VENDO ático zona Blanquer na de 3 dormitorios dobles baño y aseó, galería y terraza. Precio: 700.000. Entrada 125.000, entrega llaves (Diciembre 1971) 125.000 Resto 10 años. Fincas VAQUER Dameto, 31, 2º. (Junto Pza. Progreso). (34)



Edificio Capri, frente playa Santa Ponsa. Apartamentos a punto de entregar llaves. Piscina, supermercado y otras comodidades. Muy buena inversión. Precio con facilidades. Desde 550.000 ptas.

ALQUILERES
Nos quedan todavía algunos apartamentos para alquilar en el mes de septiembre. Situados en Santa Ponsa «junto a la playa». Precios desde 2.000 ptas. semanales, todo incluido. Efectúe su reserva con antelación y felices vacaciones.

EDIFICIO VICTORIA Tel. 347 SANTA PONSA GALERIAS VILLAMI Tel. 984 PAGUERA

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDO FISO, junto Colegio La Salle, cuatro dormitorios; estoriar, llaves mano 500.000—; facilidades. VA LENTI; San Miguel, 230 (17)

CAMBIO precioso piso 4 habitaciones por uno más pequeño o planta baja. Informes: calle Cabo Alomar Bienes, 66, 4º, 1º, Camp Redó. De 2'30 a 5. (26)

VENDO pisos 3 dormitorios en construcción, zona Forti, desde 65.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15. (17)

VENDO ático zona Avenidas 290.000 al contado. Escribir al núm. 55526 de esta Administración. (14)

ZONA HORNABEQUE: Vendo directamente pisos de 3 dormitorios, azulejos serigrafados hasta el techo en baño y cocina, cocina completamente amueblada, calefacción y agua central a fuel, ascensores automáticos con memoria carpintería exterior de aluminio, interior de norte oregón una pulida, armarios exteriores de aire, se entregan pintados, empapelados y barnizados. Visite piso piloto Entrega la tarde Diciembre, a Mayo 1972. Entrada 150.000 ptas. resto 6.000 al mes. Bernaldo Amer 49 (72)

VENDO piso dos habitaciones, exento, contado o con facilidades. Informes: Teléfono 254122. (12)

VENDO pisos 2, 3 y 4 dormitorios, zona Pza. Pedro Garau, desde 100.000 ptas. en trada. Agencia QUETGLAS Pza. Cort, 15. (20)

VENDO magníficos pisos 3 áticos en construcción calle Reina Esclaramunda con apartamientos garajes individuales Agencia QUETGLAS Pza. Cort, 15 (19)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios zona Héroes de Mana cor, desde 150.000 ptas. en trada. Agencia QUETGLAS Pza. Cort 15. (19)

VENDO pisos Avenidas 4 dormitorios, 2 baños, apartamiento, Informes: calle Aragón, 18, entlo. (13)

OCASION: Casa en Esporlas, 2 plantas, 3 dormitorios, sala, comedor, cocina, pequeño solar y agua. 250.000 ptas. Sindicato, 178. 2º Te. teléfono 213950. (22)

VENDO en Ca'n Pastilla vivienda dos dormitorios, dos terrazas, dos baños, rodeada pinos, junto playa. Llaves mano. Telf. 212650 mañanas, 215396

VENDO pisos, áticos en construcción en Santa Catalina. Precio desde 75.000 y 3.500 mensuales

VENDO PISOS en construcción junto Plaza Hornabeque. Precio desde 685.000; entrada desde 125.000 resto 10 años

VENDO pisos 3 dormitorios, exentos, zona Sta. Pavesa. Precio desde 600.000. Entrada 100.000; 3.000 al mes; llaves 75.000 resto 10 años terminados Marzo 1972

VENDO en construcción pisos y áticos zona San Sebastián de 3 dormitorios, precio desde 500.000— ptas. Entrada 75.000— entrega llaves 75.000— resto 10 años

INCAS VAQUER C/ Dameto 31 2º (junto Plaza Progreso)

Chalets

LA CABANETA chalet de 2 plantas sobre de 1.000 m2 con 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina completa, baño, asejo jardín con frutas y pequeña piscina, garaje sellado a 2 calles DARSER. Teléfono 231849 (36)

VENDO planta baja chalet, zona San Anglada. Particular Tel 255013 de 12 a 15 Sr. Fornés (18)

EN LA RAPITA, Vendo chalet, nuevo 3 dormitorios, comedor, cochería, baño agua fría y caliente, estudio fachada plaza. Informes: esta Administración (20)

INTERES alquiler chalet, vivienda individual, once meses, zona Palma Nova, Magalluf o alrededores, para 10 noviembre. Tel. 254613 De 14 a 15 horas (23)

LA CABANETA chalet de 2 plantas con 3 dormitorios, baño, cocina gran salón comedor garaje Maravillosas vistas Superficie 2.000 m2 Precio: 1.500.000 ptas. Referencia: C-233 DARSER Telf. 231849 (28)

VENDO casa rústica moderna construcción, a 15 minutos de Palma, carretera asfaltada, electricidad, amueblada, 4 dormitorios 4.760 m2 terreno, espeso pinar terrazas, reserva de agua 100 m3, precio: 1.275.000 ptas. Trato directo. Telf. 252122 de 8 a 9 y de 2 a 4 (43)

Chalet en PORTALS NOUS

Con 7 habitaciones, 4 Baños, cocina, terraza, garaje. PRECIO 2.500.000. Facilidades. 21 49 58. Vendemos planta noble de 480 m2 y sótano de unos 480 m2 en Zona COLL D'EN RABASSA, cerca del mar, nueva construcción, apto para restaurante, Cafetería y Discoteca. INFORMES: Agencia Inmobiliaria - Avda. Jaime III, 111. Tel. 21 49 58

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO Bultaco traila Reina María Cristina, 121, bar (19)

VENDO moto con sidecar, como nueva. Dirigirse: calle Cabana, 37, 2º, 2º. (6)

AUTOMOVILES

GARAJE METROPOL, vende Dodge Dart; Simca 1000; Seat 1.500; Coupé; '24, 850; 600-D; 1.400-C; Renault R-10 R-3; Gordini; 4-L; Citroen Break; Citroen Diana y J HP (PM-123.000); MG; Morris Traveller; Mini 850; Furgonetas 4P y 2 HP. Facilidades. Gabriel Llabrés, 20. (48)

EL PM, buen estado facilidades, precio interesante. Telf. 214740, Fertilizadora 10. (11)

AUTOMOVILES, nuevos, usados, al contado, y se admiten cambios por nuevos y usados. Grandes facilidades. GARAJE «LA ISLA»; Patronato Obrero, 59 (21)

PARTICULAR vende Simca 1.000 PM 128, con 36.000 kms, como nuevo radío y cassette. Razón: Hotel Mercaderes. Telf. 233247-49 de 10,30 a 12 y de 3 a 6 tardes con facilidades. (30)

GRUAS SALA
Vda. e hijos de A. SALA FORMOS
E. de Manacor 48 2º
Tels. 224422, 227722 y 214953

VENDO Seat 1.500; Citroen 2 HP; Simca 1.000 4-minimo PM y 600-D PM. Garaje LA ISLA, calle Patronato Obrero, 59. (1)

ELIA COCHE NUEVO, cualquier marca nacional en 66 mensualidades desde 1.964 ptas. incluidos impuestos, matriculación, placas, seguro riesgo 2 años. Marqués Fuensanta, 18 PRENUCIAS sábado tardes permanecerá abierto (28)

COUPE 850 PM impecable. Facilidades. Aceptaría cambio. Telf. 214740, Fertilizadora, 10. (11)

124 PM, 128.000 con 410 impecable, facilidades. Admito cambio coche inferior. Telf. 214740, calle Fertilizadora, núm. 10. (17)

MINI 1.275, PM con radio automático, muy nuevo. Extras, facilidades, cambio. Telf. 214740, calle Fertilizadora núm. 10. (17)

GARAJE HASSO: Se alquilan coches 150 ptas. diarias; suplemento para 80, con Simca, Mehary, 1.430, y Dodge. Calle Volantín, 20, Telf. 260219. (32)

850 PM, 198.000 con radio, impecable, facilidades, o cambiaría con 600, Teléfono 214740, calle Fertilizadora, núm. 10. (16)

COMPRARIA coches accidentados. Pago al contado, Teléfono 278507. (10)

PARTICULAR vende Citroen Break y 2 CV, PM. 126.000 buen estado, Facilidades y cambio. Telf. 214740, Fertilizadora, 10. (17)

DODGE DART a toda prueba, 75.000 ptas. Facilidades. Aceptaría cambio. Teléfono 214740, Fertilizadora, 10. (14)

FACILIDADES: Seats 600-D, PM-127.000 y PM-132.000 a elegir. AUTOCASION. Luca de Tena, 12. (18)

GARAJE SEGUI Se alquilan coches dos semanas, 150 netas; Vendo 850, 600. Duquesa La Victoria, 33. Avenida Los Pinos, 38, Ca'n Pastilla, Miramar, 16. Ar. Telf. 260239 (26)

MORRIS 1.100 TRAVELLER, Se vende con facilidades. C. Guillermo Massot, 69. (10)

EN BUENAS condiciones vendo Mini-1.275. Aceptaría cambio. Informes: Balmés, 133. Teléfono 251000, de 2 a 4. (15)

EQUIPOS PARA GARAJES
ELEVADORES
EQUIPOS ENGRASE
LAVADORA PRESION
Y CHAMPU
COMPLEMENTARIOS
Y OTRAS UTILIDADES
COMERCIAL GARAJE SEGURA
Teléfonos 278888 775001

SEAT GARAJE AUTOMOVILES
VENDEDOR AUTORIZADO
C/ BALMES 96
O/ E. ESTADA 126
TEL. 25 21 70

VENTA VEHICULOS USADOS GARAJE VIDAL
AVDA ALEJANDRO ROSSELLO 56
Renault 4L Turismo PM 86.000
Renault 4L Turismo PM 81.000
Renault 4L Turismo PM 118.000
Citroen 2 cv furgoneta PM 79.000
Citroen 3 cv furgoneta PM 114.000
Siata PM 130.000
DKW Diesel Furgón PM 76.000
DKW Diesel Combi 1 PM 77.000
DKW Diesel Furgón PM 82.000
DKW Diesel Capitoné B 446.000
DKW Diesel Capitoné B 413.000
DKW Diesel Furgón PM 143.000
DKW Diesel Furgón PM 134.000
DKW Gasolina Combi 1 PM 77.000
FACILIDADES DE PAGO

VENDO REMOLQUE CISTERNA
Con enganche.
Marca DAT. Capacidad 7140 litros.
Semi-nuevo
Informes: Teléfonos 23 14 87 - 22 32 36
No intermediarios

COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

RENAULT R-10, Se vende con facilidades. C. Guillermo Massot, 69. (10)

COMPRO al contado coches usados. C. Guillermo Massot, 69. (10)

AUTOCASION vende Seat 850 PM. 129.000; Seat 124 2 ML 129.000; Simca 1.000, PM. 129.000; Seats 600; Morris 1.100. Facilidades. Luca de Tena, 12. (23)

FACILIDADES: Seats 1.430; Spider; 850; Coupé; 800 4 puertas; 600-D; Simcas garantizados; R-3; Mini 1000; Volkswagen; Citroen Break; Citroen 2 HP.; Fiat 500 familiar; Buggi; Seat 1.500 familiar Perkins. EXPOAU. TO. Arque Luis Salvador, 60. (36)

OCASIONES: Seat 1.400-C Diesel, 21.000 ptas.; 1.400-C gasolina, 28.000 ptas.; On dine 16.000 ptas.; Seats 600 desde 9.000 ptas.; Simcas garantizados AUTOMANER Honderos, 51 (26)

PARTICULAR vende 124 y Authi 1.100 San Vicente Ferrer, 225 (10)

TALLER SALASCAN, Reparación Automóviles, Planchistería y Pintura en 24 horas. Obispo Maura, 126. Teléfono 272670. (15)

OCASION: Vendo 4-L 1.100 PM Héroes de Manacor 193. 1º (10)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1 000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

(3167) **DIPLOMADO** en Química: desea trabajo en el ramo o similar. Tel. 72780 mañanas de 9 a 2 h (19)

(3162) **OFRECESE** joven hablando inglés y francés, carnet de 1ª y buen conocedor de la isla. Telf. 256312 (16)

SE OFRECE joven con Bachiller Superior, conocimientos de francés y mecanografía para trabajos de oficina, Gestoría o Agencia, solo mañanas o tardes. Número de teléfono 234353 (25)

(3170) **EXPERTO** en Administración de Empresas con estudios universitarios y 25 años experiencia en cargos ejecutivos, se ofrece para desempeñar similar en industrias, comercio mayorista, hostelería o turismo. Jornada completa o parcial. Doy amplia garantía solvente moral y económica. Teléfono 28 Palma Nova. Apartamento 419. (Si no contesta, dejar recado conserje) (50)

(3169) APAREJADOR
se ofrece a Empresa Constructora o Estudio de Arquitectura. Interesados llamar al Teléfono 235581.

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(5610) **SECRETARIA:** Se necesita con secretariado terminado, sueldo inicial 75 mil ptas anuales, inclusión en nómina. Seguros etc. Interesadas llamar de 9 a 7 tarde Telf. 277805 (24)

(3842) **MECANOGRAFA** auxiliar precisamos para trabajar oficina. Verano solo mañanas. Presentarse: Sr. Mateu Avda. Conde Sa. Ilent 27 2º (17)

(5382) **SE PRECISA** Auxiliar Administrativo práctico en cuentas corrientes y facturación. LA FILADORA San Miguel 65-67. (12)

(5638) **AUXILIAR** oficina se necesita Eusebio Estada, 260 (10)

(5577) **SE NECESITA** aprendiz oficina. Informes: Juan Alcover núm 50 (10)

(5486) **SE NECESITAN** botones trabajo por las mañanas. Gestoría SAMPOL Plaza Olivar núm 20 (13)

(5412) **SE NECESITA** auxiliar administrativo con nociones de contabilidad en Almacenes Fuster Sar MI, guel, 11 (14)

(5642) **SE NECESITA** oficial en Peluquería AN GEL, calle Jaime II, 3 2º. (11)

(5532) **SE NECESITA** primera oficial y peluquera. Teléfono 458, Palma Nova (10)

(4717) **PELUQUERIA** de señoras de alta categoría en Puguera necesita oficiala muy competente. Sueldo 10.000 ptas. mensuales, con vivienda. Peluquería JAC QUELINE, Telf. 105 PALMA, GUERA (22)

(5645) **SE NECESITA** oficiala en Peluquería Señoras LAZARO, Francisco Martí Mora, 30-A. (12)

(5310) **NECESITAMOS** media oficiala. Trabajo todo el año. Hotel Carousel, Palma Nova. (11)

(5587) **FABRICA** de Géneros de Punto precisa peón oficiala y aprendizas de costureros. Antich, 16. Santa Catalina. (16)

SE NECESITA oficiala para sección peluquería, todo el trabajo todo el año. Informes: General Moia, 6-entlo. 8. (12)

(5667) **Peluquería TERESA**, Urgen 2 oficialas (fijas) Calvo Sotelo, 218 (Terreno). Telf. 235822. (12)

(5533) **SE NECESITA** aprendiz para tienda de calzado (Zapatería Tres Torres) domicilio: Orfila, 6 Palma. (14)

(5679) **SE NECESITA** dependienta española tienda Ca'n Pastilla. Telf. 26239. (10)

PELUQUERIAS
(5109) **PELUQUERIA** señoras necesita oficialas. Informes: Telf. 251837. (10)

(3612) **URGE** manicura en Peluquería TROBAT, Frente Correos. (10)

(4857) **NECESITO** oficiala peluquera en peluquería de lujo en El Arenal, sueldo 40% recaudación. Informes: Telf. 261824 (16)

(5590) **Peluquería MILADY**, necesita aprendiz Calle Fátima, 14. (10)

(5505) **SE NECESITA** media oficiala adelantada. Peluquería AIRAM Tte Torres, 61 (10)

(5526) **SE NECESITA** aprendiz manicura y aprendizas, trabajo todo el año. Peluquería MICHEL (Illetas). (12)

(5644) **PELUQUERAS:** Urgen oficialas en Peluquería AN GEL, calle Jaime II, 3 2º. (11)

(5532) **SE NECESITA** primera oficiala y peluquera. Teléfono 458, Palma Nova (10)

(4717) **PELUQUERIA** de señoras de alta categoría en Puguera necesita oficiala muy competente. Sueldo 10.000 ptas. mensuales, con vivienda. Peluquería JAC QUELINE, Telf. 105 PALMA, GUERA (22)

(5645) **SE NECESITA** oficiala en Peluquería Señoras LAZARO, Francisco Martí Mora, 30-A. (12)

(5532) **SE NECESITA** media oficiala. Trabajo todo el año. Hotel Carousel, Palma Nova. (11)

(5587) **FABRICA** de Géneros de Punto precisa peón oficiala y aprendizas de costureros. Antich, 16. Santa Catalina. (16)

SE NECESITA oficiala para sección peluquería, todo el trabajo todo el año. Informes: General Moia, 6-entlo. 8. (12)

(5667) **Peluquería TERESA**, Urgen 2 oficialas (fijas) Calvo Sotelo, 218 (Terreno). Telf. 235822. (12)

(5533) **SE NECESITA** aprendiz para tienda de calzado (Zapatería Tres Torres) domicilio: Orfila, 6 Palma. (14)

(5679) **SE NECESITA** dependienta española tienda Ca'n Pastilla. Telf. 26239. (10)

PELUQUERIAS
(5109) **PELUQUERIA** señoras necesita oficialas. Informes: Telf. 251837. (10)

(3612) **URGE** manicura en Peluquería TROBAT, Frente Correos. (10)

(4857) **NECESITO** oficiala peluquera en peluquería de lujo en El Arenal, sueldo 40% recaudación. Informes: Telf. 261824 (16)

(5590) **Peluquería MILADY**, necesita aprendiz Calle Fátima, 14. (10)

(5505) **SE NECESITA** media oficiala adelantada. Peluquería AIRAM Tte Torres, 61 (10)

(5526) **SE NECESITA** aprendiz manicura y aprendizas, trabajo todo el año. Peluquería MICHEL (Illetas). (12)

(5644) **PELUQUERAS:** Urgen oficialas en Peluquería AN GEL, calle Jaime II, 3 2º. (11)

(5532) **SE NECESITA** primera oficiala y peluquera. Teléfono 458, Palma Nova (10)

(4717) **PELUQUERIA** de señoras de alta categoría en Puguera necesita oficiala muy competente. Sueldo 10.000 ptas. mensuales, con vivienda. Peluquería JAC QUELINE, Telf. 105 PALMA, GUERA (22)

(5645) **SE NECESITA** oficiala en Peluquería Señoras LAZARO, Francisco Martí Mora, 30-A. (12)

(5532) **SE NECESITA** media oficiala. Trabajo todo el año. Hotel Carousel, Palma Nova. (11)

SE NECESITA chica para servicio; sueldo 6.500 ptas. General Moia, 53, pra. (12)

SE NECESITA chica para servicio doméstico, todo estar. Informes, por las tardes: calle Platería, 33. Bajas. (16)

SE NECESITA matrimonio sin hijos para servicio doméstico, inútil sin referencias. Llamar de 10 a 16: Teléfono 230670 (18)

MAYRA servicio doméstico. Se ofrece cocineras, limpiadoras y asistentes. Teléfono 23 28 90 (11)

MATRIMONIO precisa chica, dormir en casa; sueldo interesante. General Moia, 53 principal (12)

SE NECESITA chica o señorita, servicio doméstico, todo estar en Palmañola. Sueldo a convenir. Tel. 250965. (14)

CHICA jovencita necesita para niñera. Telefonar 212026 De 9 mañanas a 5 tarde. (12)

SE NECESITA doméstica para trabajar en principio por un año, con posibilidad permanente en casa del Norte de Inglaterra, con una familia de cuatro personas, buen alojamiento, televisión, etc. Llamar: Señor Wilson Tel. 231899 / mañanas (24)

SE NECESITA empleada de hogar todo estar. Informes: Telf. 211781 desde las 20 h. (12)

SE NECESITA matrimonio joven para llevar finca rústica, se ofrece vivienda y condiciones a convenir. Informes: de 12 a 13'30 calle Juan Alcover, 153, 1º. Letras F y G. (28)

CARPINTERIAS
(4843) **SE NECESITAN** oficiales aprendices carpinteros y aprendizas de albañilería y tapicería. Presentarse: calle Juan Munar, 3 (17)

(5639) **SE NECESITAN** carpinteros. Telf. 250869 (10)

(3163) **OFRECESE** deliniente construcción Telf. 214577. (10)

(5591) **CARPINTEROS:** Buenos profesionales pagaremos bien. Calle Hierro, núm. 24. (10)

(5663) **SE PRECISAN** carpinteros o ebanistas. calle San Rafael, 285. (10)

ARTES GRAFICAS
(5584) **GRAFICAS SAM**, Necesitamos guillotista. calle Despuig, 58-A. (10)

CHOFERES
(5648) **SE NECESITA** profesor auto escuela. Teléfono: 217524. (10)

(5576) **NECESITAMOS** chófer carnet 2ª y 3ª. BETAN. CORT calle Arco Merced, núm. 4 (12)

(5665) **SE PRECISA** chófer con carnet 1ª. Informes: Marqués Fuensanta, 118, Teléfono 224044. (12)

MODAS
(5593) **SE NECESITA** planchadora. MODAS PINO calle San Felio, núm. 11. (10)

(5695) **MODAS MADRICAL**, Necesita ayudantas y aprendizas. Trabajo todo el año. Plaza Santa Eulalia, 1º. Teléfono 222441 (12)

(5514) **OFICIALES/AS** arte y napa Empresa Alta costura necesita Oficiales-as de primera para confección de tipo en piel trabajo de miedito todo el año exigimos perfecta confección y pagamos mejor que nadie. Tel. 254641 mañanas (36)

(5413) **SE PRECISA** ayudante bar hotel, Paseo Marítimo, número 157. (10)

(5464) **SE NECESITAN** camareras pisos en El Bosque, calle Bosque, 40. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
Teléfs. 235710 y 231177.
CONSULTENOS:

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

HOSTELERIA

- (5653) HOTEL en Palma, necesita conserje de noche, con nociones de francés e inglés, buena presencia. Edad 35 a 45, trabajo todo el año con alojamiento. Informes: calle Alvaro de Bazán, 13. (32)
- (5647) HOTEL REINA CONS TANZA, Paseo Marítimo Telf. 237645. Se necesitan mujeres para limpieza. (12)
- (4874) SE NECESITA aprendiz de camarero calle 31 Diciembre núm. 85 (10)
- (5664) NECESITAMOS conserje hogar juvenil, trabajo de 6 a 9 tardes. Informes de 9 a 3 en calle Venerable J. Antich, núm. 7. 2º Señor Baena. (24)
- (5470) HOTEL COSTA AZUL, Paseo Marítimo necesita botones (10)
- (5631) SE NECESITA fregadora en Restaurante Casa Pepe, Magalluf 5.000 mensuales. (10)
- (4892) HOTEL LA CALA, Calamayor. Necesita camarera pisos. (10)
- (5626) SE NECESITA medio barman todo el año. Informes: Tels. 237506 después de las 10 noche (15)
- (5583) HOTEL ALMUDAINA, Avda. Jaime III, 55 Precisa camareras pisos y limpiadoras (10)
- (5637) HOTEL CALA MAYOR, faltan ayudantes comedor y aprendices Telf 231340 (10)
- (5589) AYUDANTE de bar se necesita. Hotel GALA, Ca'n Pastilla. Telf 261516. puede dormir en el Hotel (10)
- (5673) HOTEL SAGA necesita fajín de noche. Trabajo todo el año. Telf 300 Arrenal. (10)
- (5643) HOTEL abierto todo el año necesita conserje de noche con nociones alemán Dirijase: calle Costa Brava, s.n. Sometimes Hotel CA. PI. (20)
- (5585) BOTONES se necesita. Hotel MIRADOR Paseo Marítimo, 94 (10)
- (5600) HOTEL 3 estrellas necesita hombre para trabajos con conocimiento de fontanería, electricidad y con carnet de 2ª Manutención y alojamiento incluidos Sueldo de interesante y trabajo todo el año. Informes: Teléfono 27 de Palma Nova (34)
- (5581) SE NECESITAN dos chicos hablando inglés, se pan trabajar en snack-bar cafetería Sueldo asegurado 10.000 ptas Señora limpieza, sueldo 5.000 Cafetería CAMBORIO Gran Vía 32-34 Frente Hotel Cid Ca'n Pastilla. Telf 261725. (32)
- (5634) HOTEL necesita fajín. Trabajo todo el año. Teléfono 260121 (10)
- (5149) AYUDANTES de comedor se necesitan para trabajo todo el año Presentarse: Restaurante Hotel Portixol (14)
- (4811) SE NECESITA ayudante de bar Granja Mallorca Sindicato. 125 (10)
- (5411) HOTEL VENUS PLATJA (Los Sometimes) Arrenal, precisa ayudante de economato Telf 260904 (14)
- (527) RESTAURANTE EL PATIO necesita ayudantes de comedor Trabajo todo el año Telf 232441 (12)
- (5521) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca Necesita ayudante camarero y aprendiz de comedor (12)
- (5477) SE NECESITAN dos fregaplatos o matrimonio Alojados Interesados dirigirse a Hostal Aguamarina Portals Nous (14)
- (5497) HOTEL COSTA AZUL precisa Ayudantes comedor todo el año. (10)

(5641) SE NECESITA camarera de piso o mujer limpieza. Razón: calle Bosque, número 12. Hostal PINAR. (15)

(4952) SE PRECISA camarera comedor y vigilante. Hostal Villa Marta. Luis Fábregas 8. (Son Armadans). (14)

(5492) SE NECESITAN aprendices y ayudantes de camareros. KAIS. Plaza Reina Telf. 215372. (16)

(5449) CAFETERIA RENO, precisa mujer limpieza, calle Cicerón 15 Ca'n Pastilla. (10)

(5463) SE NECESITA aprendiz mostrador Telf 221134. (10)

(5549) HOTEL TIUNA PARK, Precisa pinche y fregaplatos, sueldo a convenir, temporada o todo el año. Playa de Palma. Telf. 261876. (18)

(5528) SE NECESITA ayudante cocina y limpia platos, trabajo todo el año, restaurante en Palma Informes: Telf. 255032. (17)

(5586) AYUDANTES de comedor, camarero, fregaplatos y lavandera precisa hotel trabajo todo el año. Informes: Telf. 260112. (16)

(5149) MUJER de limpieza se precisa en Restaurante Hotel Portixol Trabajo todo el año (13)

(5547) SE NECESITA pinche cocina y fregaplatos. Trabajo todo el año Telf 271800 (12)

TRABAJARIA sereno hotel todo el año. Sr. Marqués. Telf. 234. Manacor. (10)

(5664) HOTEL PAX en Magalluf, necesita Ayte. de cocina, Alojamiento y manutención incluidos. Sueldo interesante. Informes: Teléfono 25 Palma Nova. (13)

(5680) SENORITA telefonista con conocimientos inglés, necesita Hotel SARATOGA Paseo Mallorca. (10)

(4819) SE NECESITA camarera de pisos todo el año. Jaime Ferrer, 39. Teléfono: 213979. (12)

(5325) NECESITO camareros y ayudantes de camareras de pisos. Aprendiz bar. Trabajo todo el año. Interesados: llamen Telf. 230240. Jefe Personal. (20)

(5657) SE PRECISA barman y Ayudante de camarero. Cafetería ROCA. Frente Correos. (11)

(5658) HOTEL VISTAMAR, Necesita botones, mujer de limpieza, ayudante de comedor, pinches y ayudante de cocina; camarera de pisos. (16)

(5684) AYUDANTE comedor, se precisa. Hotel Constelación. Trabajo todo el año. Telf. 230246. (12)

MECANICOS

(5411) SE NECESITA oficial chapista, Talleres R Domingo. Ticiano, núm. 21. (1º) (1º)

(5422) SE NECESITA chapista con carnet de 2ª, bien retribuido. Informes: Garage Canals. Palma Nova. (10)

GRUAS SEMPERE precisa mecánico con carnet de conducir. Balmes, 17. (10)

VARIOS

FIN DE VERANO ¿Necesite dinero para gastos de Colegio? Avón le ofrece, Señora o Señorita, la oportunidad de ganar ingresos extras en horas libres. Para mayor información llame al Telf 231510 ó 230031 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado 14875 de Madrid, sin compromiso. (46)

(5617) SE NECESITA aprendiz en Muebles Fullana. Gallera, 10. Telf. 214515. (10)

(5678) PEON mudanzas con referencias urge. CAMPINS calle Son Campos, 36. (10)

(5661) FRIGORIFICOS SA. BRAFIN, necesita frigorista carnet 2º. Informes: Pasaje Sirio, 12. Telf. 271419. (12)

(5574) SE NECESITA muchacho para almacén. Presentarse en Curtidos AMEN. GUAL. Avenida A. Rosselló, 19. De 9 a 14 horas. (16)

(5601) SE NECESITA hombre para trabajos diversos con carnet de 2ª y mujer para limpieza. Llamar de 11 a 12 y de 7 a 8. Telf. 253724. (26)

(5543) SE NECESITA planchadora Tintorería Lavandería Santa Clara Francisco Fiol y Juan, 65 (12)

(5316) PRECISAMOS muchacho, para almacén. Sueldo según aptitudes. Presentarse mañanas en calle Ramón Muntaner 105 Teléfono 250211 (16)

(5688) MUCHACHO para recados, se necesita. Publicidad MATAS. Via Roma, 18. (10)

NECESITO señorita niños para sábados, domingos y festivos. Llamar mañanas: 233767. (11)

(5514) **OFICIALES - AS ANTE Y NAPA**
Empresa Alta Costura necesita oficiales-as de primera para confección de Lujo en piel, trabajo a domicilio o fijo en nuestros talleres todo el año exigimos perfecta confección y pagamos mejor que nadie Teléfono 254641, mañanas. (10)

(5622) **SE PRECISA**
chico para recados, tendrá que conducir vehículo motor, preferible habiéndose formado en Magalluf. Informes: LA VELOZ Transportes Eusebio Estada, 134 (10)

(5673) PIECEROS o PIECERAS para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5265) AGRICULTOR, solo, o con familia, falta a cuido, en finca a 10 kms. de Palma, cerca pueblo, de árboles frutales y cereales, parte regadío, con buena vivienda. Escribir indicando conocimientos agrícolas y edad de cada uno y cuanto quiere ganar, al Apartado de Correos núm. 763, Palma: Inútil escribir sin tener buenos informes. Se guardará absoluta reserva. (60)

(5659) SE NECESITAN dos chicos, 14 años, para aprendices tienda recambios. Informes: «Electro Auto», calle Uetam, 24. (26)

(5669) INTERESANTE puesto de trabajo, zona Héroes de Manacor, para señorita con conocimiento de mecanografía y nociones de contabilidad, llamar por la mañana al Telf. 212322, Srta. Mercedes. (27)

(5676) AUXILIAR de farmacia se precisa en calle Padre Bartolomé Pou, 52, Palma. (12)

(5673) PIECEROS o PIECERAS para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5673) **SE PRECISA**
chico para trabajo fino, se necesitan en Sastrería MA. LLORCA. Pl. San Antonio, 58. entlo. Telf 2.12733. (18)

(5551) **PRECISAMOS**
BARMAN
Teléfonos 23 00 05 y 23 61 48

(5551) **PRECISAMOS**
Camarera pisos. Chica trabajos varios y chico para friega vasos
Teléfonos 23 00 05 y 23 61 48

(5594) **PARA RELACIONES PUBLICAS**
SE NECESITA
SEÑORA o SEÑORITA
Hablando perfectamente inglés, francés y alemán.
Inútil si: experiencia e informes.
HOTEL VILLAMIL
Teléfono número 1 PAGUERA

(5516) **SE PRECISAN BOLSERAS**
(Confección - montaje Bolsos)
Facilitamos corte a la operaria.
Informes: Edificio Europa, 7º B. ó Portería

(5592) **ALFABIA - DECORACION**
Necesita señorita con experiencia en trabajos de oficina. Es imprescindible sea ordenada y con sentido de responsabilidad.
Sueldo a convenir. — Telefonar al 226588. de 8 a 8 tarde.

SEÑORITA
TAQUIMECANOGRAFA, SE NECESITA EN **RENAULT**
Calle Aragón, s.n.

(5304) **CHICO PARA RECADOS**
Precisamos en:
MODELOS DAN
Plaza Mayor, 45, 3º.

(5627) **WELLA-ESPAÑA**
PRODUCTOS COSMETICOS, S.A.
PRECISA chófer furgoneta reparto con experiencia y conocimiento Palma, libre S. M.
Trabajo agradable, bien remunerado en Empresa en constante expansión.
Presentarse en Delegación, de 10 a 1:
Calle Archiduque Luis Salvador, 15.

(5616) **SE NECESITA**
TECNICO EN T. V., preferible con vehículo para coger taller de reparaciones a medias.
CISISA.
General Goded, 41, 1º

(5635) **JOVEN SOLDADOR**
S. M. CUMPLIDO. SE PRECISA.
LLAMAR: TELF. 256340, horas oficina.
Concertar entrevista.

(5629) **HOTEL**
ABIERTO TODO EL AÑO.
Precisamos: FREGAPLATOS.
Teléfonos: 23 00 05 - 23 61 48.
HOTEL LIS (en San Agustín)

(5618) **PIZA BOUTIQUE**
necesita dependienta hablando idiomas, aprendizas y modistas. — Plaza Santa Catalina Thomás, 25-26. — Telf. 21 37 05.

(5619) **HOTEL BONANZA**
(ILLETAS)
Necesita PEON PARA JARDINES.
Teléfono: 23 60 46.

(3914) **DEPENDIENTA**
16 - 18 AÑOS
CON CONOCIMIENTO DE IDIOMAS
Se precisa en:
NIMS - Quint, 6.

(5247) **HOTEL DE PRIMERA**
en Ibiza, precisa camareros, camareras de piso y señoras de limpieza, bien remunerados. Viaje pagado.
Llamar Telf. 234418 de 10 a 13 h.

(5651) **HOTEL ILLETAS**
Precisa DOS PINCHES Y UN AYUDANTE COCINERO.

(5630) **PIENSOS HENS, S.A.**
Necesita MOZO DE ALMACEN, servicio militar cumplido. — Presentarse: De 4 a 6 en Avenida de los Reyes, s.n. Polígono La Victoria.

(5434) **SEÑORITA**
Para la venta de artículos de regalo y menaje le precisa importante establecimiento. Con preferencia hablando inglés y nociones de francés.
CASA JOSE BUADES, S.A.
Plaza Rosario, 3.

(5351) **RADIO BORNE**
Calle San Miguel, 135.
Precisamos: DEPENDIENTAS, mayores 18 años. Es de interés la experiencia. Interesadas dirigirse al Jefe de Personal.

CHICA PARA SERVICIO
La necesita matrimonio con un hijo, servicio todo el día, incluso dormir. Con buenas referencias. — Informes: Telf. 233362.

(5599) **HOTEL COLORADO**
PORTALS NOUS
NECESITA CAMARERAS PISOS
TRABAJO TODO EL AÑO

(5254) **EMPRESA NACIONAL**
RADICADA EN MALLORCA
Necesita personal que dispongan de tardes libres para su plantilla de representación.
NO IMPORTA LA EDAD.
Es igual que nunca hayan hecho de representantes. la Empresa hará cursillos para su capacitación
OFRECEMOS SUELDO Y COMISION SEGUN APTITUDES
Presentarse martes, miércoles jueves y viernes de 5 a 8 de la tarde en Avda. Alejandro Rosselló (Edificio Minaco) Planta Segunda Puerta Seis.

(5352) **SEGUI, S.A.**
Calle Juan Maragall, 41. Palma de Mallorca
SOLICITA:
Jefes de montaje - Montadores de estructuras - Caldereros (oficiales 1ª) - Tuberos Soldadores - Peones.
BUENA RETRIBUCION.

(5683) **MECANICOS**
SE NECESITAN
OFICIALES 1ª para las secciones de camiones y turismo, en:
DIBALSA, S. A.
Ctra. de Inca, Km. 2. Tel. 27 47 04.

(5614) **CONSTRUCCIONES NASA**
necesita CHOFERES Y PALISTAS.
Trabajo continuo, bien retribuidos. — Presentarse en Paseo Mallorca, número 29, 1º de 6 a 8 de la tarde.

(5660) **HOTEL 4 ESTRELLAS**
Precisa: AYUDANTE DE RECEPCION.
Jaime III, núm. 108, 1º - C.
Teléfono: 217685.

LEA
«BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(5675) VIGILANTE
nocturno y para su zona de Apartamentos precisa
COMPLEJO PULLMAN
Imprescindible sea una persona decidida, responsable y de buena condición física.
Interesados presentarse de 5 a 7 en:
PULLMAN IV - Juan de Saridakis, s-n.
SON MATET (Calamayor).

(5642) SEÑORITA
Necesita PLANOS COLI para atender público.
Presentarse en calle Barón Sta. María del Sepulcro, 27-29. Teléfono 210822.

(5692) PALISTA
Se necesita en Empresa ramo Construcción.
Presentarse: c/ Honderos, 171, 5º-2ª. T. 276049

(5692) CHOFERES 1.ª
PARA TRABAJO NOCTURNO
Se necesitan en Empresa ramo Construcción.
Presentarse: c/ Honderos, 171, 5º-2ª. T. 276049

(5656) MECANICOS DEL AUTOMOVIL
ELECTRICISTAS DEL AUTOMOVIL
LAVACOCHESES. (Que sepan maniobrar turismos si no tienen carnet conducir).
PRECISA:
TALLERES DARDER, S. A.
(Concesionario Morris, MG, Mini).
SE OFRECE:
Remuneración a convenir.
Prima de puntualidad.
Jornada de lunes a viernes.
INTERESADOS: Presentarse al Sr. Bonet, en Gran Vía Asima, núm. 16, Polígono de La Victoria. — PALMA.

(5674) MOZO TALLER
O APRENDIZ, SE NECESITA.
URGENTE
Teléfono: 256739.

(5687) FOTO CINE CASA PLANAS
Precisa:
DEPENDIENTAS Y APRENDIZAS
Para sucursales de, Cala Mayor, Ca'n Pastilla, Plaza Gomila y Palma. Preferible tengan nociones de idiomas. — Interesadas presentarse en Avda. San Fernando, 59, de 6 a 8 tardes.

(5662) SE NECESITA
Chófer carnet 2ª - Interesados: de 6 a 7 tarde
MIGUEL BARCELO ORTEGA, S. A.
Héroes de Manacor, 17.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

SE ALQUILA habitación, calle Doctor Andrés Feliu, 59, 2º. (10)
ALQUILO habitación. Teléfono 272563. (10)
HABITACION caballero, 36 diarias, Duchas, Pons y Galzarza, 106 bajos. (10)
HABITACIONES únicas 275 semanales con ropa limpia. Reyes Católicos, 186-6-1. Tarde 1 a 10.
CAMAS económicas. Pensión Antillón. Antillón, 161. (10)
HABITACIONES matrimonio y chicos, Mercado Garau, calle Huerto Torrella, 61, bajos. (10)
SE ALQUILAN habitaciones. C. General Riera, 22-24. Teléfono 250958. (10)
ALQUILO habitación para chicos, imprescindible buenas referencias. Tel. 234736. (10)

HABITACION señorita, baño. Tel. 271369. (10)
CAMAS económicas, Pensión ANTILLON Antillón, 171. (10)
HABITACIONES económicas. Todo confort. Razón: Teléfono 215693. (10)
HABITACION con dos camas, calle Juan Bauzá, núm. 60-1. (10)
ALQUILO habitaciones con o sin comida. Tel. 250992. (10)
CEDO habitación a caballero buenas referencias. Pasa'ge Maneu 13, 3º, 2ª. (10)

Pérdidas

EXTRAVIADO loro verde. Gratificaré bien. Aragón, 877. Caté Ca'n Lloro. (10)

Música

REPARACIONES instrumentos de música, enzapatillados, garantizados de saxofones, clarinetes, flautas, etc. Especialidad saxofones Selmer. Casa Oliver. Hostales, 1. General Riera, 49 3º, 1ª. (Mucha rapidez). (26)

COMPRARIA esmaltadora y buena ampliadora en perfecto estado. Tel. 222092. (10)

Maquinaria

VENDO compresor A.B.C. con motor 2 1/2 HP., calderín de 300 l.; bomba engrase; pistola petroler; reloj presión e interruptor. Ticino automático en perfecto estado, todo completo 17.700 al contado. Informes: De 2 a 3 horas Teléfono no 270191. (37)

Radio y TV

TELEVISION Y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio. Llame al teléfono: 274468. (10)

REPARAMOS televisores, antenas. Servicio rápido. Garantizado a domicilio. Teléfono 277025 - 277994. (10)

CISISA: Le repara su T.V. mientras le deja uno de los suyos para que usted siga viendo T.V. General Goded 41. Teléfono: 41 47 26. (26)

REPARACIONES T.V., radios Megafonía BALEAR. Barón Sta. María Sepulcro 16. Tel. 217690. (12)

SERVICIO PHILCO TOWN HOUSE. MERIDIAN. Núm. 4 de Paz 25. Tel. 26894. (10)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO: Calle Francisco Martí Mo. 30. Tel. 37726. (12)

EMERSON: Servicio Oficial Radio y T.V. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Teléfono 23 43 04. (16)

Nautica

CUANSA: Motores marinos VOLVO PENTA. Cruceros CORONET PENIA fuera borda. EPR. L.A.B.A.Y.A. OROSCO. LAD EN PLASTICO YBIC. estora 5,90. Capitán Salom 13. Teléfono 25 33 33. (23)

PARA INVERSORES MARINOS

Mecánicos e hidráulicos, precios sin competencia.
COMERCIAL GARAJE SEGURA
Avenida Alejandro Rosselló, 54-60

MOTORES MARINOS

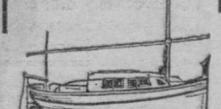
BARREIROS DODGE

Inversores: L.S.A. BORG WARNER Embarcaciones de todos tipos nuevas y procedentes de cambio. Equipos para marinización de motores.
CONCESIONARIOS de:
Cobra Craft España, S.A.
Riva
ASTILLEROS BORRAS
Grandes facilidades
DIBALSA
Carretera de Inca Km 7
Tel. 274700 y 274704
PALMA

MOTORES fuera borda BRITISH SEAGULL y CRESCENT. Interiores COUACH y STUART. Yates, lanchas y cruceros ARCOA. Lanchas, botes TAYLOR, Llands, canoas y botes COPINO. Desde un bote a un yate. Barcas a motor y a vela. Admitimos cambios; damos facilidades y le garantizamos seriedad y servicio propio postventa.
CASA MUS: Honderos, 57. (53)

MOTORES Marinos Diesel de 4 a 185 HP. Perkins Casamajor. Diter. Rugerini. Fuera bordas «Carniti». Grupos electrógenos, entregas inmediatas; stock recambios. Facilidades pago. Servicio Post-Venta SOLMOTOR, S. A. Aragón, 165. Teléfono: 270606 270649. (32)

LLAUT 6 mts. POLIESTER



FACILIDADES ADMITIMOS CAMBIOS COMERCIAL GARAJE SEGURA
Av. A. Rosselló, 60. Telf. 215502

LLAUT POLIESTER DE 6 m.

Completo con velas y motor, 185.000 pts. y con **FACILIDADES**, oferta destinada especialmente para los profesionales, (al comprarla hágase pasar por profesional).
COMERCIAL GARAJE SEGURA
Avda. Alejandro Rosselló, 54-60.

CHRYSLER 71

MOTORES TODAS POTENCIAS DE 3'6 HASTA 120 H.P.



COMERCIAL GARAJE SEGURA
Av. ALEJANDRO ROSSELLO, 54-60

COMERCIAL GARAJE SEGURA

POR UNOS POCOS DIAS

Aproveche la oportunidad de adquirir el BOTE MALLORQUIN DE 3,98 MTS. CON MOTOR, PTAS. 35.500. **FACILIDADES.**
COMERCIAL GARAJE SEGURA
Avda. Alejandro Rosselló, 54 - 60.

Enseñanzas

CLASES de francés particulares y a domicilio, profesora nativa. Tel. 276827. (10)

COLEGIO INTERNACIONAL BALEARES

Calle Calvo Sotelo, 599
LE OFRECE
SU NUEVA PROGRAMACION DE CLASES DE IDIOMAS: inglés, francés, alemán, ruso, japonés.
Informes: en dicho centro Sr. TOMAS CANO de 4 a 6 tardes. Telf. 23 41 31

PRECIOS interesantísimos

Inversor mecánico 2.1 para Seat 1.500 ó Diesel. Ptas. 16.000
Inversor hidráulico salda 1.1. Ptas. 18.000.
Inversor hidráulico salda 2.1 Ptas. 22.000.
adaptables a motores marinos Seat, Barreiros, Ebro, etc. etc. Distribuidor:
COMERCIAL GARAJE SEGURA.
Avenida. Alejandro Rosselló 54-60.

NUEVO BOTE MALLORQUIN

de poliéster fabricado por COPINO en exclusiva para «ASA DARDER, modelo CA LA - PL. Eslera, 3,90, cubierta con puertas no paga impuesto de lujo ni precisa título de Marina. **FACILIDADES y CAMBIOS.** Véalo en DARDER FIAT SEAT. Sindicato, 199 y Rosse. Iló y Cazador, 44. Teléfono: 252240

EL MAS EXTENSO SURTIDO

DO y a los mejores precios, botes, llauds, canoas, cruceros, vela y motor, grandes facilidades, admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. (23)

CLASES particulares o en grupos

de matemáticas, física, química, francés e inglés. Informes: calle Torre, 34, 4º. Derecha. FJ Arenal. (20)

CENTRO ESTUDIOS INGLES

Profesorado nativo. Avenida A. Rosselló, 94. Teléfono 222102

FRANCES

clases particulares profesora nativa. Antonio Ribas núm. 16, 9º, izquierda, de 8'30 a 10' noche y sábado tarde. (20)

VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa.

VENDO

caniches pura raza, diferentes colores. Púrsia, na, 88, 1º (de 12 a 4).
VENDO aparcamiento sobre playa Arenal calle Lisboa, 2. Telf. 254750. (10)
VENDO habitación matrimonio en perfecto estado, económica. Arch. Luis Salvador, 170. Bar Sol y Sombra Sr. Juan. De 3 a 7 tarde. (22)
VENDO comedor antiguo renacimiento salomónico, en negro; aparadora, bufete, mesa, 6 sillas y dos butacas. Luis Salvador, 170. Bar Sol y Sombra. Señor Juan. de 3 a 7 tarde. (29)
VENDO caniches pura raza, diferentes colores. Púrsia, na, 88, 1º (de 12 a 4).
VENDO cachorros Boxer, pura raza. Telf. 262492. (10)

VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa.

CLASES particulares o en grupos

de matemáticas, física, química, francés e inglés. Informes: calle Torre, 34, 4º. Derecha. FJ Arenal. (20)

CENTRO ESTUDIOS INGLES

Profesorado nativo. Avenida A. Rosselló, 94. Teléfono 222102

FRANCES

clases particulares profesora nativa. Antonio Ribas núm. 16, 9º, izquierda, de 8'30 a 10' noche y sábado tarde. (20)

VENDOS

caniches pura raza, diferentes colores. Púrsia, na, 88, 1º (de 12 a 4).
VENDO aparcamiento sobre playa Arenal calle Lisboa, 2. Telf. 254750. (10)
VENDO habitación matrimonio en perfecto estado, económica. Arch. Luis Salvador, 170. Bar Sol y Sombra Sr. Juan. De 3 a 7 tarde. (22)
VENDO comedor antiguo renacimiento salomónico, en negro; aparadora, bufete, mesa, 6 sillas y dos butacas. Luis Salvador, 170. Bar Sol y Sombra. Señor Juan. de 3 a 7 tarde. (29)
VENDO caniches pura raza, diferentes colores. Púrsia, na, 88, 1º (de 12 a 4).
VENDO cachorros Boxer, pura raza. Telf. 262492. (10)

COMPRO

y vendo bicicletas usadas. Taller bicicletas: Luca de Tena, 26.

Varios

INSTALACIONES de electricidad y lampistería; urgencias de averías en 24 horas. Talleres JOVE. 215914. (14)

ABRILANTADO de pisos, mosaicos, pulido y limpieza terrazas. Tel. 271298. (10)

MAESTRO DE OBRAS: Reformas, chalets y reparaciones. Telf. 234559. Adrián Ferrán, 25. (12)

ATENCION masajistas estéticos, peluquería señoras cedería gabinete belleza a profesional competente que sea promocionario, telefonar horas comercio: Teléfono 212687. (18)

FONANERO. Reparaciones urgentes. Tel. 227057. (10)

MAESTRO DE OBRAS: Reparaciones de albañilería, Señor Domingo Amengual Vidal. Teléfono 226059. (12)

SERRAMOS galerías con aluminio anodizado, trabajo garantizado. Presupuesto gratis. Tel. 233809. (12)

MASAJES: Masajista Diploma, calle Bonaire, 80, 1º, 2ª. (10)

CLASES particulares o en grupos

de matemáticas, física, química, francés e inglés. Informes: calle Torre, 34, 4º. Derecha. FJ Arenal. (20)

CENTRO ESTUDIOS INGLES

Profesorado nativo. Avenida A. Rosselló, 94. Teléfono 222102

FRANCES

clases particulares profesora nativa. Antonio Ribas núm. 16, 9º, izquierda, de 8'30 a 10' noche y sábado tarde. (20)

VENDOS

caniches pura raza, diferentes colores. Púrsia, na, 88, 1º (de 12 a 4).
VENDO aparcamiento sobre playa Arenal calle Lisboa, 2. Telf. 254750. (10)
VENDO habitación matrimonio en perfecto estado, económica. Arch. Luis Salvador, 170. Bar Sol y Sombra Sr. Juan. De 3 a 7 tarde. (22)
VENDO comedor antiguo renacimiento salomónico, en negro; aparadora, bufete, mesa, 6 sillas y dos butacas. Luis Salvador, 170. Bar Sol y Sombra. Señor Juan. de 3 a 7 tarde. (29)
VENDO caniches pura raza, diferentes colores. Púrsia, na, 88, 1º (de 12 a 4).
VENDO cachorros Boxer, pura raza. Telf. 262492. (10)

COMPRO

y vendo bicicletas usadas. Taller bicicletas: Luca de Tena, 26.

Varios

INSTALACIONES de electricidad y lampistería; urgencias de averías en 24 horas. Talleres JOVE. 215914. (14)

ABRILANTADO de pisos, mosaicos, pulido y limpieza terrazas. Tel. 271298. (10)

MAESTRO DE OBRAS: Reformas, chalets y reparaciones. Telf. 234559. Adrián Ferrán, 25. (12)

ATENCION masajistas estéticos, peluquería señoras cedería gabinete belleza a profesional competente que sea promocionario, telefonar horas comercio: Teléfono 212687. (18)

FONANERO. Reparaciones urgentes. Tel. 227057. (10)

MAESTRO DE OBRAS: Reparaciones de albañilería, Señor Domingo Amengual Vidal. Teléfono 226059. (12)

MASAJES: Masajista Diploma, calle Bonaire, 80, 1º, 2ª. (10)

PEQUEÑOS ANUNCIOS
LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA, UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

TAPICERO: Señora tapico sus muebles con rapidez y garantía. Telf. 230153. (10)

BARNIZAMOS toda clase de muebles y puertas. Informes: Telf. 272823. (10)

ULTRA limpieza alfombras seco Tel. 254878. (10)

ULTRA guardaremos sus alfombras; limpieza en seco; Telf. 254878. (10)

ULTRA recogida y entrega limpieza de sus alfombras; Teléfono 254878. (10)

LIMPIEZA oficinas, su conservación; Confíela al «BRILLO BALEAR» Pida presupuesto Teléfono 222700. (13)

CRISTALERIAS escapatorias; su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR» Tel. 222700. (12)

SE COMUNICA que el Bar Capuchinos, sito en calle Padre Atanasio, 5, propiedad de don Sebastián Erasmo ha sido adquirido por Kiril Burilakow Sapescho y cambiado el nombre de dicho bar por «BAR LA PABLITA». (36)

BUSCO hotel 2 estrellas, 200 plazas, en zona Ca'n Pastilla, para alquilar. Informes de 4 a 6, Sr. Sastre Avenida Jaime III, 67. Antillón. (24)

ADHESIVOS CALCOMANIAS CAMISETAS BANDERINES SERIGRAFIA
PRESUPUESTOS
Teléfono 27 02 00

MUDANZAS CAMPINS
SERVICIOS DE URGENCIA.
Tels. 224280 y 227877.

NECESITO
Socio profesional de Hostelería para negocio de envergadura. Teléfono: 23 81 83
Informes: Sr. Sánchez - Negocio muy claro

DEPENDIENTA
Calle Berlín núm 1 Arenal
Se precisa en:
MARVIK

SE PRECISA
LAVACOCHESES
En Garaje Paz.
Calle Nicolás de Pax, 67-69

LA CASA DEL BEBE
INTERESA OFERTAS PRENDAS INFANTES Y BEBE DE CALIDAD
TARDES, en C/. REINA Mª CRISTINA 19.

SE BUSCA
Mujer de servicio, cada día desde las 8.00 de la mañana hasta la una. En el Terreno. - Informes llamar al 237333 a las 2.00 ó a las 7.30 de la tarde.

HOY, 32 páginas

ATENCION
AGENCIAS DE VIAJES
Hostal en Palma Nova ofrece plazas libres.
Teléfono: 136.

ATENCION
AGENCIAS DE VIAJES
Hostal en Palma Nova ofrece plazas libres.
Teléfono: 136.

PROBLEMA y SOLUCIÓN

ANHELOS DE LA ASOCIACION DE VECINOS

QUE EL PUBLICO PUEDA DISFRUTAR MEJOR DE LA PLAYA



TEXTO Y FOTOS
DE LORENZO RIPOLL

Y que se disponga
de una parte del

PORTO PETRO

muelle deportivo proyectado

Sigue candente el tema del que venimos ocupándonos estos días: de Porto Petro. Después de todo lo expuesto por «BALEARES», mantuvimos un diálogo con el presi-

dente de la Asociación de Vecinos (ellos se denominan «Los amigos de Porto Petro»), don Juan Albons Bennasar.

—¿Has leído los dos

reportajes dedicados a esta zona, muy importante, del municipio de Santanyí?

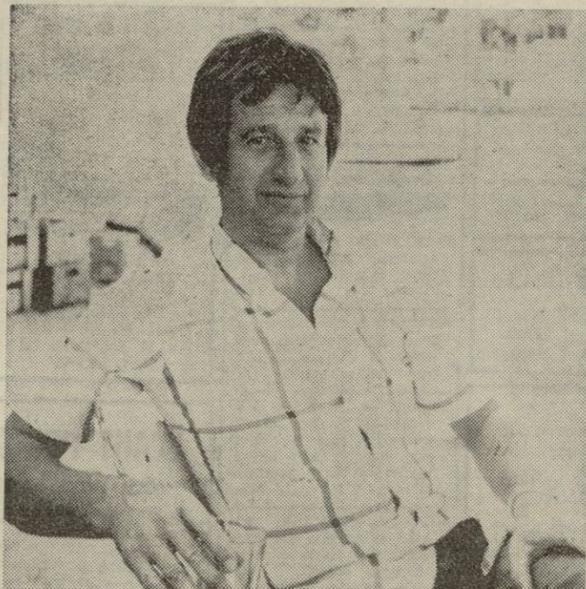
—Los he leído con mucho interés. Lo mismo han hecho todos los vecinos y, seguramente, personas vinculadas a este lugar, que conserva su naturaleza, su paisaje, donde se encuentran tan a gusto propios y extraños.

—¿Tiene algo que objetar la Asociación que presides?

—Has tocado una serie de puntos que conocemos bien. Algunos de los cuales nos tiene preocupados.

—Primero se habló del puerto, donde está aprobado un proyecto para embarcaciones de recreo.

—En efecto. Según esta mos informados, la concesión fue solicitada a la Jefatura de Costas por una empresa de actividades turísticas con sede en París, que está dispuesta a costearlo. Se construirá un muelle con pantalanes. Es una mejora de primerísima necesidad, por lo que hemos de felicitarlos todos. Sin embargo, ¿qué pasará con estas familias que delante de su casa tienen amarrada su barquita? ¿Podrán continuar ocupando el puesto de amarre? ¿Habrán de



Don Juan Albons, Presidente de la Asociación de Vecinos de Porto Petro.

quitarlas? Son interrogantes que no podemos contestar. La solución más viable es que la mitad de las nuevas instalaciones se concedan a la Asociación de Vecinos, buscando para ello la fórmula más conveniente.

—¿Sólo pedís o también acometeis alguna mejora?

—Colaboramos en las mejoras públicas superando incluso nuestras posibilidades. Correrá de nuestra cuenta asfaltar lo que falta del tramo de carretera que va del centro de Porto Petro hasta la «colonia del silencio».

—Parece que existe problema de basuras.

—Así es. Parte de la orilla muestra abandono. También se ven montones de basura, de desperdicios y de escombros. Es indudable que la culpa la tienen quienes la arrojan en la vía pública. Pero se tiene en cuenta este detalle importante, al que daremos inmediata solución, contando siempre con el apoyo del Ayuntamiento.

—Se ha expuesto también el asunto del único camino que lleva a la playa y que al parecer es privado. ¿Cuál es vuestro punto de vista?

—Consideramos que debe ser público. Decir otra cosa sería absurdo.

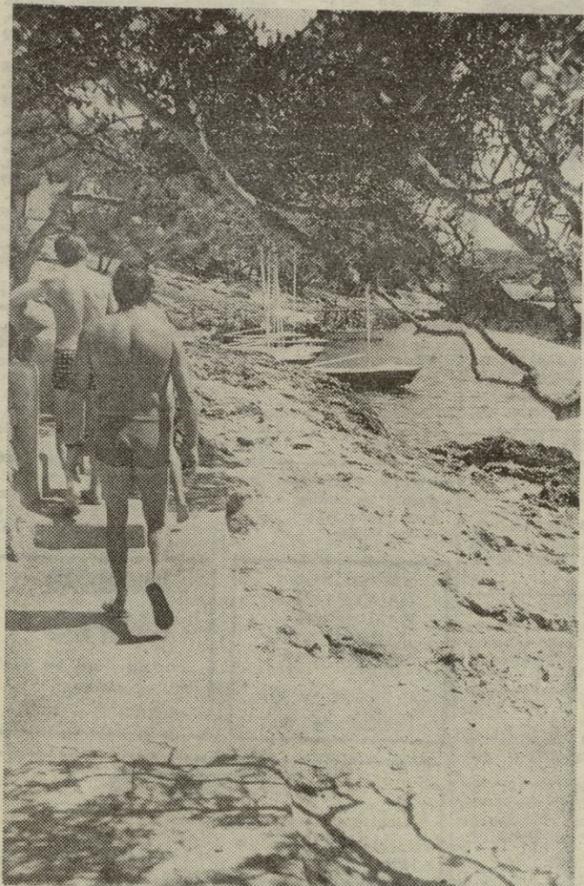
En la zona portuaria, algo merece ser mejorado. Concretamente, estas orillas sucias, que contrastan con la natural belleza del lugar.

face que «BALEARES» se preocupe de ello.

—La playa pública apenas tiene espacio para los bañistas y, además, faltan detalles importantes...

—Es necesario instalar un bar, porque el único establecido allí, pertenece a una empresa privada e inaccesible para los no clientes de aquella. Si no se hubiese acondicionado una calle de separación entre la zona pública y la privada, por lo que dispondríamos de mayor espacio, podrían colocarse algunas sombrillas y hamacas.

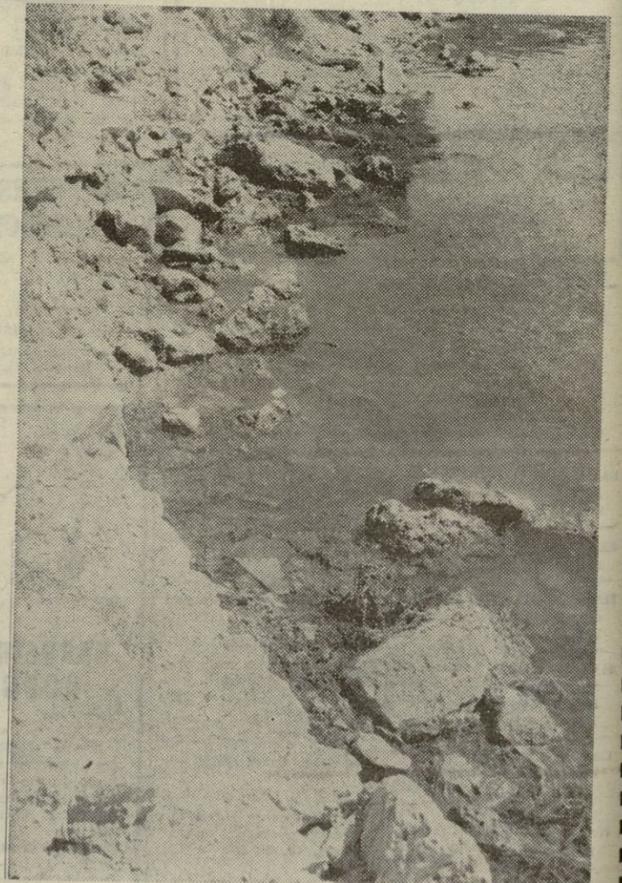
—La conversación fue más extensa. Pero se apartaba un poco de lo que realmente hemos tratado. Habremos de continuar sobre ello, aguardando con interés la respuesta oficial que esperamos del diligente alcalde de Santanyí, decano de todos los alcaldes de la isla. De ello tendrán cumplida información los lectores, a los que nos debemos.



Un ángulo de la playa de Porto Petro, donde abundan los bañistas que disfrutan de transparentes aguas y de la sombra de los pinos.



En algunos lugares públicos se amontonan escombros y basuras. La culpa, indudablemente, la tienen quienes la arrojan donde no deben. Para evitarlo, sugerirá medidas y aportará su ayuda, la Asociación de Vecinos.



En la zona portuaria, algo merece ser mejorado. Concretamente, estas orillas sucias, que contrastan con la natural belleza del lugar.